

AUTOZUBEHÖRKATALOG

*Katalog autodoplňků / Katalóg autodoplnkov /
Catalog of car accessories*



1 |

- **SICHERHEIT**
- Bezpečnost
- Bezpečnosť
- Safety

2 |

- **AUTOZUBEHÖR FÜR INNEN**
- Vnitřní doplňky
- Vnútorné doplnky
- Car Accessories for Interior

3 |

- **AUTOZUBEHÖR FÜR AUSSEN**
- Vnější doplňky
- Vonkajšie doplnky
- Car Accessories for Exterior

4 |

- **WERKZEUGE / WERKSTATT-ZUBEHÖR**
- Nářadí – technická část
- Náradie – technická časť
- Tools – Technical Section

5 |

- **ELEKTRO**
- Elektro
- Elektro
- Electro

6 |

- **SITZAUFLAGEN UND AUTOMATTEN**
- Potahy a autokoberce
- Poťahy a autokoberce
- Seat Covers and Car Mats

7 |

- **AUTOLAMPEN**
- Žárovky
- Žiarovky
- Car Bulbs

8 |

- **SOMMER / REISE / FREIZEIT**
- Léto
- Leto
- Summer

9 |

- **WINTER / REISE / FREIZEIT / WINTERCHEMIE**
- Zima / Zimná autokosmetika
- Zima / Zimná autokozmetika
- Winter / Winter Car care

10 |

- **TRANSPORT-SYSTEME**
- Střešní boxy a příčníky
- Strešné boxy a priečniky
- Roof systems and carriers

Einführung / Úvod / Úvod / Introduction / Invoering / Introduction

D) Über uns

Filson s.r.o. ist eine tschechische Gesellschaft, die im Jahr 1993 gegründet und seitdem als mittelständisches Familienunternehmen geführt wird. In den ersten Jahren konzentrierten wir uns als spezialisierter Großhändler und Distributor eines Vollsortiments für Autozubehör vor allem auf den Vertrieb von Produkten europäischer Hersteller auf unserem heimischen Markt. Von Beginn an bemühten wir uns darum, nicht nur Produkte von hoher Qualität und großer Vielfalt, sondern auch einen außergewöhnlichen Service für unsere Kunden anzubieten. Um auf die Herausforderungen und steigenden Ansprüche des wachsenden Marktes zu reagieren, betreibt die Gesellschaft seit 2009 einen eigenen Produktionsbetrieb im Norden der Tschechischen Republik. In diesem Betrieb spezialisiert sich die Firma auf die hauseigene Entwicklung und Herstellung von hochwertigen Öl-, Schmierstoff- und Autopflegeprodukten, mit denen die meisten Handelsketten und Tankstellen in der Tschechischen und Slowakischen Republik beliefert werden. Um auf die vielfältigen Wünsche und Anforderungen der Kunden zu reagieren, führte die Gesellschaft neben der Marke Carlson zusätzlich die Marke ROX ein, die für Kunden geeignet ist, die eine preiswerte Produktilinie bevorzugen. Im Laufe der Zeit entwickelte Filson ebenso eine spezielle Reihe von Pflege- und Reinigungsprodukten für den Bereich Haus, Garten und Terrasse, die unter der Marke Carlson Garden bekannt sind. Im Jahr 2016 erwarb Filson schließlich die deutsche Autozubehör-Marke Aroso. Zurzeit verfügen wir über eines der umfangreichsten und breitesten Sortimente dieser Kategorie in ganz Europa. Aus diesem Grunde ist uns auch eine sehr dynamische Entwicklung gelungen, so dass unsere Produkte mittlerweile an zahlreichen verschiedenen Standorten in ganz Europa geliefert werden. Filson s.r.o. legt großen Wert auf gute Kundenbeziehungen in allen europäischen Ländern. Deswegen wurde 2015 die slowakische Tochtergesellschaft Filson Slovakia s.r.o. und drei Jahre später die deutsche Tochtergesellschaft Filson Deutschland GmbH gegründet. Die Gesellschaft geht auf Wünsche und Vorschläge der Kunden ein und bemüht sich, auf diese bei der Entwicklung und Verbesserung der Produkte zu reagieren. Vielleicht hat das auch dazu beigetragen, dass uns der Preis „Superbrands“ für die Carlson-Marke seit dem Jahr 2014 nun zum 9. Male in Folge in der Tschechischen Republik verliehen wurde. Unser junges und ehrgeiziges Team möchte auch in Zukunft weiterhin durch gute Produkte und guten Service überzeugen sowie die Aktivitäten auf den gesamten europäischen Markt erweitern. Gerne mit Ihnen als Partner.

CZ) O nás

Filson s.r.o je česká společnost, která byla založena v roce 1993 a od té doby je řízena jako středně velký rodinný podnik. Jako specializovaný velkoobchod a distributor celé řady autopříslušenství jsme se v prvních letech své činnosti soustředili především na distribuci výrobků evropských výrobců na náš domácí trh. Od samého začátku se našim zákazníkům snažíme nabídnout nejen širokou škálu kvalitních produktů, ale i vynikající služby. Aby bylo možné reagovat na výzvy a zvyšující se požadavky rastoucího trhu, provozuje společnost Filson od roku 2009 vlastní výrobní závod na severu České republiky. V tomto závodě se specializujeme na vlastní výrobu a vývoj vysoké kvality olejů, maziv a autokosmetiky, které jsou dodávány do většiny obchodních řetězců a čerpacích stanic v České a Slovenské republice. S cílem reagovat na rozličná přání a požadavky zákazníků představila společnost Filson nejen značku CARSLON, ale i značku ROX, jež je určena pro zákazníky, kteří dělají přednost cenově dostupnější produktové řadě. V průběhu let Filson rovněž vyvinul speciální řadu prostředků určených k peči o dům, zahradu a terasu známých pod značkou Carlson Garden. V roce 2016 Filson koupil německou značku autopříslušenství AROSO. V současné době máme jednu z nejkomplexnějších a nejširších řad této kategorie v Evropě. Z tohoto důvodu jsme také dosáhli velmi dynamického vývoje, takže jsou naše výrobky nyní dodávány na mnoho různých míst po celé Evropě. Filson klade velký důraz na dobré vztahy se zákazníky ve všech evropských zemích. Z tohoto důvodu byla v roce 2015 založena dcériná společnost Filson Slovakia s.r.o. a o tři roky později německá dcériná společnost Filson Deutschland GmbH. Naše společnost naslouchá přání a požadavkům zákazníků a snaží se na ně reagovat vývojem a zlepšováním svých výrobků. Možná i to přispělo k tomu, že nám bylo v České republice již po deváté od roku 2014 uděleno ocenění „Superbrands“ za značku Carlson. Náš mladý a ambiciózní tým by rád i v budoucnu přesvědčoval dobrými výrobky a službami a rozšířil tak své aktivity na celý evropský trh. Rádi s Vámi jako naším partnerem.

SK) O nás

Filson s.r.o. je česká spoločnosť, ktorá bola založená v roku 1993 a od tej doby je riadená ako stredne veľký rodinný podnik. Ako specializovaný velkoobchod a distribútor celej rady autopríslušenstva sme sa v prvých rokoch svojej činnosti sústredili predovšetkým na distribúciu výrobkov európskych výrobcov na náš domáci trh. Od samotného začiatku sa našim zákazníkom snažíme ponúknuť nie len širokú škálu kvalitných produktov, ale aj vynikajúce služby. Aby bolo možné reagovať na výzvy a zvyšujúce sa požiadavky rastúceho trhu, prevádzkuje spoločnosť Filson od roku 2009 vlastný výrobný závod na severe Českej republiky. V tomto závode sa špecializujeme na vlastnú výrobu a vývoj vysoko kvalitných olejov, mazív a autokozmetiky, ktoré sú dodávané do väčšiny obchodných řetázcov a čerpacích staníc v Českej a Slovenskej republike. S cieľom reagovať na rozličné želania a požiadavky zákazníkov predstavila spoločnosť Filson nie len značku CARLSON, ale i značku ROX, ktorá je určená pre zákazníkov, ktorí dajú prednosť cenovo dostupnejšej produktovej rade. Vprípade rokov Filson tak tiež vyvinul špeciálnu radu prípravkov určených k starostlivosti o dom, záhradu a terasu známych pod značkou Carlson Garden. V roku 2016 Filson kúpil nemeckú značku autopříslušenstva AROSO. V súčasnej dobe máme jednu z najkomplexnejších a najširších rád tejto kategórie v Európe. Z tohto dôvodu sme tak tiež dosiahli veľmi dynamického vývoja, takže sú naše výrobky teraz dodávané na mnoho rôznych miest po celej Európe. Filson kladie veľký dôraz na dobré vztahy so zákazníkmi vo všetkých európskych štátach. Z tohto dôvodu bola v roku 2015 založená dcérská spoločnosť Filson Slovakia s.r.o. a o tri roky neskôr nemecká dcérská spoločnosť Filson Deutschland GmbH. Naša spoločnosť počúva prania a požiadavky zákazníkov a snaží sa na ne reagovať vývojom a zlepšovaním svojich výrobkov. Možno aj to prispelo k tomu, že nám bolo v Českej republike už po deviatej od roku 2014 udelené ocenenie „Superbrands“ za značku Carlson. Náš mladý a ambiciózny tým by rád aj v budúcnosti presvedčoval dobrými výrobkami a službami a rozšíril tak svoje aktivity na celý európsky trh. Radi s Vami ako našim partnerom.

About us

Filson s.r.o. is a Czech company founded in 1993 and since then has been managed as a medium-sized family business. As a specialized wholesaler and distributor of a full range of car accessories, we focused on distributing products of European manufacturers to our domestic market during first few years. From the beginning, we have tried to offer not only products of high quality and great variety, but also an exceptional service to our customers. To respond to the challenges and increasing demands of the growing market, the company has been operating its own manufacturing plant in the north of the Czech Republic since 2009. The company specializes in the in-house development and production of high-quality oil, lubricant and car care products, which are supplied to most retail chains and petrol stations in the Czech and Slovak Republics. In order to respond to the diverse needs and requirements of customers, the company introduced in addition to the brand Carlson also the ROX brand, which is suitable for customers who prefer a cheaper product line. Over time, Filson has also developed a special range of home, garden care and cleaning products known under the brand Carlson Garden. In 2016, Filson finally acquired the German car accessories brand Aroso. We currently have one of the most comprehensive and widest ranges of this category in Europe. For this reason, we have also achieved a very dynamic development, so that our products are now being delivered to many different locations throughout Europe. Filson s.r.o. attaches great importance to good customer relations in all European countries. That is why in 2015 the Slovakian subsidiary Filson Slovakia s.r.o. and three years later the German subsidiary Filson Deutschland GmbH were founded. The company listens to customer requirements and suggestions and tries to respond by developing and improving of products. Perhaps this also contributes to the fact that the „Superbrands“ award for the Carlson brand has been given to us for the ninth time in a row in the Czech Republic since 2014. Our young and ambitious team would like to continue to convince with good products and good service as well as expand the activities to the entire European market in the future. Gladly with you as a partner.

Over ons

Filson s.r.o. is een Tsjechisch bedrijf opgericht in 1993 en sindsdien geleid als een middelgroot familiebedrijf. Als gespecialiseerde groothandel en distributeur van een volledig assortiment auto-accessoires hebben we ons de eerste jaren gericht op de distributie van producten van Europese fabrikanten op onze thuismarkt. Vanaf het begin hebben we geprobeerd om niet alleen producten van hoge kwaliteit en grote variëteit aan te bieden, maar ook een uitzonderlijke service aan onze klanten. Om in te spelen op de uitdagingen en toenemende eisen van de groeiende markt, heeft het bedrijf sinds 2009 een eigen fabriek in het noorden van Tsjechië. Het bedrijf is gespecialiseerd in de eigen ontwikkeling en productie van hoogwaardige olie, smeermiddelen en autoverzorgingsproducten, die worden geleverd aan de meeste winkelketens en benzinestations in Tsjechië en Slowakije. Om in te spelen op de uiteenlopende wensen en eisen van klanten, introduceerde het bedrijf naast het merk Carlson ook het merk ROX, dat geschikt is voor klanten die de voorkeur geven aan een goedkopere productlijn. In de loop van de tijd heeft Filson ook een speciaal assortiment huis-, tuinverzorgings- en schoonmaakproducten ontwikkeld, bekend onder het merk Carlson Garden. In 2016 nam Filson eindelijk het Duitse auto-accessoires merk Aroso over. We hebben momenteel een van de meest uitgebreide en breedste assortimenten van deze categorie in Europa. Om deze reden hebben we ook een zeer dynamische ontwikkeling doorgemaakt, waardoor onze producten nu op veel verschillende locaties in Europa worden geleverd. Filson s.r.o. hecht groot belang aan een goede klantrelatie in alle Europese landen. Daarom is in 2015 de Slowaakse dochteronderneming Filson Slovakia s.r.o. en drie jaar later werd de Duitse dochteronderneming Filson Deutschland GmbH opgericht. Het bedrijf luistert naar de wensen en suggesties van de klant en probeert hierop in te spelen door producten te ontwikkelen en te verbeteren. Wellicht draagt dit er ook toe bij dat ons sinds 2014 voor de negende keer op rij de „Superbrands“ award voor het merk Carlson in Tsjechië wordt uitgereikt. Ons jonge en ambitieuze team wil graag blijven overtuigen met goede producten en goede service en in de toekomst de activiteiten uitbreiden naar de gehele Europese markt. Graag met u als partner.

A propos de nous

FILSON s.r.o. est une entreprise tchèque fondée en 1993 et gérée depuis comme une entreprise familiale de taille moyenne. En tant que grossiste et distributeur spécialisé d'une gamme complète d'accessoires automobiles, nous nous sommes concentrés principalement sur la distribution de produits de fabricants européens sur notre marché intérieur au cours des premières années. Depuis le début, nous avons essayé d'offrir non seulement une grande variété de produits de haute qualité, mais aussi un service exceptionnel à nos clients. Afin de répondre aux défis et aux demandes croissantes d'un marché en pleine croissance, l'entreprise exploite depuis 2009 sa propre usine de production dans le nord de la République tchèque. Dans cette usine, Filson se spécialise dans le développement et la production en interne d'huiles, de lubrifiants et de produits d'entretien automobile de haute qualité, qui sont fournis à la plupart des chaînes de distribution et des stations-service des Républiques tchèque et slovaque. Afin de répondre aux divers besoins et exigences des clients, la société a introduit non seulement la marque CARLSON, mais également la marque ROX, qui est destinée aux clients qui préfèrent une gamme de produits plus économiques. Au fil du temps, FILSON a également développé une gamme spéciale de produits d'entretien et de nettoyage pour la maison, le jardin et la terrasse, connue sous la marque CARLSON Garden. En 2016, FILSON a finalement acquis la marque allemande d'accessoires automobiles AROSO. Nous disposons actuellement de l'une des gammes les plus complètes et les plus larges de cette catégorie en Europe. Pour cette raison, nous avons également réalisé un développement très dynamique, de sorte que nos produits sont désormais livrés dans de nombreux endroits différents à travers l'Europe. FILSON s.r.o. attache une grande importance à une bonne relation client dans tous les pays européens. C'est pourquoi, en 2015, la filiale slovaque FILSON Slovakia s.r.o. et trois ans plus tard, la filiale allemande FILSON Deutschland GmbH a été fondée. La société est à l'écoute des exigences et des suggestions des clients et essaie d'y répondre en développant et en améliorant les produits. Cela contribue peut-être également au fait que le prix „Superbrands“ pour la marque CARLSON nous a été décerné pour la neuvième fois consécutive en République tchèque depuis 2014. Notre équipe jeune et ambitieuse souhaite continuer à convaincre avec de bons produits et un bon service ainsi que d'étendre les activités à l'ensemble du marché européen à l'avenir. Volontiers avec vous en tant que partenaire.





Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



1

SICHERHEIT

Bezpečnost
Bezpečnosť
Safety

(D) AUTOABSCHLEPPSEIL

Autoabschleppseil dient ausschließlich zum Abschleppen von Fahrzeugen bis zum Gesamtgewicht von max. 1900 kg, ist aus recyclebarem Polypropylen hergestellt, feuchtigkeitsresistent und wasserbeständig. Länge: 4 m.

(CZ) VLEČNÉ AUTOLANO

Vlečné autolano slouží výhradně k tažení vozidel do celkové hmotnosti 1900 kg, je vyrobeno z recyklovatelného polypropylenu a je odolné vůči vlhkosti a vodě. Délka: 4 m.

(SK) ŤAŽNÉ AUTOLANO

Ťažné autolano služí výhradne k tahaniu vozidiel do celkovej hmotnosti 1900 kg, je vyrobené z recyklateľného pelypropylenu a je odolné voči vlhkosti a vode. Dĺžka: 4 m.

(GB) TOW ROPE

The tow rope serves exclusively to tow vehicles of a total weight of up to 1900 kg, is made of recyclable polypropylene and is moisture and water resistant. Length: 4 m.

Art. Nr. 20.065

1900 kg



25



(D) ABSCHLEPPSEIL MIT KARABINERHAKEN

Autoabschleppseil dient ausschließlich zum Abschleppen von Fahrzeugen bis zum Gesamtgewicht von max. 3000 kg, ist aus recyclebarem Polypropylen hergestellt und ist feuchtigkeitsresistent und wasserbeständig. Länge: 4 m.

(CZ) VLEČNÉ AUTOLANO S HÁKY

Vlečné autolano slouží výhradně k tažení vozidel do celkové hmotnosti 3000 kg. Je vyrobeno z recyklovatelného polypropylenu a je odolné vůči vlhkosti a vodě. Délka: 4 m.

(SK) ŤAŽNÉ AUTOLANO S HÁKMI

Ťažné autolano služí výhradne k tahaniu vozidiel do celkovej hmotnosti 3000 kg, je vyrobené z recyklateľného pelypropylenu a je odolné voči vlhkosti a vode. Dĺžka: 4 m.

(GB) TOW ROPE WITH HOOKS

The tow rope serves exclusively to tow vehicles of a total weight of up to 3000 kg, is made of recyclable polypropylene and is moisture and water resistant. Length: 4 m.

Art. Nr. 20.066

3000 kg



15



(D) AUTOABSCHLEPPSEIL 3,5 TO

Das Autoabschleppseil dient ausschließlich zum Abschleppen von Fahrzeugen mit einem Gesamtgewicht von max. 3500 kg. Es ist aus recyclebarem Polypropylen hergestellt und ist Witterungs- und feuchtigkeitsbeständig.

(CZ) VLEČNÉ AUTOLANO 3,5 t

Vlečné autolano slouží výhradně k tažení vozidel do celkové hmotnosti 3500 kg. Je vyrobeno z recyklovatelného polypropylenu a je odolné vůči vlhkosti a vodě.

(SK) ŤAŽNÉ AUTOLANO 3,5 t

Ťažné autolano služí výhradne k tahaniu vozidiel do celkovej hmotnosti 3500 kg, je vyrobené z recyklateľného pelypropylenu a je odolné voči vlhkosti a vode.

(GB) TOW ROPE 3,5 t

The tow rope serves exclusively to tow vehicles of a total weight of up to 3500 kg, is made of recyclable polypropylene and is moisture and water resistant.

Art. Nr. 20.068

3500 kg



15



(D) FAHRZEUG ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR CZ GEEIGNET – KUNSTSTOFFVERPACKUNG EU-Norm

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

(CZ) AUTOLEKÁRNA CZ – PLASTOVÁ

Použíteľ predovšetkým pri poskytnutí predlekařské prvej pomoci. Skladujte na dobре přístupném, suchém a čistém miestě. Nevystavujte príememu slnečnému zářeniu a teplotám nad 50 °C.

(SK) AUTOLEKÁRNICA CZ – PLASTOVÁ

Používajte predovšetkým pri poskytnutí predlekařskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

(GB) CAR FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR CZ – PLASTIC PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.800

-



1



D FAHRZEUG ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR CZ GEEIGNET – TEXTILVERPACKUNG EU-Norm

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

CZ AUTOLEKÁRNICA CZ – TEXTILNÍ

Použíteľ predovšetkým pri poskytnutí predlekařské prvej pomoci. Skladujte na dobre prístupném, uchém a čistém miestě. Nevystavujte pŕímemu slnečnému zářeniu a teplotám nad 50 °C.

SK AUTOLEKÁRNICA CZ – TEXTILNÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekařskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

GB CAR FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR CZ – TEXTILE PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.801

-



10



8 591522 208019

D MOTORRAD ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR CZ GEEIGNET – TEXTILVERPACKUNG EU-Norm

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

CZ MOTOLEKÁRNICA CZ – TEXTILNÍ

Použíteľ predovšetkým pri poskytnutí predlekařské prvej pomoci. Skladujte na dobre prístupném, uchém a čistém miestě. Nevystavujte pŕímemu slnečnému zářeniu a teplotám nad 50 °C.

SK MOTOLEKÁRNICA CZ – TEXTILNÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekařskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

GB MOTORCYCLE FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR CZ – TEXTILE PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.802

-



50



8 591522 208026

D MOTORRAD ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR SK GEEIGNET – TEXTILVERPACKUNG

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

CZ MOTOLEKÁRNICA SK – TEXTILNÍ

Použíteľ predovšetkým pri poskytnutí predlekařské prvej pomoci. Skladujte na dobre prístupném, uchém a čistém miestě. Nevystavujte pŕímemu slnečnému zářeniu a teplotám nad 50 °C.

SK MOTOLEKÁRNICA SK – TEXTILNÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekařskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

GB MOTORCYCLE FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR SK – TEXTILE PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.805

-



20



8 591522 208057

D WARNDREIECK EU-Norm

Erhöht die Sicherheit und Sichtbarkeit des Fahrzeugs.

CZ VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK

Zvyšuje bezpečnost a viditelnosť vozidla.

SK VÝSTRAŽNÝ TROJUHOLNÍK

Zvyšuje bezpečnosť a viditeľnosť vozidla.

GB WARNING TRIANGLE

Increases the safety and visibility of the vehicle.

Art. Nr. 20.810

45 cm



12



8 591522 208101



(D) WARNDREIECK EU-Norm
Erhöht die Sicherheit und Sichtbarkeit des Fahrzeugs.

(CZ) VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK
Zvyšuje bezpečnosť a viditeľnosť vozidla.

(SK) VÝSTRAŽNÝ TROJUHOLNÍK
Zvyšuje bezpečnosť a viditeľnosť vozidla.

(GB) WARNING TRIANGLE
Increases the safety and visibility of the vehicle.

Art. Nr. 20.811

45 cm

10

8 591522 208118



(D) KINDER SICHERHEITSWARNWESTE

Sie bietet Schutz durch bessere Sichtbarkeit. Farbe: gelb oder orange. Textilkasse: 2. Reflektions Material Klasse: 2. Material: 100 % Polyester.

(CZ) REFLEXNÍ VESTA PRO DĚTI
Ochranný oděv s vysokou viditelností, barva žlutá nebo oranžová. Třída oděvu je 2, úroveň retroreflexního materiálu je 2. Materiál: 100 % polyester.

(SK) REFLEXNÁ VESTA PRE DETI
Ochranný odev s vysokou viditeľnosťou, farba žltá alebo oranžová, trieda odevu je 2, úroveň retroreflexného materiálu je 2. Materiál: 100 % polyester.

(GB) WARNING JACKETHIGH-VISIBILITY VEST FOR CHILDREN

It is protective, high-visibility clothing. Colour: yellow or orange. Clothing class: 2. Retro-reflective material level: 2. Material: 100 % polyester.

Art. Nr. 20.822

-

12

8 591522 208224



(D) WARNWESTE EU-Norm – ORANGE

Schutzbekleidung mit hoher Sichtbarkeit, Farbe orange, Bekleidungsklasse: 2, Reflexstufe des Reflexmaterials: 2. Normen: EN ISO 20471:2013 Größensortiment: XL Material: 100 % Polyester.

(CZ) VÝSTRAŽNÁ VESTA – ORANŽOVÁ
Ochranný oděv s vysokou viditelností, barva oranžová, třída oděvu je 2 a úroveň retroreflexního materiálu je 2. Normy: ČSN EN ISO 20471:2013 Velikost: XL Materiál: 100 % polyester.

(SK) VÝSTRAŽNÁ VESTA – ORANŽOVÁ
Ochranný odev s vysokou viditeľnosťou, farba oranžová: trieda odevu je 2 a úroveň retroreflexného materiálu je 2. Normy: EN ISO 20471:2013 Veľkosť: XL Materiál: 100 % polyester.

(GB) WARNING JACKET – ORANGE

Protective clothing with high visibility, orange colour, clothing class 2 and the level of the reflective material 2. Standards: EN ISO 20471:2013 Size: XL Material: 100 % polyester.

Art. Nr. 20.820

-

12

8 591522 208200



(D) WARNWESTE EU-Norm – GELB

Schutzbekleidung mit hoher Sichtbarkeit, Farbe gelb, Bekleidungsklasse: 2, Reflexstufe des Reflexmaterials: 2. Normen: EN ISO 20471:2013 Größensortiment: XL Material: 100 % Polyester.

(CZ) VÝSTRAŽNÁ VESTA – ŽLUTÁ
Ochranný oděv s vysokou viditelností, barva žlutá, třída oděvu je 2 a úroveň retroreflexního materiálu je 2. Normy: ČSN EN ISO 20471:2013 Velikost: XL Materiál: 100 % polyester.

(SK) VÝSTRAŽNÁ VESTA – ŽLTÁ
Ochranný odev s vysokou viditeľnosťou, farba žltá: trieda odevu je 2 a úroveň retroreflexného materiálu je 2. Normy: EN ISO 20471:2013 Veľkosť: XL Materiál: 100 % polyester.

(GB) WARNING JACKET – YELOW

Protective clothing with high visibility, yellow colour, clothing class 2 and the level of the reflective material 2. Standards: EN ISO 20471:2013 Size: XL Material: 100 % polyester.

Art. Nr. 20.821

-

12

8 591522 208217



(D) AUTO-SICHERHEITS-SET

Praktisches Sicherheits-Set – 2x hochsichtbare Warnweste, Warndreieck, praktische LED-Beleuchtung, Einweg-Alkoholtester.

(CZ) BEZPEČNOSTNÍ SADA DO AUTA

Praktická sada 2x výstražná vesta s vysokou viditeľnosťou, výstražný trojuholník, praktické LED diodové osvetlenie, jednorázový alkoholtester.

(SK) BEZPEČNOSTNÁ SÚPRAVA DO AUTA

Praktická sada 2x výstražná vesta s vysokou viditeľnosťou, výstražný trojuholník, praktické LED diodové osvetlenie, jednorázový alkoholtester.

(GB) CAR SAFETY SET

Practical Safety Set – 2x high-visibility safety vest, warning triangle, practical LED lighting, disposable alcohol tester.

Art. Nr. 20.999

-



8 591522 209993



(D) DIGITALER ALKOHOLTESTER

1. Digitaler Alkoholtester mit Signaltion 2. Messbereich: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l 3. Schnelle Reaktion und Zusammenfassung 4. Auto power off (= Automatisches Ausschalten) 5. Mundstück 4x. 6. Schlüsselanhänger 7. 2x AAA Alkaline-Batterien (Batterie nicht enthalten!!).

(CZ) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNÍ

1. Digitální alkohol tester se zvukovým signálem 2. Rozsah měření: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l 3. Rychlá reakce a okamžitý výsledek 4. Auto power off (= automatické vypnutí) 5. 4x náustek 6. Klíčenka 7. 2x AAA alkalické baterie (nejsou součástí výrobku).

(SK) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNY

1. Digitálny alkohol tester so zvukovým signálom 2. Rozsah merania: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l 3. Rýchla reakcia a okamžitý výsledok 4. Auto power off (= automatické vypnutie) 5. 4x náustok 6. Kľúčenka 7. 2x AAA alkalické baterie (nie sú súčasťou výrobku).

(GB) ALCOHOL TESTER – DIGITAL

1. Digital alcohol tester with audible alert 2. Measurement range: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l 3. Quick response and resume 4. Auto power off 5. Mouthpiece 4x. 6. Key chain 7. 2x AAA alkaline batteries (not included).

Art. Nr. 20.831

-



8 591522 208316



(D) ALKOHOL-TESTER

Produkt für den einmaligen gebrauch, dient zur Feststellung des Alkoholgehalts in der Atemluft.

(CZ) ALKOHOL TEST

Tento výrobek na jedno použití slouží ke zjištění obsahu alkoholu v dechu.

(SK) ALKOHOL TEST

Tento výrobok na jedno použitie slúži na zistenie obsahu alkoholu v dychu.

(GB) ALCOHOL TEST

This disposable product is used to detect the alcohol content in the breath.

Art. Nr. 20.832

-



8 591522 208323



(D) ALKOHOLTESTER

1. Digitale LCD-Anzeige. 2. Alkoholtester mit akustischer Warnung. 3. Einheitenumrechnung: % BAC, ‰ BAC und mg/l BRAC. 4. Schnelle Reaktion und sofortiges Ergebnis. 5. Auto power off (= automatisches Ausschalten). 6. Anzeige für schwache Batterie. 7. Fehleranzeige. 8. 2x AAA-Alkaline-Batterien – NICHT INBEGRIFTEN.

(CZ) ALKOHOL TESTER

1. Digitální LCD displej. 2. Alkohol tester se zvukovým signálem. 3. Převod jednotek: % BAC, ‰ BAC a mg/l BRAC. 4. Rychlá reakce a okamžitý výsledek. 5. Auto power off (= automatické vypnutí). 6. Indikace slabé baterie. 7. Indikace chyby. 8. 2x AAA alkalické baterie – nejsou součástí balení.

(SK) ALKOHOL TESTER

1. Digitálny LCD displej. 2. Alkohol tester so zvukovým signálom. 3. Prevod jednotiek: % BAC, ‰ BAC a mg/l BRAC. 4. Rýchla reakcia a okamžitý výsledok. 5. Auto power off (= automatické vypnutie). 6. Indikácia slabej batérie. 7. Indikácia chyby. 8. 2x AAA alkalické baterie – NIE SÚ SÚČASŤOU BALENIA.

(GB) ALCOHOL TESTER

1. Digital LCD display. 2. Breath alcohol tester with audible alert. 3. Unit conversion: % BAC, ‰ BAC and mg/l BRAC. 4. Quick response and resume. 5. Auto power off. 6. Low battery indication. 7. Error indication. 8. 2x AAA alkaline batteries – NOT INCLUDED.

Art. Nr. 20.833

-



8 591522 208330





(D) DIGITALER ALKOHOLTESTER

Diese Art von Alkoholtester ist ein indikatives Messinstrument, das im Moment darüber informieren soll, ob und in welcher Menge eine Person Alkohol konsumiert hat (Prozent pro Milliliter). 1) LCD-Display. 2) POWER-Taste. 3) Eingangsöffnung für die Messung. 4) Batterie-Sektion.

(CZ) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNÍ

Tento typ alkoholtestera je orientační měřicí přístroj, který má v dané chvíli informovat, zda určitá osoba požila alkohol a v jakém množství (procenta, promile). 1) LCD displej. 2) Tlačítko POWER. 3) Vstupní otvor měření. 4) Bateriová sekce.

(SK) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNY

Tento typ alkoholtestera je orientačný merací prístroj, ktorý má v danej chvíli informovať, či určitá osoba konzumovala alkohol a v akom množstve (percentá, promile). 1) LCD displej. 2) Tlačidlo POWER. 3) Vstupný otvor merania. 4) Batériová sekcia.

(GB) ALCOHOL TESTER – DIGITAL

This type of alcohol tester is an indicative measuring instrument that is supposed to inform at the moment whether a person has consumed alcohol and in what amount (percent, per mille). (1) LCD display. (2) Powerbutton. (3) Breath inhaler. (4) Battery compartment.

Art. Nr. 20.830

-



10





- (D) FEUERLÖSCHER OHNE DRUCKANZEIGE – TROCKENPULVER
- (CZ) HASICÍ PŘÍSTROJ BEZ MANOMETRU – PRÁŠKOVÝ
- (SK) HASIACI PRÍSTROJ BEZ MANOMETRA – PRÁŠKOVÝ
- (GB) FIRE EXTINGUISHER WITHOUT PRESSURE GAUGE – DRY POWDER

Art. Nr. 20.890

1 kg



6

8 591522 208903



- (D) FEUERLÖSCHER MIT MANOMETER – TROCKENPULVER
- (CZ) HASICÍ PŘÍSTROJ S MANOMETREM – PRÁŠKOVÝ
- (SK) HASIACI PRÍSTROJ S MANOMETROM – PRÁŠKOVÝ
- (GB) FIRE EXTINGUISHER WITH MANOMETER – DRY POWDER

Art. Nr. 20.891

1 kg



6

8 591522 208910



- (D) FEUERLÖSCHER MIT MANOMETER – ABC TROCKENPULVER
- (CZ) HASICÍ PŘÍSTROJ S MANOMETREM – ABC PRÁŠKOVÝ
- (SK) HASIACI PRÍSTROJ S MANOMETROM – ABC PRÁŠKOVÝ
- (GB) FIRE EXTINGUISHER WITH MANOMETER – ABC DRY POWDER

Art. Nr. 20.892

2 kg



4

8 591522 208927



- (D) FEUERLÖSCHER MIT MANOMETER – ABC TROCKENPULVER
- (CZ) HASICÍ PŘÍSTROJ S MANOMETREM – ABC PRÁŠKOVÝ
- (SK) HASIACI PRÍSTROJ S MANOMETROM – ABC PRÁŠKOVÝ
- (GB) FIRE EXTINGUISHER WITH MANOMETER – ABC DRY POWDER

Art. Nr. 20.893

6 kg



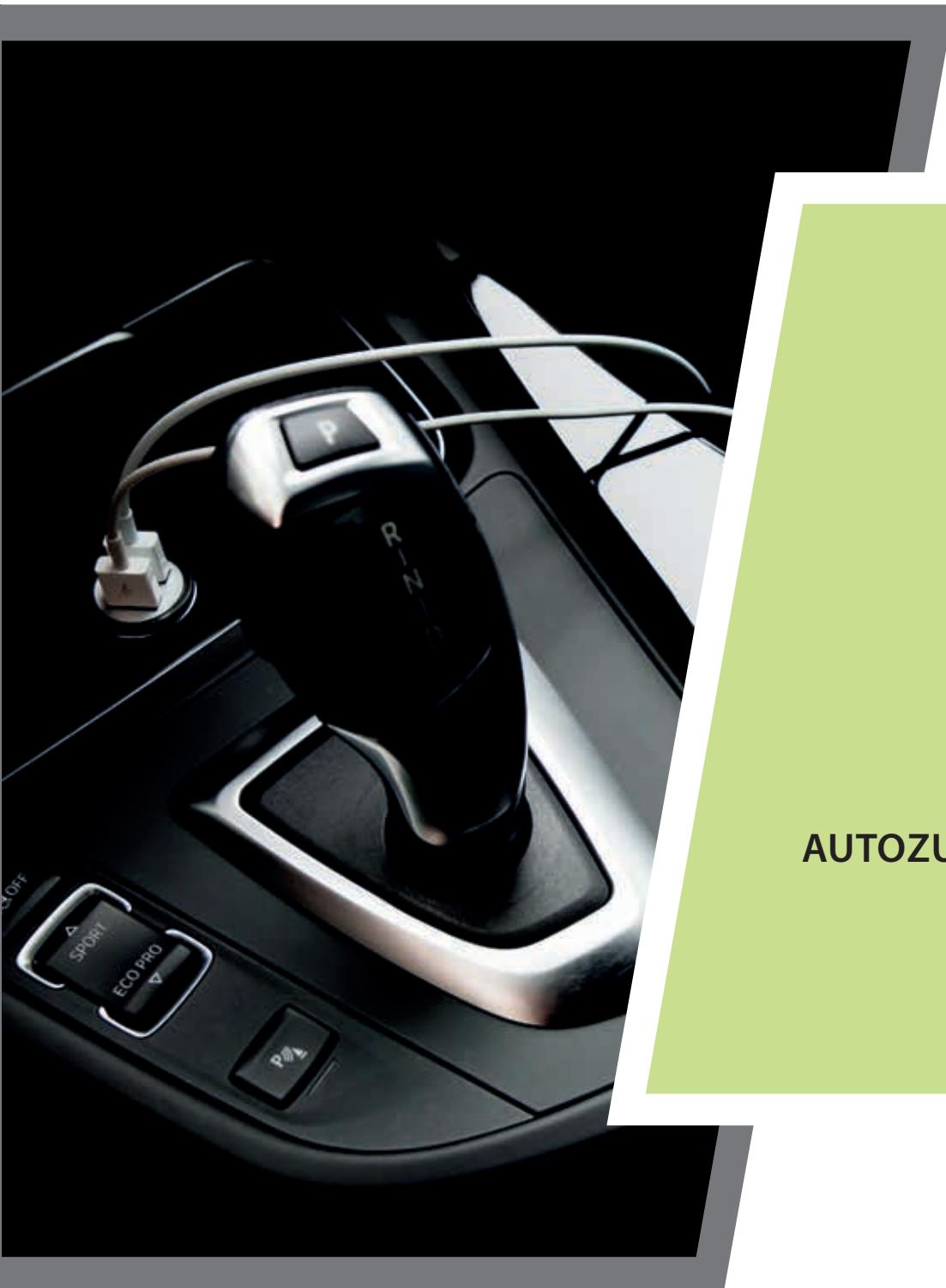
1

8 591522 208934





Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



2

AUTOZUBEHÖR FÜR INNEN

Vnitřní doplňky

Vnútorné doplnky

Car Accessories for Interior



(D) KOFFERAUMSCHUTZMATTE – UNIVERSAL

Ideal für den Kofferraum eines PKWs.

(CZ) OCHRANÁ PODLOŽKA DO KUFRU AUTA

Ideální do zavazadlového prostoru osobního automobilu.

(SK) OCHRANNÁ PODLOŽKA DO KUFRA AUTA

Ideálne do batožinového priestoru osobného automobilu.

(GB) CAR BOOT MAT

Ideal for the luggage compartment of a passenger car.

Art. Nr. 20.524

120 × 80 cm



6



(D) ANTIRUTSCHMATTE FÜR DEN KOFFERRAUM

Ideal für den Gepäckraum eines Autos. Die Größe kann durch Zuschneiden mit einer Schere maßgerecht angepasst werden.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA DO KUFRU

Ideální do zavazadlového prostoru automobilu. Velikost lze upravit zastrížením nůžkami.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA DO KUFRA

Ideálne do batožinového priestoru automobilu. Veľkosť možno upraviť zastrížením nožičkami.

(GB) ANTI-SLIP BOOT MAT

Ideal for the boot of a car. Size can be adjusted with scissors.

Art. Nr. 20.525

100 × 120 cm



10



(D) KOFFERAUM-TASCHE

Der geräumige Organizer verhindert Unordnung und das Herumrollen von Gegenständen, so dass der Kofferraum Ihres Autos immer aufgeräumt und übersichtlich bleibt. Ideal für die Aufbewahrung von Starthilfekabeln, Manometer, Taschenlampe, Signallicht, Verbandskasten und anderen Dingen.

(CZ) ORGANIZÉR DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU AUTA

Je navrhnut tak, aby byl vaš kufor uklizený a dobré uspořádaný. Je ideální pro startovací kably, manometr, svítidlo, signalizační světlo, lékárničku a další věci. Suchý zip na spodní straně organizéru zajišťuje stabilitu.

(SK) ORGANIZÉR DO BATOŽINOVÉHO PRIESTORA AUTA

Je navrhnutý tak, aby bol vaš kufor upratany a usporiadany. Je ideálny pre štartovacie káble, manometer, lampa, signalizačné svetlo, lekárničku a ďalšie veci. Suchý zip na spodnej strane organizéra zaisťuje stabilitu.

(GB) CAR BOOT ORGANIZER

The spacious organizer prevents disorder and items from rolling around, so your car's boot will always be tidy and well organized. The Velcro fastener at the bottom of the organizer ensures better grip and stability on the boot carpet.

Art. Nr. 20.624

–



6



(D) ELASTISCHES GEPÄCKNETZ

Ideal zur Befestigung leichterer Gegenstände im Pkw-Kofferraum. Universell einsetzbar auch auf anderen Plätzen.

(CZ) PRUŽNÁ UPEVŇOVACÍ SÍŤ

Ideální k připevnění lehčích předmětů v zavazadlovém prostoru osobního automobilu.

(SK) PRUŽNÁ UPEVŇOVACIA SIEŤ

Ideálna k pripievaniu ľahkých predmetov v batožinovom priestore osobného automobilu.

(GB) FLEXIBLE CARGO NET

Ideal for securing lighter items in car boot. Universal use also in other places.



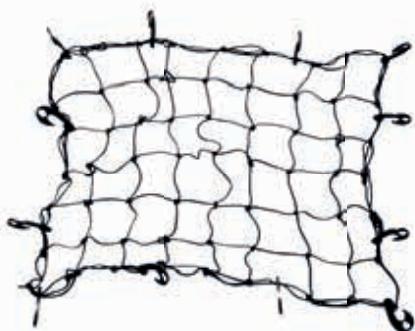
Art. Nr. 20.635

40 × 40 cm



10





D) ELASTISCHES GEPÄCKNETZ

Ideal zur Befestigung leichterer Gegenstände im Pkw-Kofferraum. Universell einsetzbar auch auf anderen Plätzen.

CZ) PRUŽNÁ UPEVNŇOVACÍ SÍŤ

Ideální k připevnění lehkých předmětů v zavazadlovém prostoru osobního automobilu.

SK) PRUŽNÁ UPEVNŇOVACIA SIEŤ

Ideálna k pripomieniu ľahkých predmetov v batožinovom priestore osobného automobilu.

GB) FLEXIBLE CARGO NET

Ideal for securing lighter items in car boot. Universal use also in other places.

Art. Nr. 20.636

80 × 100 cm



10



D) RÜCKSITZTASCHE ZUM VERSTAUEN VON GEGENSTÄNDEN

Die Rücksitztasche schafft Ordnung in Ihrem Fahrzeug. Man kann darin Sachen verstauen, die sonst auf den Sitzen oder auf dem Boden der Fahrzeuge herumliegen würden. Material: Polyester.

CZ) ORGANIZÉR NA PŘEDNÍ SEDADLO

Organizér pomáhá udržet pořádek v automobilu a lze do něj uložit věci, které by jinak byly položené na sedadlech a podlaze. Materiál: Polyester.

SK) ORGANIZÉR NA PREDNÉ SEDADLO

Organizér pomáha udržať poriadok v automobile a možno do neho uložiť veci, ktoré by inak boli položené na sedadlach a podlahe. Materiál: Polyester.

GB) BACK SEAT ORGANIZER

Helps store items that would otherwise be loose on seats or floor of vehicles. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.620

-



6



D) AUTOSITZBEZUG MIT ORGANIZER

Schützt die Rückseite des Vordersitzes vor Schmutz, z. B. von Kinderschuhen. Integrierte Tablet-Tasche mit Touch-Funktion zwei Mesh-Aufbewahrungstaschen und eine Reißverschluss tasche. Abwischbares PVC schützt den Sitz vor Kinderschuh-Verunreinigungen.

CZ) POTAH OPĚRADLA S ORGANIZÉREM

Chrání zadní stranu předního sedadla před zašpiněním, např. od dětských bot. Integrovaná kapsa na tablet s dotykovou funkcí, dvě úložné kapsy ze síťoviny a jedna kapsa na suchý zip. Omyvatelné PVC chrání sedadlo před okopáním.

SK) POŤAH OPERADLA S ORGANIZÉROM

Chrani zadnu stranu predneho sedadla pred zašpinenim, napr. od detskych topánok. Integrované vrecko na tablet s dotykovou funkciou, dve uložné vrecká zo síťoviny a jedno vrecko na suchý zips. Umývateľné PVC chrani sedadlo pred okopaním.

SK) CAR SEAT COVER WITH ORGANIZER

Protects the back of the front seat from dirt, e.g. from children's shoes. Integrated tablet pocket with touch function, two mesh storage pockets and one zip pocket. Wipeable PVC protects the seat from being kicked.

Art. Nr. 20.621

-



4



D) KOFFERRAUM-NETZ-TASCHE/ORGANIZER MIT KLETTVERSCHLUSS

CZ) SÍŤOVÝ ORGANIZÉR NA SUCHÝ ZIP DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU AUTOMOBILU

SK) SIEŤOVÝ ORGANIZÉR NA SUCHÝ ZIPS DO BATOŽINOVÉHO PRIESTORU AUTOMOBILU

GB) CAR BOOT NET ORGANISER WITH VELCRO



Art. Nr. 20.622

-



10





(D) RÜCKSITZSCHONDECKE
Für Sauberkeit im Auto beim Transport von Haustieren und Waren. Material: Polyester.

(CZ) OCHRANNÁ DEKA NA ZADNÍ SEDADLO
Pro čistotu v autě při přepravě domácích zvířat a zboží. Materiál: Polyester.

(SK) OCHRANNÁ DEKA NA ZADNÉ SEDADLO
Pre čistotu v aute pri preprave domácich zvierat a tovaru. Materiál: Polyester.

(GB) PROTECTIVE BACK SEAT COVER
For cleanliness in the car when transporting pets and goods. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.641

140 × 150 cm



5



(D) ANTIRUTSCHMATTE-MINI

Zur platzierten auf das Armaturenbrett. Hergestellt aus Material mit extrem rutschfesten Eigenschaften. Die auf der Unter-Lage platzierten Gegenstände dürfen dem Fahrer nicht die Sicht aus dem Wagen beeinträchtigen.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA

Vyrobená z materiálu s extrémně vysokými protiskluzovými vlastnostmi. Použitím protiskluzové podložky lze položit i na šikmou plochu různé předměty.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA

Vyrobená z materiálu s extrémne vysokými protišmykovými vlastnosťami. Použitím protišmykovej podložky je možné položiť i na šikmú plochu rôzne predmety bez toho, aby samovoľne sklizvali.

(GB) ANTI-SLIP MAT

Suitable for placement on the dashboard. Manufactured from materials with extremely high anti-slip characteristics. The items placed on the mat must not interfere with the driver's view of the car.

Art. Nr. 20.645

-



10



(D) ANTI-RUTSCH-MATTE

Das Material besitzt extrem gute rutschfeste Eigenschaften. Durch den Einsatz der Antirutschmatte kann man auf eine schräge Fläche verschiedene Gegenstände legen, ohne dass diese von selbst runterrutschen.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA

Je vyrobena z materiálu s extrémně vysokými protiskluzovými vlastnostmi. Použitím protiskluzové podložky lze položit i na šikmou plochu různé předměty, aniž by samovolně sklouzávaly.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA

Je vyrobená z materiálu s extrémne vysokými protišmykovými vlastnosťami. Použitím protišmykovej podložky je možné položiť i na šikmú plochu rôzne predmety bez toho, aby samovoľne sklizvali.

(GB) ANTI-SLIP MAT

Manufactured from materials with extremely high anti-slip characteristics. Thanks to the anti-slip mat, various objects can be placed on an inclined surface without spontaneous slipping.

Art. Nr. 20.646

-



10



(D) SMARTPHONE ANTI-RUTSCH-PAD

Passend für alle gängigen Smartphones und Handys. Sicherer Halt ohne Kleben durch Anti-Rutsch-Material und Seitenwände.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA POD SMARTPHONE

Vhodná pro všechny běžně dostupné smartphony a mobilní telefony. Díky protiskluzové úpravě dobře přilne k podkladu bez použití lepidla.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA POD SMARTPHONE

Vhodná pre všetky bežne dostupné smartphony a mobilné telefony. Vďaka protišmykovej úprave dobre prilne k podkladu bez použitia lepidla.

(GB) SMARTPHONE ANTI-SLIP PAD

Suitable for all commercially available smartphones and mobile phones. Secure grip without gluing thanks to anti-slip material and side walls.

Art. Nr. 20.647

-



10



D UNIVERSAL-HANDYHALTERUNG MIT SAUGNAPF

Beständig gegen Stöße und Abrutschen / Geeignet für die meisten Telefone, MP4 – PLAYER, PDA und GPS-Navigationsgeräte / In der Auflagefläche kann ein Foto platziert werden / Taste für schnelle Entsicherung / Einfache Montage und Einsatz. Einstellbare Breite des Halters: 50–100 mm.

CZ UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL S PŘÍSAVKOU

Odolnost proti otřesům a sklozenutí / vhodný pro naprostou většinu mobilních telefonů, MP4 přehrávačů, PDA a GPS navigací / možnost vložení fotografie / tlačítko pro rychlé uvolnění / snadná montáž a použití. Nastavitelná šířka držáku: 50–100 mm.

SK UNIVERZÁLNY DRŽIAK NA MOBIL S PRÍSAVKOU

Odolnosť proti otresom a sklozenutiu / vhodný pre úplnú väčšinu mobilných telefónov, MP4 prehrávačov, PDA a GPS navigácií / možnosť vloženia fotografia / tlačidlo pre rýchle uvoľnenie / ľahká montáž a použitie. Nastaviteľná šírka držiaka: 50–100 mm.

GB UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL HOLDER WITH SUCTION CUP

Resistant to impact and slipping / Suitable for most mobile phones, MP4 – PLAYERS, PDA and GPS navigation devices / A photo can be inserted / Button for quick release / Easy installation and use. Adjustable width of the holder: 50–100 mm.

Art. Nr. 20.653

50 × 100 cm



6



8 591522 206534

D UNIVERSAL-HANDYHALTERUNG

Innovatives und stilvolles Design. Ausgezeichnete Qualität und gute stabile Befestigung. 360° drehbar. Einstellbare Breite von 53 bis 85 mm.

CZ UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL

Inovativní a stylový design. Vynikající kvalita a dobrá trvanlivost. Lze otočit o 360°. Nastavitelná šířka od 53 do 85 mm.

SK UNIVERZÁLNY DRŽIAK NA MOBIL

Inovatívny a štýlový dizajn. Vynikajúca kvalita a dobrá trvanlivosť. Možnosť otočiť o 360°. Nastaviteľná šírka od 53 do 85 mm.

GB UNIVERSAL MOBILE PHONE HOLDER

Innovative and stylish design. Excellent quality and good durability. 360° rotatable. Adjustable width from 53 to 85 mm.

Art. Nr. 20.659

53 × 85 cm



10



8 591522 206596

D UNIVERSAL-HANDYHALTERUNG FÜR LÜFTUNGSGITTER

Geeignet für Mobiltelefone/MP4/PDA. Ausgezeichnete Qualität und gute stabile Befestigung. Schlagfestes und schönes Design. Einstellbare Breite des Halters: 60–85 mm.

CZ UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL DO MŘÍŽKY VENTILACE

Vhodný pro mobilní telefony/MP4/PDA. Vynikající kvalita a dobrá trvanlivost. Nárazuvzdorný design, hezký vzhled. Nastavitelná šířka držáku: 60–85 mm.

SK UNIVERZÁLNY DRŽIAK NA MOBIL DO MRIEŽKY VENTILÁCIE

Vhodný pre mobilné telefóny/MP4/PDA. Vynikajúca kvalita a dobrá trvanlivosť. Nárazuvzdorný dizajn, pekný vzhľad. Nastaviteľná šírka držiaka: 60–85 mm.

GB UNIVERSAL MOBILE PHONE HOLDER FOR VENT GRILLE

Suitable for mobile phones/MP4/PDA. Excellent quality and good durability. Impact-resistant and nice design. Adjustable width of the holder: 60–85 mm.

Art. Nr. 20.664

60 × 85 cm



5



8 591522 206640

D GETRÄNKEHALTER

Bietet einen idealen Platz für einfache Lagerung von Getränkedosen. Mit Hilfe von Klammern kann er leicht an Klimaanlagenlüftungsöffnungen befestigt oder entfernt werden.

CZ DRŽÁK NÁPOJŮ

Poskytuje ideální prostor pro snadné uložení nápojových plechovek. Díky svorkám ho lze snadno sundat nebo nasadit na ventilační otvory klimatizace.

SK DRŽIAK NÁPOJOV

Poskytuje ideálny priestor na jednoduché uloženie nápojových plechoviek. Vďaka svorkám ho možno ľahko zložiť, alebo nasadiť na ventilačné otvory klimatizácie.

GB DRINK HOLDER

Provides an ideal space for easy storage of beverage cans. Can be easily removed or attached to air conditioning vents with clamps.

Art. Nr. 20.668

–



5



8 591522 206688

NEU



D) KINDERSITZERHÖHUNG AVENGERS

Ein Sitz mit Stoffbezug, geeignet für eine Gewichtsgruppe der Kinder von 15–36 kg (ca. 3–12 Jahre). Bestimmt nur für Fahrzeuge mit Dreipunktgurten auf den Rücksitzen. Komfortable Hörnchen/Armlehnen für einen optimalen Verlauf des 3-Punkt-Gurtes.

CZ) DĚTSKÝ SEDÁK AVENGERS

Sedák s navlečeným látkovým potahem určený pro váhovou skupinu dětí 15–36 kg (cca 3–12 let). Určeno pouze pro vozidla vybavená na zadních sedadlích tříbodovými bezpečnostními pásky.

SK) DETSKÉ SEDADLO AVENGERS

Sedadlo s navlečeným látkovým potahom je určené pre váhovú skupinu detí 15–36 kg (cca 3–12 rokov). Určené iba do vozidiel vybavených na zadných sedadlách trojbodovými bezpečnostnými pásmi.

GB) CHILDREN'S SEAT AVENGERS

A seat covered with fabric cover, suitable for a weight group of children from 15–36 kg (approx. 3–12 years). Only intended for vehicles with three-point seat belts on the rear seats.

Art. Nr. 20.686

15–36 kg



4

8 591522 206862

NEU



D) KINDERSITZERHÖHUNG FROZEN

Ein Sitz mit Stoffbezug, geeignet für eine Gewichtsgruppe der Kinder von 15–36 kg (ca. 3–12 Jahre). Bestimmt nur für Fahrzeuge mit Dreipunktgurten auf den Rücksitzen. Komfortable Hörnchen/Armlehnen für einen optimalen Verlauf des 3-Punkt-Gurtes.

CZ) DĚTSKÝ SEDÁK FROZEN

Sedák s navlečeným látkovým potahem určený pro váhovou skupinu dětí 15–36 kg (cca 3–12 let). Určeno pouze pro vozidla vybavená na zadních sedadlech tříbodovými bezpečnostními pásky.

SK) DETSKÉ SEDADLO FROZEN

Sedadlo s navlečeným látkovým potahom je určené pre váhovú skupinu detí 15–36 kg (cca 3–12 rokov). Určené iba do vozidiel vybavených na zadných sedadlach trojbodovými bezpečnostnými pásmi.

GB) CHILDREN'S SEAT FROZEN

A seat covered with fabric cover, suitable for a weight group of children from 15–36 kg (approx. 3–12 years). Only intended for vehicles with three-point seat belts on the rear seats.

Art. Nr. 20.687

15–36 kg



4

8 591522 206879

NEU



D) KINDERSITZERHÖHUNG CARS

Ein Sitz aus Polystyrol bezogen mit Stoffbezug, geeignet für eine Gewichtsgruppe der Kinder von 15–36 kg (ca. 3–12 Jahre). Bestimmt nur für Fahrzeuge mit Dreipunktgurten auf den Rücksitzen.

CZ) DĚTSKÝ SEDÁK CARS

Sedák vyrobený z polystyrenu s navlečeným látkovým potahem určený pro váhovou skupinu dětí 15–36 kg (cca 3–12 let). Určeno pouze pro vozidla vybavená na zadních sedadlech tříbodovými bezpečnostními pásky.

SK) DETSKÉ SEDADLO CARS

Sedadlo vyrobené z polystyrenu s navlečeným látkovým potahom je určené pre váhovú skupinu detí 15–36 kg (cca 3–12 rokov). Určené iba do vozidiel vybavených na zadných sedadlach trojbodovými bezpečnostnými pásmi.

GB) CHILDREN'S SEAT CARS

A seat made of polystyrene covered with fabric cover, suitable for a weight group of children from 15–36 kg (approx. 3–12 years). Only intended for vehicles with three-point seat belts on the rear seats.

Art. Nr. 20.688

15–36 kg



4

8 591522 206886

NEU



D) KINDERSITZERHÖHUNG FROZEN

Ein Sitz aus Polystyrol bezogen mit Stoffbezug, geeignet für eine Gewichtsgruppe der Kinder von 15–36 kg (ca. 3–12 Jahre). Bestimmt nur für Fahrzeuge mit Dreipunktgurten auf den Rücksitzen.

CZ) DĚTSKÝ SEDÁK FROZEN

Sedák vyrobený z polystyrenu s navlečeným látkovým potahem určený pro váhovou skupinu dětí 15–36 kg (cca 3–12 let). Určeno pouze pro vozidla vybavená na zadních sedadlech tříbodovými bezpečnostními pásky.

SK) DETSKÉ SEDADLO FROZEN

Sedadlo vyrobené z polystyrenu s navlečeným látkovým potahom je určené pre váhovú skupinu detí 15–36 kg (cca 3–12 rokov). Určené iba do vozidiel vybavených na zadných sedadlach trojbodovými bezpečnostnými pásmi.

GB) CHILDREN'S SEAT FROZEN

A seat made of polystyrene covered with fabric cover, suitable for a weight group of children from 15–36 kg (approx. 3–12 years). Only intended for vehicles with three-point seat belts on the rear seats.

Art. Nr. 20.689

15–36 kg



4

8 591522 206893



D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug.
Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁREK, NAFUKOVACÍ

Polštárek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.671

-



12



8 591522 206718

D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁREK, NAFUKOVACÍ

Polštárek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.672

-



12



8 591522 206725

D) MEMORY-SCHAUM-SITZPOLSTER

Autositzepolster für richtige Körperhaltung. Geeignet auch zur Vorbeugung von Schmerzen.

NEU

CZ) PODLOŽKA NA SEDADLO Z PAMĚTOVÉ PĚNY

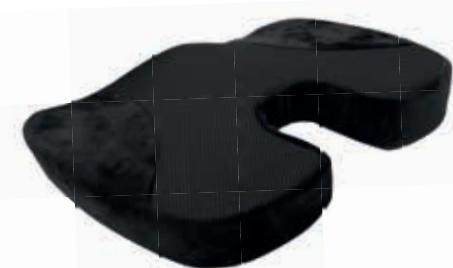
Podložka na sedadlo auta, pro správné držení zad. Vhodná jako prevence i při bolestech.

SK) PODLOŽKA NA SEDADLO Z PAMÄŤOVEJ PENY

Podložka na sedadlo auta, pre správne držanie chrbta. Vhodná ako prevencia aj pri bolestiach.

GB) MEMORY FOAM SEAT PAD

Car seat pad, for proper back holding. Even suitable as a prevention of pain.



Art. Nr. 20.669

-



5



8 591522 206695

D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁREK, NAFUKOVACÍ

Polštárek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.



Art. Nr. 20.670

-



12



8 591522 206701

NEU



(D) LORDOSENSTÜTZKISSEN

Die Lordosenstütze ist eine ausgeprägte ergonomische Unterstützung für den Lendenwirbelsäulenbereich. Sie unterstützt, eine aufrechte Haltung beizubehalten, die Muskulatur zu entlasten und somit Rückenschmerzen zu vermeiden.

(CZ) POLŠTÁŘ PRO OPORU BEDER

Snadná instalace – polštářek má hladký a odnímateľný potah, ktorý lze prát. Ideální pro autosedačky, kancelárske židle, používať na doma nebo na miestach, kde je potreba bederní opora.

(SK) VANKÚŠ PRE OPORU BEDIER

Jednoduchá inštalácia, vankúšik má hladký a odnímateľný potah, ktorý možno pratiť. Ideálne pre autosedačky, kancelárské stoličky, používať na doma alebo na miestach, kde je potreba.

(GB) LUMBAR SUPPORT CUSHION

Easy to install, the cushion has a smooth, removable and washable cover. Ideal for car seats, office chairs, use at home or in places where lumbar support is needed.

Art. Nr. 20.676

–



10

8 591522 206763

(D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

(CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁŘEK, NAFUKOVACÍ

Poštárek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

(SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

(GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.673

–



12

8 591522 206732

NEU



(D) NACKENSTÜTZKISSEN

Lindert Nackenmüdigkeit und entspannt die Muskeln. Dank der Memory-Schaum-Polsterung wird Ihr Fahrerlebnis komfortabler, sicherer und gesünder.

(CZ) POLŠTÁŘ PRO OPORU KRKU

Zmírňuje únavu krku a ulevuje svalům. Díky polstrování z paměťové pěny bude Váš zážitek z jízdy pohodlnější, bezpečnější a zdravější.

(SK) VANKÚŠ PRE OPORU KRKU

Zmierňuje únavu krku a uľavuje svalom. Vďaka polstrovaniu z pamäťovej peny bude Váš zážitok z jazdy pohodnejší, bezpečnejší a zdravší.

(GB) NECK SUPPORT CUSHION

Relieves neck fatigue and relaxes muscles. Your driving experience will be more comfortable, safer and healthier thanks to the memory foam padding.

Art. Nr. 20.675

–



10

8 591522 206756

NEU



(D) KOPFSTÜTZENHAKEN

Zum Aufhängen von Handtaschen, Taschen und anderem kleinen Gepäck. Auch für Einkaufstaschen und zur sauberen und knitterfreien Platzierung von Kleidungsstücken. Der Haken hat einen breiten Anwendungsbereich und ist einfach zu benutzen.

(CZ) HÁČEK NA OPĚRKU HLAVY

Na zavesení dámských kabeliek, tašek a iných drobných zavazadel. Lze na něj zavesit různé odevy, aby zůstaly čisté a nepomačkané. Lze na něj zavesit tašky s nákupem, má široké použití a snadno se používá.

(SK) HÁČIK NA OPIERKU HLAVY

Na zavesenie dámskych kabeliek, tašiek a iných drobných batožín. Možno naň zavesiť rôzne odevy, aby zostali čisté a neotlačené. Možno naň zavesiť tašky s nákupom, má široké použitie a ľahko sa používa.

(GB) CAR HEADREST HOOK

For hanging handbags, bags and other small luggage. Various clothes can be hung on it to keep them clean and not creased. Shopping bags can be hung on it. The hook has a wide range of use and is easy to use.

Art. Nr. 20.678

–



10

8 591522 206787



- D** NOTIZBLOCK MIT HALTER, SAUGNAPF UND STIFT
Geeignet für den Innenraum der meisten Fahrzeuge. Sichere, stabile Befestigung an der Windschutzscheibe.

- CZ** POZNÁMKOVÝ BLOK S DRŽÁKEM, PŘÍSAVKOU A TUŽKOU
Vhodný do interiéru většiny vozidel. Pevné přichycení na čelní sklo.

- SK** POZNÁMKOVÝ BLOK S DRŽIAKOM, PRÍSAVKOU A PEROM
Vhodný do interiéru väčšiny vozidiel. Pevné prichytenie na čelné sklo.

- GB** MEMO PAD WITH HOLDER, SUCTION CUP AND PENCIL
Suitable for the interior of most vehicles. Firm attachment to the windscreen.

Art. Nr. 20.681

-



10

8 591522 206817



- D** ASCHENBECHER
Der Aschenbecher ist für den Innenraum des Fahrzeugs geeignet.

- CZ** POPELNÍK DO AUTA
Popelník vhodný do interiéru vozidla apod.

- SK** POPOLNÍK DO AUTA
Popolník vhodný do interiéru vozidla a pod.

- GB** CAR ASHTRAY
The ashtray is suitable for the interior of the vehicle.

Art. Nr. 20.680

75 x 105 cm



10

8 591522 206800



- D** PARKSCHEIBE
Parkscheibe für die Information zum Beginn der Parkzeit, Material = Kunststoff, Die Parkscheibe ist nur für die Parkzeit anzuwenden. Nicht im Sichtfeld über Fahrers platzieren.

- CZ** PARKOVACÍ HODINY
Výrobek z plastu. Umístění nesmí bránit řidiči ve výhledu z vozidla. Pouze pro parkování.

- SK** PARKOVACIE HODINY
Výrobok z plastu. Umiestnenie nesmie brániť vodičovi vo výhľade z vozidla. Len pre parkovanie.

- GB** PARKING METER
The plastic product. The parking meter has not obstruct the driver's view. Only for parking.

Art. Nr. 20.682

-



12

8 591522 206824







Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



3

AUTOZUBEHÖR FÜR AUSSEN

Vnější doplňky
Vonkajšie doplnky
Car Accessories for Exterior



(D) ABDECKKAPPE FÜR DIE ANHÄNGERKUPPLUNG

Korrosions-Schutz.

(CZ) KRYT TAŽNÉHO ZAŘÍZENÍ

Chrání před korozií.

(SK) KRYT ŤAŽNÉHO ZARIADENIA

Chráni pred koróziou.

(GB) TOWING DEVICE COVER

Protects against corrosion.

Art. Nr. 20.238

–



4



(D) KENNZEICHENHALTER AUS KUNSTSTOFF – SK

Nummernschildhalter aus Kunststoff, universelle Befestigungslöcher.

(CZ) PLASTOVÁ PODLOŽKA – SK

Plastová podložka pod státní poznávací značku nebo tabulku registrační značky, otvory pro univerzální montáž.

(SK) PODLOŽKA POD EVIDENČNÉ ČÍSLO VOZIDLA – SK

Plastová podložka pod evidenčné číslo vozidla, alebo tabuľku regisitračnej značky, otvory pre univerzálnu montáž.

(GB) NUMBER PLATE HOLDER – SK

Plastic number plate holder, universal mounting holes.



Art. Nr. 20.329

–



10



(D) KENNZEICHENHALTER AUS KUNSTSTOFF – SK

Nummernschildhalter aus Kunststoff, universelle Befestigungslöcher.

(CZ) PLASTOVÁ PODLOŽKA – SK

Plastová podložka pod státní poznávací značku nebo tabulku registrační značky, otvory pro univerzální montáž.

(SK) PODLOŽKA POD EVIDENČNÉ ČÍSLO VOZIDLA – SK

Plastová podložka pod evidenčné číslo vozidla, alebo tabuľku regisitračnej značky, otvory pre univerzálnu montáž.

(GB) NUMBER PLATE HOLDER – SK

Plastic number plate holder, universal mounting holes.



Art. Nr. 20.330

–



10



(D) TANKDECKEL UNIVERSAL

Dient als Notverschluss des Kraftstofftanks für Personenwagen. Ist nicht für eine dauerhafte Verwendung bestimmt.

(CZ) ZÁTKA NÁDRŽE UNIVERZÁLNÍ

Slouží k nouzovému uzavření palivové nádrže osobních automobilů. Není určeno pro stálé používání.

(SK) ZÁTKA NÁDRŽE UNIVERZÁLNA

Určená k núdzovému uzavretiu palivovej nádrže osobných automobilov. Nie je určené pre stálé používanie.

(GB) UNIVERSAL TANK CAP

Serves for emergency closing of passenger car fuel tanks. It is not intended for permanent use.



Art. Nr. 20.940

–



40





D WILDWARNER

Erzeugt ultra-hohen Ton beim Fahren, effektiver Schutz gegen Wildtiere, für höhere Sicherheit. Für Mensch und Tier! Wildtiere werden von der Fahrbahn abgehalten!

CZ PLAŠIČ ZVĚŘE

Při jízdě generuje ultravysoký tón, účinná ochrana před zvěří, pro vyšší bezpečnost.

SK PLAŠIČKA NA ZVER

Pri jazde generuje ultravysoký tón, účinná ochrana pred zverou, pre vyššiu bezpečnosť.

GB DEER WHISTLE

Generates ultra-high tone when driving, effective protection against wildlife, for greater safety.

Art. Nr. 20.942

-



12



8

591522209429





(D) SCHEIBENWISCHER – STANDARD

Die neue Konstruktion des Flachbalkenwischers sorgt für gründliches und gleichmäßiges Wischen. Dank der speziellen Halterungen kann der Scheibenwischer unter Verwendung der mitgelieferten Adapter für die meisten gängigen Wischerarme genutzt werden.

(CZ) STĚRAČ – STANDARD

Stěrač nové konstrukce, který zajišťuje důkladné a rovnomerne stírání. Speciální uchycení, díky kterému lze pomocí přiložených adaptérů použít tento stěrač pro řadu různých zakončení ramen stěračů.

(SK) STIERAČ – STANDARD

Stierač novej konštrukcie, ktorý zaistuje dôkladné a rovnomerne stieranie. Špeciálne uchytenie, vďaka ktorému je možné pomocou priložených adaptérov použiť tento stierač pre viacero rôznych zakončení ramien stieračov.

(GB) WINDSCREEN WIPERS – STANDARD

New construction of the flat windshield wiper ensures thorough and even wiping. Thanks to the special holders, the windshield wiper can be used for most common wiper arms with the supplied adapters.

Art. Nr. 20.701	380 mm		10		8 591522 207012
Art. Nr. 20.702	410 mm		10		8 591522 207029
Art. Nr. 20.704	450 mm		10		8 591522 207043
Art. Nr. 20.705	480 mm		10		8 591522 207050
Art. Nr. 20.706	510 mm		10		8 591522 207067
Art. Nr. 20.707	530 mm		10		8 591522 207074
Art. Nr. 20.708	550 mm		10		8 591522 207081
Art. Nr. 20.709	610 mm		10		8 591522 207098



Scheibenwischer ist nicht für den Verkauf in Deutschland, Österreich und der Schweiz geeignet.



D) SCHEIBENWISCHER

Die neue Konstruktion des Flachbalkenwischers sorgt für gründliches und gleichmäßiges Wischen. Dank der speziellen Halterungen kann der Scheibenwischer unter Verwendung der mitgelieferten Adapter für die meisten gängigen Wischerarme genutzt werden.

CZ) STĚRAČ

Stěrač nové konstrukce, který zajišťuje důkladné a rovnomořné stírání. Speciální uchycení, díky kterému lze pomocí přiložených adaptérů použít tento stěrač pro řadu různých zakončení ramen stěračů.

SK) STIERAČ

Stieračovej novej konštrukcie, ktorý zaistuje dôkladné a rovnomerne stieranie. Špeciálne uchytene, vďaka ktorému je možné pomocou priložených adaptérov použiť tento stierač pre viaceru rôznych zakončení ramien stieračov.

GB) WINDSCREEN WIPERS

New construction of the flat windshield wiper ensures thorough and even wiping. Thanks to the special holders, the windshield wiper can be used for most common wiper arms with the supplied adapters.

Art. Nr. 20.713	330 mm		10
Art. Nr. 20.715	380 mm		10
Art. Nr. 20.716	410 mm		10
Art. Nr. 20.718	450 mm		10
Art. Nr. 20.719	480 mm		10
Art. Nr. 20.720	510 mm		10
Art. Nr. 20.721	530 mm		10
Art. Nr. 20.722	550 mm		10
Art. Nr. 20.724	610 mm		10
Art. Nr. 20.725	650 mm		10
Art. Nr. 20.726	700 mm		10

8 591522 207135
8 591522 207159
8 591522 207166
8 591522 207180
8 591522 207197
8 591522 207203
8 591522 207210
8 591522 207227
8 591522 207241
8 591522 207258
8 591522 207265



Scheibenwischer ist nicht für den Verkauf in Deutschland, Österreich und der Schweiz geeignet.



D RADZIERBLENDEN 4 TEILIG

ABS-Material, starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.

CZ OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhost a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.

SK OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhost a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.

GB DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs

ABS material, high stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.

TREND

Art. Nr. 20.760	14"	 5	 8 591522 207609
Art. Nr. 20.761	15"	 5	 8 591522 207616
Art. Nr. 20.762	16"	 5	 8 591522 207623



D RADZIERBLENDEN 4 TEILIG

ABS-Material, starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.

CZ OZDOBNE KRYTY KOL SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhost a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.

SK OZDOBNE KRYTY KOLIES SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhost a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.

GB DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs

ABS material, high stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.

IMPULSE

Art. Nr. 20.763	14"	5
Art. Nr. 20.764	15"	5
Art. Nr. 20.765	16"	5



8 591522 207630



8 591522 207647



8 591522 207654



MERIDIAN

D RADZIERBLENDEN 4 TEILIG

Starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.

CZ OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks

Vysoká tuhost a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.

SK OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks

Vysoká tuhost a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.

GB DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs

High stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.

Art. Nr. 20.767

14"



5



Art. Nr. 20.768

15"



5



Art. Nr. 20.769

16"



5



AURA

D RADZIERBLENDEN 4 TEILIG

Starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.

CZ OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks

Vysoká tuhost a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.

SK OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks

Vysoká tuhost a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.

GB DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs

High stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.

Art. Nr. 20.771

14"



5



Art. Nr. 20.772

15"



5



Art. Nr. 20.773

16"



5





Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



4

WERKZEUG / WERKSTATT-ZUBEHÖR

Nářadí – technická část
Náradie – Technická časť
Tools – Technical Section



D GUMMIEXPANDER

Extrem strapazierfähig. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

GB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.013

1 × 80 cm



10



D GUMMIEXPANDER MIT KARABINERHAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

GB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.015

1 × 80 cm



10



D GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

GB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.025

2 × 80 cm



12



D GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

GB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.026

2 × 100 cm



12





D GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

GB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.027

2 × 120 cm



12



8 591522 200273



D GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

GB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.028

2 × 150 cm



12



8 591522 200280



D GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

GB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.029

2 × 200 cm



12



8 591522 200297



D GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

GB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.030

3 × 80 cm



12



8 591522 200303



(D) GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

(CZ) ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

(GB) LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.031

1 × 60 cm



10



8 591522 200310



(D) GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

(CZ) ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

(GB) LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.032

1 × 80 cm



10



8 591522 200327



(D) GEPÄCKSPANNER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

(CZ) ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

(GB) LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.033

1 × 100 cm



10



8 591522 200334



(D) GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

(CZ) ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

(GB) LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.034

1 × 120 cm



10



8 591522 200341



D HALTEGURT MIT SPANNRATSCHE

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK POPRUH S RÁČNOU

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

GB FASTENING STRAP WITH A RATCHET

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.048

5 m



5

8 591522 200488



D HALTEGURT MIT SPANNRATSCHE UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

GB FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.049

5 m



10

8 591522 200495



D HALTEGURT

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ UPÍNACÍ POPRUH

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK POPRUH

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

GB FASTENING STRAP

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.050

2 × 2,5 m



10

8 591522 200501



D HALTEGURT MIT SPANNRATSCHE UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

CZ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

SK POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

GB FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.055

2 × 4,5 mm



5

8 591522 200556



(D) HALTEGURT MIT SPANNRATSCHE UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

(CZ) UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

(GB) FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.056

2 × 4,9 mm



5



8 591522 200563

NEU



(D) HALTEGURT MIT SPANNRATSCHE UND HAKEN

(CZ) UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

(SK) UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

(GB) FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

Art. Nr. 20.051

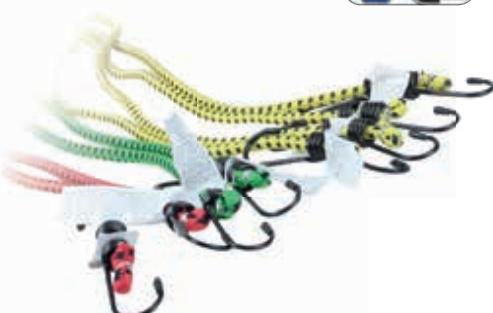
5 m



10



8 591522 200518



(D) GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

(CZ) ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

(GB) LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.035

2 × 60 cm

2 × 80 cm

4 × 100 cm



4



8 591522 200358

(D) TRICHTER FÜR KANISTER MIT ÜBERWURFMUTTER

(CZ) NÁLEVKA NA KANYSTR PHM S PŘEVLEČNOU MATICÍ

(SK) LIEVIK NA KANISTER PHM S PREVLEČNOU MATICOU

(GB) JERRYCAN FUNNEL WITH CAP NUT



Art. Nr. 20.070

–



90



8 591522 200709



D TRICHTER

Eingebautes Filtersieb, geeignet für Kraftstoffe, abnehmbarer flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für leichtes Ausgießen.

CZ TRYCHTÝR

Vestavěné filtrační sítko, vhodný pro pohonné hmoty, odnímatelná ohebná plastová hubice pro snadné nalévání.

SK LIEVIK

Vstavané filtračné sitko, vhodné pre pohonné hmoty, odnímateľná ohybná plastová hubica pre ľahké nalievanie.

GB FUNNEL

Built-in strainer filter, suitable for fuel, removable flexible plastic nozzle for easy pouring.

Art. Nr. 20.072

–



10

8 591522 200723



D BENZIN – KANISTER – ARMY – NATO-GRÜN

Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht.
UN – Ausführung. Material: HDP

CZ KANYSTR – ARMY – ZELENÝ

Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

SK KANISTER – ARMY – ZELENÝ

Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

GB JERRYCAN – ARMY – GREEN

Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.079

20 l



5

8 591522 200792



D BENZIN – KANISTER – ARMY – NATO-GRÜN

Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht.
UN – Ausführung. Material: HDP

CZ KANYSTR – ARMY – ZELENÝ

Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

SK KANISTER – ARMY – ZELENÝ

Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

GB JERRYCAN – ARMY – GREEN

Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.078

10 l



5

8 591522 200785



D BENZIN – KANISTER – ROT

Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht.
UN – Ausführung. Material: HDP

CZ KANYSTR – ČERVENÝ

Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

SK KANISTER – ČERVENÝ

Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

GB JERRYCAN – RED

Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.080

5 l



3

8 591522 200808



D BENZIN – KANISTER – ROT
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht.
UN – Ausführung. Material: HDP.

CZ KANYSTR – ČERVENÝ
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

SK KANISTER – ČIERNY
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôr, plastová ohybná hubica pre ľahké naľievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

GB JERRYCAN – RED
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.071

5 l



1



D BENZIN – KANISTER – SCHWARZ
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht.
UN – Ausführung. Material: HDP.

CZ KANYSTR – ČERNÝ
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

SK KANISTER – ČIERNY
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôr, plastová ohybná hubica pre ľahké naľievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

GB JERRYCAN – BLACK
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.073

5 l



3



D BENZIN – KANISTER – SCHWARZ
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht.
UN – Ausführung Material: HDP.

CZ KANYSTR – ČERNÝ
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

SK KANISTER – ČIERNY
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôr, plastová ohybná hubica pre ľahké naľievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

GB JERRYCAN – BLACK
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.074

10 l



5



D BENZIN – KANISTER – SCHWARZ
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht.
UN – Ausführung. Material: HDP

CZ KANYSTR – ČERNÝ
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

SK KANISTER – ČIERNY
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôr, plastová ohybná hubica pre ľahké naľievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

GB JERRYCAN – BLACK
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.075

20 l



4





D) ÖLFILTER-BANDSCHLÜSSEL

Dieses Werkzeug wird zum Entfernen/Lösen von aufschraubbaren Ölfiltern verwendet.
Es ist für fast alle gewöhnlichen Ölfilter der meisten Hersteller geeignet.

CZ) KLÍČ NA OLEJOVÝ FILTR – PÁSKOVÝ

Tento výrobek se používá k demontáži olejového filtru. Je vhodný na téměř všechny typy běžně používaných olejových filtrů většiny výrobců.

SK) KLÚČ NA OLEJOVÝ FILTER – PÁSKOVÝ

Tento výrobok sa používa na demontáž olejového filtra. Je vhodný na takmer všetky typy bežne používaných olejových filtrov väčšiny výrobcov.

GB) OIL FILTER STRAP WRENCH

This product is used to remove the oil filter. It is suitable for almost all common oil filters from most manufacturers.

NEU

Art. Nr. 20.084

-



10



8 591522 200846



D) KREUZSCHLÜSSEL 17/19/21/23 mm

CZ) KLÍČ NA ŠROUBY KOL KRÍŽOVÝ 17/19/21/23 mm

SK) KLÚČ NA KOLESÁ KRÍŽOVÝ 17/19/21/23 mm

GB) CROSS RIM WRENCH 17/19/21/23 mm

Art. Nr. 20.081

-



5



8 591522 200815



D) RADMUTTERNSCHLÜSSEL 17/19 mm

Das Produkt ist zur Montage und Demontage der Radmutter ihres Wagens geeignet. Schieben Sie für die Erhöhung der Effektivität den Teleskophebel des Schlüssels aus. Bei der Benutzung von verschiedenen Aufsätzen kann man den Schlüssel auch für andere Größen von Radmuttern benutzen.

CZ) KLÍČ NA KOLA 17/19 mm

Tento výrobek je určen k demontáži a montáži matic kol automobilů. Pro zvýšení účinnosti vysuňte teleskopickou páku klíče. Při použití různých nástavců lze klíč použít též pro jiné rozměry matic.

SK) KLÚČ NA KOLESÁ 17/19 mm

Tento výrobok je určen na montáž a demontáž matic kolies automobilov. Účinnosť zvýšite vysunutím teleskopickej páky kľúča. Použitím rôznych nástavcov je možné použiť kľúč aj pre iné rozmiary matíc.

GB) WHEEL WRENCH 17/19 mm

This product is designed for vehicle wheel nut mounting and removal. To increase efficiency, pull out the wrench telescopic handle. Using various extension bars allows using the wrench also for different nut sizes.

Art. Nr. 20.082

-



5



8 591522 200822



D) RADKREUZSCHLÜSSEL, KLAPPBAR 17/19/21/23 mm

CZ) KLÍČ NA ŠROUBY KOL KŘÍŽOVÝ, SKLÁDACÍ 17/19/21/23 mm

SK) KLÚČ NA KOLESÁ KRÍŽOVÝ, SKLADACÍ 17/19/21/23 mm

GB) CROSS WRENCH, FOLD-DOWN 17/19/21/23 mm

Art. Nr. 20.083

-



5



8 591522 200839



D DREHMOMENTSCHLÜSSEL

Stellen Sie den jeweiligen Drehmomentwert durch Drehen des Rändelgriffs ein. Dieser Drehmomentschlüssel wurde vor dem Verlassen der Produktionsanlage mit einer Genauigkeit von $\pm 4\%$ kalibriert und getestet.

CZ MOMENTOVÝ KLÍČ

Nastavení konkrétní hodnoty kroutiacího momentu dosáhnete otáčením vroubkované rukojeti. Tento momentový klíč byl kalibrovaný a testován pred opuštením výroby s presnosťou na $\pm 4\%$.

SK MOMENTOVÝ KLÚČ

Nastavanie konkrétnej hodnoty krútiaceho momentu dosiahnete otáčaním vrúbkovej rukoväte. Tento momentový klúč bol kalibrovaný a testován pred opuštením výroby s presnosťou na $\pm 4\%$.

GB TORQUE WRENCH

Set the particular torque value by turning the knurled handle. This torque wrench has been calibrated and tested prior to leaving the plant with an accuracy of $\pm 4\%$.

Art. Nr. 20.088

-



5



8 591522 200884



D SCHERENWAGENHEBER MIT KURBEL 1000 kg

Zum Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht, d.h. einschließlich Wagenladung, 1000 kg nicht überschreitet. Hubhöhe: 90–310 mm.



CZ NUŽKOVÝ HEVER 1000 kg

Hever je určen ke zvedání části vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 1000 kg. Zdvih: 90–310 mm.

SK NOŽNICOVÝ ZDVIHÁK 1000 kg

Zdvihák je určený k zdvívaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 1000 kg. Zdvih: 90–310 mm.

GB SCISSOR JACK 1000 kg

The jack is designed for lifting vehicles whose total weight including load does not exceed 1000 kg. Lifting range: 90–310 mm.

Art. Nr. 20.093

1000 kg



8



8 591522 200938



D UNTERSTELLBÖCKE – 2 × 2000 kg

Die Unterstellböcke sollen die Stabilität eines mit dem Wagenheber angehobenen Fahrzeuges sichern. Dank des Klappmechanismus können die Unterstellböcke nach dem Gebrauch zusammengeklappt werden. 2/3/4 – fach verstellbar.

CZ SKLÁDACÍ PODPĚRY – 2 × 2000 kg

Podpěry jsou určeny k zajištění stability vozidla zdvízeného heverem. Díky skládacímu mechanizmu je lze po použití složit.

SK SKLADACIE PODPERY – 2 × 2000 kg

Podpery sú určené na zaistenie stability vozidla zdvihnutého heverom. Vďaka skladaciemu mechanizmu je možné ich po použití zložiť.

GB JACK STANDS – 2 × 2000 kg

The jack stands should ensure the stability of a vehicle raised by a jack. Thanks to the folding mechanism the jack stands can be folded after use.

Art. Nr. 20.098

2 × 2000 kg



4



8 591522 200983



D HYDRAULIK-WAGENHEBER 2000 kg

Zum Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht (einschließlich Ladung) 2000 kg nicht überschreitet. Hubhöhe: 158–298 mm.

CZ HYDRAULICKÝ HEVER 2000 kg

Hever je určen ke zvedání části vozidla, jehož celková hmotnosť, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 2000 kg. Zdvih: 158–298 mm.

SK HYDRAULICKÝ HEVER 2000 kg

Zdvihák je určený k zdvívaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 2000 kg. Zdvih: 158–298 mm.

GB HYDRAULIC LIFTING JACK 2000 kg

The lifting jack is designed to lift vehicle parts, the total weight of which, including the cargo, does not exceed 2000 kg. Lifting range: 158–298 mm.

Art. Nr. 20.100

2000 kg



6



8 591522 201003



D HYDRAULIK-WAGENHEBER 5000 kg

Zum Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht (einschließlich Ladung) 5000 kg nicht überschreitet.
Hubhöhe: 200–405 mm.

CZ HYDRAULICKÝ NEVER 5000 kg

Never je určen ke zvedání části vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 5000 kg. Zdvih: 200–405 mm.

SK HYDRAULICKÝ NEVER 5000 kg

Zdvihák je určený k zdvívaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 5000 kg.
Zdvih: 200–405 mm.

GB HYDRAULIC LIFTING JACK 5000 kg

The lifting jack is designed to lift vehicle parts, the total weight of which, including the cargo, does not exceed 5000 kg.
Lifting range: 200–405 mm.

Art. Nr. 20.103

5000 kg



4



8 591522 201034



D HYDRAULIK-WAGENHEBER 10 t

Heber ist für Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht, d.h. einschließlich Wagenladung, nicht 10 000 kg überschreitet.

CZ HYDRAULICKÝ NEVER 10 t

Never je určen ke zvedání části vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 10 000 kg.

SK HYDRAULICKÝ NEVER 10 t

Zdvihák je určený kzdvívaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 10 000 kg.

GB HYDRAULIC JACK 10 t

The jack is designed for lifting a vehicle of max. weight 10 000 kg incl. the load.

NEU

Art. Nr. 20.105

10 t



4



8 591522 201058



D HYDRAULISCHER RANGIERWAGENHEBER NIEDRIGPROFIL MIT LENKROLLEN UND PUMPSTANGE 2000 kg

Minimale Hubhöhe 80 mm, maximale Hubhöhe 360 mm.

CZ NEVER POJÍZDNÝ HYDRAULICKÝ – NÍZKOPROFILOVÝ 2000 kg

Minimální výška zdvihu 80 mm, maximální výška zdvihu 360 mm,

SK NEVER POJAZDNÝ HYDRAULICKÝ – NÍTKOPROFILOVÝ 2000 kg

Minimálna výška zdvihu 80 mm, maximálna výška zdvihu 360 mm.

GB MOBILE HYDRAULIC LIFTING JACK – LOW PROFILE 2000 kg

Minimum lifting height 80 mm, maximum lifting height 360 mm.



Art. Nr. 20.106

2000 kg



1



8 591522 201065



D HYDRAULISCHER RANGIERWAGENHEBER MIT LENKROLLEN UND PUMPSTANGE 2000 kg

Minimale Hubhöhe 127 mm, maximale Hubhöhe 324 mm.

CZ NEVER POJÍZDNÝ HYDRAULICKÝ 2000 kg

Minimální výška zdvihu 127 mm, maximální výška zdvihu 324 mm.

SK NEVER POJAZDNÝ HYDRAULICKÝ NOSNOSŤ 2000 kg

Minimálna výška zdvihu 127 mm, maximálna výška zdvihu 324 mm.

GB MOBILE HYDRAULIC LIFTING JACK 2000 kg

Minimum lifting height 127 mm, maximum lifting height 324 mm.



Art. Nr. 20.107

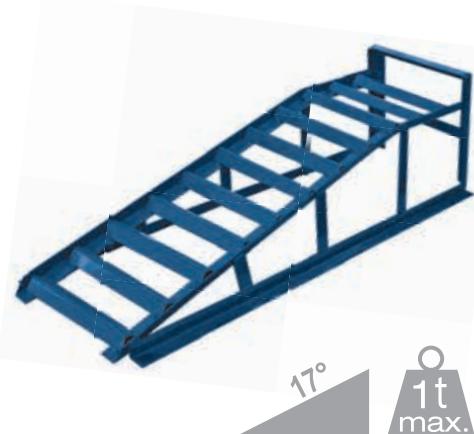
2000 kg



1



8 591522 201072



- (D) AUFFAHRRAMPE**
Verwendbar für die Reifen mit max. Breite von 260 mm. Max. Belastung: 1000 kg (2000 kg paarweise). Auffahrwinkel: 17°/ 1 Tonne.
- (CZ) NÁJEZDOVÁ RAMPA**
Použití pro pneu s max. šírkou 260 mm. Maximální zatížení: 1000 kg (2000 kg na pár). Úhel nájezdu: 17°/ 1 tuna.
- (SK) NÁJAZDOVÁ RAMPA**
Použitie pre pneu s max. šírkou 260 mm. Maximálne zaťaženie: 1000 kg (2000 kg na pár). Uhol nájazdu: 17°/ 1 tona.
- (GB) DRIVE-ON-RAMP**
Suitable for the tyres with max. width of 260 mm. Maximum bearing capacity: 1000 kg (2000 kg two ramps). Angle of approach: 17°/ 1 ton.

Art. Nr. 20.112

1000 kg



1



- (D) AUFFAHRRAMPE**
Verwendbar für die Reifen mit max. Breite von 220 mm. Max. Belastung: 1000 kg (2000 kg paarweise). Auffahrwinkel: 17°/ 1 Tonne.
- (CZ) NÁJEZDOVÁ RAMPA**
Použití pro pneu s max. šírkou 220 mm. Maximální zatížení: 1000 kg (2000 kg na pár). Úhel nájezdu: 17°/ 1 tuna.
- (SK) NÁJAZDOVÁ RAMPA**
Použitie pre pneu s max. šírkou 220 mm. Maximálne zaťaženie: 1000 kg (2000 kg na pár). Uhol nájazdu: 17°/ 1 tona.
- (GB) DRIVE-ON-RAMP**
Suitable for the tyres with max. width of 220 mm. Maximum bearing capacity: 1000 kg (2000 kg two ramps). Angle of approach: 17°/ 1 ton.

Art. Nr. 20.111

1000 kg



1



- (D) ALU FELGENBAUM BIS 225ER REIFEN**
Passend für PKW-Felgen bis Reifenbreite 225 mm inklusive einer Reifenschutzhülle, um die Reifen und Felgen gegen Staub und Schmutz zu schützen Keine Verformung der Reifen bei Druckverlust Freischwebende Lagerung verhindert Schwitzwasserbildung, felgen schonende Auflagen. Vollkommen freistehend Sorgt für Ordnung in Keller und Garage, Einfacher Aufbau mit bewährtem System.
- (CZ) STOJAN NA DISKY KOL**
Stojan slouží k uskladnění kompletní sady kol s diský.
- (SK) STOJAN NA DISKY KOLIES**
Stojan slúži na uskladnenie kompletnej súpravy kolies s diskami.
- (GB) TYRE STAND**
The frame is used to store a complete set of tires with rims.

Art. Nr. 20.115

-



6



- (D) FELGENBAUM ROLLBAR**
Um die Reifen und Felgen gegen Staub und Schmutz zu schützen Keine Verformung der Reifen bei Druckverlust Freischwebende Lagerung verhindert Schwitzwasserbildung, felgenschonende Auflagen Vollkommen freistehend Sorgt für Ordnung in Keller und Garage, Einfacher Aufbau mit bewährtem System.
- (CZ) POJÍZDNÝ STOJAN NA DISKY KOL**
Pojízdný stojan na diský kol je dôležitým nástrojem pro správné uložení disků s pneumatikami nebo bez nich, když je nepoužíváte.
- (SK) POJAZDNÝ STOJAN NA DISKY KOLIES**
Pojazdný stojan na diský kolies je dôležitým nástrojom pre správne uloženie diskov s pneumatikami alebo bez nich, keď ich nepoužívate.
- (GB) MOBILE TYRE STAND**
The mobile tyre stand is an important tool for proper storing of rims with or without tyres when not in use.

Art. Nr. 20.117

-



2





- (D) RADMERKER**
Zum Markieren der Winter- oder Sommerreifen bei der Einlagerung. Einfach in die Felge einstecken.
- (CZ) ZNAČKOVAČ PNEUMATIK**
Pro označení zimních nebo letních pneumatik při jejich skladování. Snadné nasazení na disk.
- (SK) ZNAČKOVAČ PNEUMATÍK**
Pre označenie zimných alebo letných pneumatík pri ich skladovaní. Ľahké nasadenie na disk.
- (GB) TYRE MARKER**
For marking winter or summer tyres during storage. Plug simply into the rim.

Art. Nr. 20.179

-



8 591522 201799

NEU



- (D) HANDLUFTPUMPE**
Zum Aufpumpen von PKW- und Fahrradreifen geeignet.
- (CZ) RUČNÍ HUSTILKA**
Je vhodná pro huštění pneumatik osobních automobilů i jízdních kol.
- (SK) RUČNÁ PUMPA**
Je vhodná pre hustenie pneumatík osobných automobilov a bicyklov.
- (GB) HAND PUMP**
It is suitable for inflating tyres of cars and bicycles.

Art. Nr. 20.134

-



8 591522 201348



- (D) HANDPUMPE MIT MANOMETER**
Ist zum Aufpumpen von PKW, Motorrad und Fahrrad geeignet. Für alle gängigen Sicherheitsventile geeignet (Dunlop, Schrader, Sclaverand). Hochleistungs–Handpumpe mit robuster Ausführung, stabilem Fuß und ergonomischen Griff.
- (CZ) RUČNÍ HUSTILKA S MANOMETREM**
Je vhodná pro huštění pneumatik osobních automobilů i jízdních kol.
- (SK) RUČNÁ PUMPA S MANOMETROM**
Je vhodná pre hustenie pneumatík osobných automobilov a bicyklov.
- (GB) HAND PUMP WITH PRESSURE GAUGE**
It is suitable for inflating tyres of cars and bicycles.

Art. Nr. 20.136

-



8 591522 201362





- (D) FUSSLUFTPUMPE 2-ZILINDER**
Ist zum Aufpumpen von PKW, Motorrad und Fahrrad geeignet.
- (CZ) HUSTILKA NOŽNÍ 2-PÍSTOVÁ**
Je vhodná pro huštění pneumatik osobních automobilů i jízdních kol.
- (SK) NOŽNÁ PUMPA 2-PIESTOVÁ**
Je vhodná pre hustumie pneumatík osobných automobilov a bicyklov.
- (GB) FOOT AIR PUMP TWO-PISTON**
It is suitable for inflating tyres of cars and bicycles.

Art. Nr. 20.141

–



6



8 591522 201416



- (D) REIFEN – DRUCKLUFTMESSER – 5 BAR**
Bestimmt zum Messen von Luftdruck in PKW Reifen. Spezialkopf für alle gängigen Sicherheitsventile.
- (CZ) PNEUMĚŘÍČ – 5 BAR**
Určený pro měření tlaku v pneumatikách automobilů.
- (SK) MERAČ TLAKU – 5 BAR**
Určený pre meranie tlaku v pneumatikách automobilov.
- (GB) TYRE PRESSURE GAUGE – 5 BAR**
Intended for measuring of pressure in vehicle tyres.

Art. Nr. 20.145

–



6



8 591522 201454



- (D) REIFEN – DRUCKLUFTMESSER – 7 BAR**
Bestimmt zum Messen von Luftdruck in PKW Reifen. Spezialkopf für alle gängigen Sicherheitsventile.
- (CZ) PNEUMĚŘÍČ – 7 BAR**
Určený pro měření tlaku v pneumatikách automobilů.
- (SK) MERAČ TLAKU – 7 BAR**
Určený pre meranie tlaku v pneumatikách automobilov.
- (GB) TYRE PRESSURE GAUGE – 7 BAR**
Intended for measuring of pressure in vehicle tyres.

Art. Nr. 20.147

–



8



8 591522 201478



- (D) DIGITALER REIFENDRUCKMESSER KOMFORT 5in1**
1. Notfalllicht. 2. Taschenlampe und Ventillicht. 3. Hammer-Schalter. 4. Integrierter Nothammer. 5. Batteriedeckel.
6. Präzisionsreifenfüllmesser. 7. Messer.
- (CZ) DIGITÁLNÍ MĚŘÁK PNEUMATIK 5v1**
1. Nouzová svítidla. 2. Svítidlo a osvětlení ventílu. 3. Tlačítko na od blokování kladiva. 4. Integrované bezpečnostní kladivo.
5. Kryt baterie. 6. Presný měrák pneumatik. 7. Rezák.
- (SK) DIGITÁLNY MERAČ PNEUMATÍK 5v1**
1. Núdzové svietidlo. 2. Svietidlo a osvetlenie ventilu. 3. Tlačidlo na od blokovanie kladiva. 4. Integrované bezpečnostné kladivo.
5. Kryt batérie. 6. Presný merač pneumatík. 7. Rezák.
- (GB) DIGITAL TYRE GAUGE 5in1**
1. Emergency Flashlight. 2. Torch and valve light. 3. Hammer switch. 4. Integrated safety hammer. 5. Battery cover.
6. Precision tyre gauge. 7. Cutter.

Art. Nr. 20.149

–



6



8 591522 201492



(D) ISOLIERBÄNDER

Das Set enthält selbstklebende Isolierbänder in verschiedenen Farben. Sie dienen zur Isolierung und Markierung von Kabeln der Elektroinstallation, und zwar nicht in nur bei den Automobilen. Halten Sie sich bitte bei der Installierung an die Vorschriften für den Umgang mit elektrischen Geräten!

(CZ) IZOLAČNÍ PÁSKY

Sada obsahuje izolační samolepicí pásky různých barev. Slouží k izolaci a značení kabelů elektrické instalace nejen v automobilech.

(SK) IZOLAČNÉ PÁSKY

Sada obsahuje izolačné samolepiace pásky rôznych farieb. Slúži k izolácii a značeniu káblov elektrickej inštalácie nie len v automobilech.

(GB) INSULATING TAPES

The set includes self-adhesive insulating tapes of different colours. They serve for insulating and marking cables of electrical wiring not only in cars.

Art. Nr. 20.314

6x



6

8 591522 203144



(D) GEWEBEBAND

Vielseitig verwendbares Gewebeband. Wasserbeständig, extrem reißfest, hohe Klebekraft, für schnelle Reparaturen geeignet.

(CZ) SAMOLEPICÍ PÁSKA

Univerzální páiska, vyztužená vláknem. Voděodolná, extra pevná, pro rychlou opravu aut.

(SK) SAMOLEPIACA PÁSKA

Univerzálna páska, vystužená vláknom. Vode odolná, extra pevná, pre rýchlu opravu áut.

(GB) ADHESIVE TAPE

An universal adhesive tape, fibre-reinforced. Waterproof, extra strong, for quick repairs.

Art. Nr. 20.315

10 m



10

8 591522 203151

(D) CUTTER-MESSER-SET

Schneidemesser-Set mit scharfer und auswechselbarer Klinge. Spezielle Sicherung gegen Verschieben der Klinge.

(CZ) VYLAMOVACÍ NOŽE

Sada vylamovacích nožů s ostrým vyměnitelným břitem. Speciální pojistka proti posunutí břitu.

(SK) VYLAMOVACIE NOŽE

Súprava vylamovacích nožov s ostrou vymeniteľnou čepeľou. Špeciálna pojistka proti posunutiu čepele.

(GB) UTILITY KNIFE SET

Utility knife set with the sharp replaceable edge. A special lock against edge movement.

Art. Nr. 20.317

3x



24

8 591522 203175

(D) ERSATZKAPPE FÜR DEN 5L, 10L, 20L KRAFTSTOFFKANISTER, KUNSTSTOFFAUSFÜHRUNGEN

(CZ) NÁHRADNÍ VÍČKO NA KANYSTR PHM 5 L, 10 L, 20 L – PLASTOVÉ

(SK) NÁHRADNÉ VIEČKO NA KANISTER PHM 5 L, 10 L, 20 L – PLASTOVÉ

(GB) SPARE LID FOR THE PHM FUEL CAN 5 L, 10 L, 20 L – PLASTIC



Art. Nr. 20.076

–



1200

8 591522 200761

NEU



(D) **REPARATURSET FÜR SCHLAUCHLOSE REIFEN**

Ein Set zur schnellen Reparatur von schlauchlosen Reifen, ohne dass der Reifen von der Felge entfernt werden muss.
Dieses Set ist sowohl für Auto- als auch Motorräder-, Quad- und andere schlauchlose Reifen geeignet.

(CZ) **SADA NA OPRAVU BEZDUŠOVÝCH PNEUMATIK**

Sada na rychlou opravu bezdušových pneumatik bez nutnosti demontáže pláště z disku. Tato sada je vhodná jak
pro automobily, tak pro motocykly, čtyřkolky a další bezdušové pneumatiky.

(SK) **SADA NA OPRAVU BEZDUŠOVÝCH PNEUMATIK**

Sada na rýchlu opravu bezdušových pneumatik bez nutnosti demontáže plášťa z disku. Táto sada je vhodná ako
pre automobily, tak pre motocykle, štvorkolky a ďalšie bezdušové pneumatiky.

(GB) **TUBELESS TYRE REPAIR KIT**

A kit for a quick repair of tubeless tyres without having to remove the tyre from the rim. This set is suitable for car, motorcycle,
quad and other tubeless tyres.

Art. Nr. 20.239

-



6

8 591522 202390

(D) **STECKSCHLÜSSEL SATZ 53-TEILIG**

(CZ) **GOLA SADA 53 KUSŮ**

(SK) **GOLA SADA 53 KUSOV**

(GB) **SOCKET WRENCH SET 53 PIECES**



Art. Nr. 20.123

-



6

8 591522 201232



aroso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



5

ELEKTRO
Elektro
Elektro
Electro

(D) 10x FLACHSTECK SICHERUNGEN MINI 12/24 V

Sicherungen werden als Stromüberlastungssicherung bei einzelnen Stromkreisen im Wagen benutzt. Einzelne Sorten und die entsprechenden Parameter sind auf der Verpackung angeführt.

(CZ) 10x POJISTKY NOŽOVÉ MINI 12/24 V

Pojistky se používají jako jištění proudového přetížení u jednotlivých elektrických obvodů automobilu. Druhy a jejich technické údaje jsou uvedeny na obalu.

(SK) 10x POJISTKY NOŽOVÉ MINI 12/24 V

Poistky nožové sa používajú ako istenie prudového preťaženia u jednotlivých elektrických obvodov automobilu. Druhy a ich technické údaje sú uvedené na obale.

(GB) 10x PLUG-IN FUSES MINI 12/24 V

The fuses are used as protection against a current overload in individual electric circuits of a vehicle. The types of the fuses and the corresponding technical data are stated on the packaging.



Art. Nr. 20.180

—



12

8 591522 201805

(D) 10x FLACHSTECK SICHERUNGEN 12/24 V

Sicherungen werden als Stromüberlastungssicherung bei einzelnen Stromkreisen im Wagen benutzt. Einzelne Sorten und die entsprechenden Parameter sind auf der Verpackung angeführt.

(CZ) 10x POJISTKY NOŽOVÉ 12/24 V

Pojistky se používají jako jištění proudového přetížení u jednotlivých elektrických obvodů automobilu. Druhy a jejich technické údaje jsou uvedeny na obalu.

(SK) 10x POJISTKY NOŽOVÉ 12/24 V

Poistky nožové sa používajú ako istenie prudového preťaženia u jednotlivých elektrických obvodov automobilu. Druhy a ich technické údaje sú uvedené na obale.

(GB) 10x PLUG-IN FUSES 12/24 V

The fuses are used as protection against a current overload in individual electric circuits of a vehicle. The types of the fuses and the corresponding technical data are stated on the packaging.



Art. Nr. 20.181

—



12

8 591522 201812

(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V 250PSI

Komplett mit Anschlusskabel und Stecker für die 12 Volt Fahrzeug-Steckdose. Teil des Paketes bilden Zusatzadapter inklusive Zusatzadapter für das Aufpumpen von Luftmatratzen, Bälle usw.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 250PSI

Kompletní s propojovacím kabelem a zástrčkou do zásuvky automobilového zapalovače. Součástí balení jsou přídavné adaptéry pro huštění gumových matrací, míčů apod.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 250PSI

Kompletný s pripojovacím káblom a zástrčkou do zásuvky automobilového zapaľovača. Súčasťou balenia sú prídavné adaptéry pre hustenie gumových matracov, lôpt apod.

(GB) AIR COMPRESSOR 12 V 250PSI

Complete with connection cable and plug into the car's cigarette lighter socket. The package includes additional adapters for inflating rubber mattresses, balls, etc.



Art. Nr. 20.240

—



8

8 591522 202406

(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V 7BAR

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Reifendesign Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adaptern für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Geeignet auch für das Aufpumpen von größeren Reifen.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 7BAR

Kompresor je určen k dohúštení pneumatik, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptéry pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vstavaný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor. Vhodný také pro dofukování větších pneumatik.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 7BAR

Kompresor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, člnov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmi pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vestavaný tlakomer. Lahká manipulácia. Špeciálny výkonný motor kompresora. Vhodný pre dohustovanie veľkých pneumatík.

(GB) AIR COMPRESSOR 12 V 7BAR

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow-up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow-up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating. Special high-efficiency engine. Suitable also for inflating bigger tyres.



Art. Nr. 20.241

—



6

8 591522 202413



(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V 7BAR – STABILE METALL AUSFÜHRUNG

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adapters für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Beiliegende Adapter zum Aufpumpen Anwendungsbereiche von Bällen und Matratzen. Eingebauter Manometer. Leichte Bedienung. Speziell leistungsfähiger Motor. Geeignet auch für das Aufpumpen von größeren Reifen.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 7BAR

Kompressor je určen k dohľášteniu pneumatík, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptérmi pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor. Vhodný také pro dofukování větších pneumatík.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 7BAR

Kompressor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, člnov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmi pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Ľahká manipulácia. Špeciálny výkonný motor kompresora. Vhodný pre dohľúšťovanie veľkých pneumatík.

(GB) AIR COMPRESSOR 12 V 7BAR

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating. Special high efficiency engine. Suitable also for inflating bigger tyres.

Art. Nr. 20.242

–



4



8 591522 202420

(D) LUFTKOMPRESSOR / FÜR DIE NUTZUNG AC (12 V) UND DC (230 V) GEEIGNET

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adapters für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Beiliegende Adapter zum Aufpumpen Anwendungsbereiche von Bällen und Matratzen. Eingebauter Manometer. Leichte Bedienung. Speziell leistungsfähiger Motor. Geeignet auch für das Aufpumpen von größeren Reifen.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR AC (12 V) A DC (230 V)

Kompressor je určen k dohľášteniu pneumatík, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptérmi pro rôzné výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor. Vhodný také pro dofukování větších pneumatík.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR AC (12 V) A DC (230 V)

Kompressor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, člnov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmi pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Ľahká manipulácia. Špeciálny výkonný motor kompresora. Vhodný pre dohľúšťovanie veľkých pneumatík.

(GB) AIR COMPRESSOR AC (12 V) AND DC (230 V)

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating. Special high efficiency engine. Suitable also for inflating bigger tyres.

Art. Nr. 20.247

–



6



8 591522 202475

(D) KOMPAKTER LUFTKOMPRESSOR

Universeller Einsatz für Auto- und Zweiradreifen, Camping, Sport. Mitgelieferte Adapter zum Aufblasen von Bällen, Liegen und anderen Verwendungszwecken. Eingebautes Manometer. Einfache Handhabung. Besonders starker Motor. Auch zum Aufpumpen größerer Reifen geeignet. 12 V Zigarettenanzünder Steckdosenkabel.

NEU

(CZ) KOMPAKTNÍ VZDUCHOVÝ KOMPRESOR

Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Přiložené adaptéry pro nafukování míčů, lehátek a další použití. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor. Vhodný také pro dofukování větších pneumatík. Kabel do zásuvky zapalovače 12 V.

(SK) KOMPAKTNÝ VZDUCHOVÝ KOMPRESOR

Univerzálné použitie pre pneu, kemping, šport. Priložené adaptéry pre nafukovanie lôpt, lehátok a ďalšie použitie. Vstavaný tlakomer. Jednoduchá manipulácia. Špeciálny výkonný motor. Vhodný aj pre dofukovanie väčších pneumatík. Kábel do zásuvky zapalovača 12 V.

(GB) COMPACT AIR COMPRESSOR

Universal use for tyres, camping, sports. Included adapters for inflating balls, inflatable beds and other uses. Built-in pressure gauge. Easy operation. Special powerful engine. Also suitable for inflating larger tyres. Charging cable to a 12 V socket.

Art. Nr. 20.246

–



10



8 591522 202468

(D) AUTO-HANDSTAUBSAUGER 12 V DC 60 WATT (TROCKENSAUGER)

Standarddüse und Düse für Fugenreinigung. Für Auto, Boot und Caravan.

(CZ) AUTOVYSAVAČ 12 V DC 60 WATT NA VYSÁVÁNÍ SUCHÝCH NEČISTOT

Standardní nástavec. Nástavec na štrbinu. Omyvatelný filtr. Pro auto, loď a karavan.

(SK) AUTOVYSÁVAČ 12 V DC 60 WATT NA VYSÁVANIE SUCHÝCH NEČISTÔT

Standardný nadstavec. Nadstavec na štrbinu. Umývateľný filter. Na auto, čln a karavan.

(GB) CAR VACUUM CLEANER 12 V DC 60 WATT FOR VACUUMING DRY DIRT

Regular adapter. Adapter for slots. The washable filter. For a car, boat or caravan.



Art. Nr. 20.256

–



6



8 591522 202567

(D) AUTOSTAUBSAUGER IN EINER TRAGETASCHE 12 V DC 120 W

Dieses Produkt ist für das Trockensaugen in Fahrzeugen geeignet. Der Staubsauger ist nur für privaten Gebrauch bestimmt.

(CZ) VYSAVAČ DO AUTA V TAŠCE 12 V DC 120 W

Tento výrobek je určen pro nenáročné suché vysávání ve vozidlech. Vysavač je určen pro spotřebitelské použití v automobilech.

(SK) VYSÁVAČ DO AUTA V TAŠKE 12 V DC 120 W

Tento výrobok je určený pre nenáročné suché vysávanie vo vozidlach. Vysávač je určený pre spotrebiteľské použitie v automobiloch.

(GB) CAR VACUUM CLEANER IN A CARRYING BAG 12 V DC 120 W

This product is designed for low dry vacuuming in vehicles. The vacuum cleaner is intended for consumer use in automobiles.



Art. Nr. 20.258

-



6

8 591522 202581

NEU



(D) AUTO-STAUDSAUGER

Der Staubsauger ist für das einfache Trockensaugen von kleinem Schmutz geeignet. Der eingebaute Kompressor ist zum Aufpumpen von Reifen, Bällen und aufblasbaren Betten bestimmt. Sowohl der Staubsauger als auch der Kompressor sind mit Adapters für unterschiedliche Zwecke ausgestattet.

(CZ) VYSAVAČ DO AUTA S KOMPRESOREM

Vysavač je určen k nenáročnému suchému vysávání drobných nečistot a vestavěný kompresor je určen k dohutění pneumatik, míčů, naufukovacích lehátek. Vysavač i kompresor jsou vybaveny adaptéry pro různé požití.

(SK) VYSÁVAČ DO AUTA S KOMPRESOROM

Vysávač je určený na nenáročnému suchému vysávanie drobných nečistôt a vstavaný kompresor je určený na dohustenie pneumatík, lôpt, naufukovacích ležadiel. Vysávač a kompresor sú vybavený adaptéry pre rôzne použitie.

(GB) CAR VACUUM CLEANER IN A CARRYING

The vacuum cleaner is designed for easy dry vacuuming of small dirt and the built-in compressor is designed for inflating tires, balls, inflatable beds. Both the vacuum cleaner and the compressor are equipped with adapters for different uses.

Art. Nr. 20.260

-



6

8 591522 202604

NEU



(D) GETRÄNKEHALTER MIT KÜHL-UND HEIZFUNKTION FÜR AUTO 12 V

(CZ) OCHLAZOVACÍ / OHŘÍVACÍ DRŽÁK NA NÁPOJE DO AUTOMOBILU 12 V

(SK) OCHLADZOVACÍ / OHRIEVARÍ DRŽIAK NA NÁPOJE DO AUTOMOBILU 12 V

(GB) AUTO COOLING AND HEATING CUP HOLDER 12 V

Art. Nr. 20.280

-



30

8 591522 202802

(D) KFZ-LADEGERÄT 12/24 V

Das Adapter dient zur Ladung von Handys, Tablets, MP3-Player und ähnlichen Geräten über USB + USB Type C-Anschlüsse.

(CZ) NABÍJEČKA TELEFONU DO AUTA 12/24 V

Napájecí adapter slouží k nabíjení mobilů, tabletu, přehrávačů MP3 a podobných zařízení přes USB + USB Type C konektory.

(SK) NABÍJAČKA TELEFÓNU DO AUTA 12/24 V

Napájaci adaptér slúži k nabíjaniu mobilov, tabletov, prehrávačov MP3 a podobných zariadení cez USB + USB Type C konektory.

(GB) CAR CHARGER 12/24 V

The power adapter is used to charge mobile phones, tablets, MP3 players and similar devices from USB + USB Type C connectors.

Art. Nr. 20.197

-



5

8 591522 201973



D) SPANNUNGSWANDLER 300 W

Eingangsspannung: 12 V DC / Ausgangsspannung: 230 V AC / USB port / Niederspannungsschutz / Überlastungsschutz / Kurzschlussicherung / Überhitzungsschutz.

CZ) MĚNIČ NAPÁJECÍHO NAPĚTI 300 W

Vstupní napětí: 12 V DC / Výstupní napětí: 230 V AC / USB konektor / Nízkonapáťová ochrana / Přepěťová ochrana / Ochrana proti zkratu / Ochrana proti přetížení.

SK) MENIČ NAPÁJACIEHO NAPÄTIA 300 W

Vstupné napätie: 12 V DC / Výstupné napätie: 230 V AC / USB port / Nízkonapáťová ochrana / Prepäťová ochrana / Ochrana proti skratu / Ochrana proti preťaženiu.

GB) POWER INVERTER 300 W

Input voltage: 12 V DC / Output voltage: 230 V AC / USB interface / Low voltage protection / Overload protection / Short-circuit protection / Overheating protection.

Art. Nr. 20.293

-



5



8 591522 202932

D) POLIERMASCHINE FÜR KAROSSERIEN 230V 120W

Die Poliermaschine ist für das Polieren von lackierten (Fahrzeuge) oder ähnlichen (Schiffe, Wohnwagen usw.) Oberflächen konstruiert. Durchmesser Polierteller: 240 mm.

CZ) LEŠTIČKA KOROSERIE 230V 120W

Leštítka byla zkonstruovaná na leštění lakovaných povrchů vozidel (nebo podobných povrchů - lod, karavan, atd.). Průměr leštícího kotouče: 240 mm.

SK) LEŠTIČKA KAROSÉRIE 230V 120W

Leštítka bola skonštruovaná na leštenie lakovaných povrchov vozidiel alebo podobných povrchov (lod, karavan atd.). Leštítacia doska s priemerom: 240 mm.

GB) AUTOMOBILE BODY POLISHER 230V 120W

The polisher was designed and constructed for polishing of lacquered surfaces of vehicles (or of similar surfaces such as e.g. boat, camper, etc.). Polishing disc diameter: 240 mm.

Art. Nr. 20.253

-



4



8 591522 202536

D) ZWEI POLIER-ÜBERZÜGE

Die grober Decke ist für das erste Breitpolieren der Paste bestimmt, die feine Decke dann für das abschließende Polieren der Karosserieoberfläche.

CZ) DVA KRYTY LEŠTÍCÍHO KOTOUČE

Dva kryty leštícího kotouče – jemný a hrubý. Hrubý kryt je určen pro první rozleštění pasty, jemný kryt pak pro konečné vyleštění povrchu karoserie.

SK) NÁHRADNÉ NÁVLEKY PRE LEŠTÍČKU KAROSÉRIE

Náhradné návleky pre leštítu karosérie. Hrubý návlek je určený pre prvé nanášanie pasty, jemný návlek je určený pre konečné vyleštenie povrchu karosérie.

GB) REPLACEMENT POLISHING BONNETS

Replacement polishing bonnets for a car polisher. The rough polishing bonnet is intended for the first paste application, the fine polishing bonnet is intended for the final polishing of the body surface.

Art. Nr. 20.307

-



10



8 591522 203076

D) MAGNETLAMPE

Einfache Befestigung mit Hilfe eines Magneten oder eines eingebauten Hacken. 24x hochleuchtende LED, niedriger Verbrauch. Einspeisung 3x AAA Batterien (LR03).

CZ) SVÍTILNA

Snadné upevnění magnetem nebo zabudovaným háčkem. 24x vysocesvítivé LED, nízká spotřeba. Napájení 3x AAA baterie (LR03).

SK) SVIETIDLO

Jednoduché upevnenie magnetom alebo zabudovaným háčikom. 24x vysokosvetlivé LED, nízka spotreba. Napájanie 3x AAA batéria (LR03).

GB) LAMP

Easy attachment by a magnet or inbuilt hook. 24x high-luminosity LED, low consumption. Power supply 3x AAA batteries (LR03).

Art. Nr. 20.302

-



6



8 591522 203021



(D) 30 LED LICHT

LED Leuchten sorgen für eine hervorragende und sehr intensive Beleuchtung des benötigten Platzes. Das verwendete Material erlaubt es, aufgrund seiner Flexibilität viele verschiedene Beleuchtungspositionen einzustellen. Hat 3 verschiedene Beleuchtungsmodi, einschließlich Blinken. Es kann durch wiederholtes Drücken einer Taste umgeschaltet werden. Kann mit einem Magnet oder einem Haken befestigt werden. Einspeisung 3x AAA Batterien.

(CZ) OSVĚTLENÍ 30x LED

LED osvětlení zajišťuje výborné a velmi intenzivní osvětlení požadovaného prostoru. Použitý materiál díky své pružnosti umožňuje nastavení mnoha různých světelných pozicí. Má 3 různé režimy osvětlení, včetně blikání a prepíná se opakováním stiskem tlačítka. Uchycení je možné podle potřeby, a to na magnet nebo háček. Napájení 3x AAA baterie.

(SK) OSVETLENIE 30x LED

LED osvetlenie zaistuje výborne a veľmi intenzívne osvetlenie požadovaného priestoru. Použitý materiál vďaka svojej pružnosti umožňuje nastavenie rôznych svetelných pozícii. Má 3 rôzne režimy osvetlenia, vrátane blikania a prepínania sa opakoványm stlačením tlačidla. Uchycenie je možné podľa potreby, a to magnetom alebo háčikom. Napájanie 3x AAA batéria.

(GB) 30x LED LIGHT

LED lights provide an excellent and very intense lighting of required space. The material used allows to set many different lighting positions due to its flexibility. Has 3 different lighting modes, including blinking. It can be switched by repeated pressing of a button. Can be fixed with a magnet or a hook. Power supply 3x AAA batteries.

Art. Nr. 20.305

-



8



8 591522 203052



(D) AUTOELEKTRIK PRÜFLAMPE 6-12 V

Universelles Spannungsprüfer mit Spitze und Metallklemme. Geeignet für die schnelle Suche von Leitungsunterbrechungen, Sicherungsausfall, fehlerhaften Glühbirnen usw.

(CZ) ZKOUŠEČKA 6-12 V

Univerzální zkoušecí napětí se špičatým hrotom a kovovým klipsem. Vhodná k rychlému hledání přerušených vodičů, přerušených pojistik, vadných žárovek apod.

(SK) SKÚŠAČKA 6-12 V

Univerzálna skúšačka napäťa so špičatým hrotom a kovovou klipsou. Vhodná pre rýchle hľadanie prerušených vodičov, prerušených poistiek, chybnejch žiaroviek apod.

(GB) TESTER 6-12 V

Universal voltage tester with a pointed tip and a metal clip. Suitable for the quick detection of broken conductors, blown fuses, faulty bulbs, etc.

Art. Nr. 20.311

-



12



8 591522 203113



(D) BATTERIELADEGERÄT 4 Amp

Ausgang 6/12 V DC 2,7 A. (max. 4 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 65 W. Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 4 Amp

Výstup 6/12 V DC 2,7 A (max. 4 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 65 W. Tato nabíječka akumulátoru je určena pro olověné akumulátory.

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 4 Amp

Výstup 6/12 V DC 2,7 A (max. 4 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 65 W. Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.

(GB) ACCUMULATOR CHARGER 4 Amp

Output 6/12 V DC 2,7 A (max. 4 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 65 W. This battery charger is designed for lead acid batteries.

Art. Nr. 20.265

-



10



8 591522 202659

(D) BATTERIELADEGERÄT 6 Amp

Ausgang 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 6 Amp

Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. Tato nabíječka akumulátoru je určena pro olověné akumulátory.

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 6 Amp

Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.

(GB) ACCUMULATOR CHARGER 6 Amp

Output 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. This battery charger is designed for lead-acid batteries.

Art. Nr. 20.266

-



10



8 591522 202666



D) BATTERIELADEGERÄT 8 Amp

Ausgang 6/12 V DC 5,6 A. (max. 8 A). AC 220-240 V / 50 Hz / 108 W. Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.

CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 8 Amp

Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220-240 V / 50 Hz / 108 W. Tato nabíječka akumulátoru je určena pro olovené akumulátory.

SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 8 Amp

Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220-240 V / 50 Hz / 108 W. Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.

GB) ACCUMULATOR CHARGER 8 Amp

Output 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220-240 V / 50 Hz / 108 W. This battery charger is designed for lead-acid batteries.

Art. Nr. 20.267

-



6



8 591522 202673

D) BATTERIELADEGERÄT 8 Amp

Ausgang 6/12 V DC 6 A. (max. 8 A). Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.

CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 8 Amp

Výstup 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). Tato nabíječka akumulátoru je určena pro olovené akumulátory.

SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 8 Amp

Výstup 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.

GB) ACCUMULATOR CHARGER 8 Amp

Output 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). This battery charger is designed for lead-acid batteries.

Art. Nr. 20.276

-



4



8 591522 202765

D) BATTERIELADEGERÄT 10 Amp

Ausgang 6/12 V DC 7 A. (max. 10 A). Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.

CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 10 Amp

Výstup 6/12 V DC 7 A (max. 10 A). Tato nabíječka akumulátoru je určena pouze pro olovené akumulátory.

SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 10 Amp

Výstup 6/12 V DC 7 A (max. 10 A). Táto nabíjačka akumulátorov je určená iba pre olovené akumulátory.

GB) ACCUMULATOR CHARGER 10 Amp

Output 6/12 V DC 7 A (max. 10 A). This battery charger is designed only for lead acid batteries.

Art. Nr. 20.277

-



4



8 591522 202772

D) BATTERIELADEGERÄT MIKROPROZESSOR GESTEUERT / LCD IP65 TÜV/GS 6 V / 2 A, 12 V / 2-4 A

Das Ladegerät ist ausschließlich für Blei-Säure-Batterien (AGM, GEL, MF, WET) (max. 120 Ah). geeignet! Für andere Batteriearten/Niederspannungsgeräte ist es nicht vorgesehen.

CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ S MIKROPROCESOREM IP65 TÜV/GS 6 V / 2 A, 12 V / 2-4 A

Tato nabíječka akumulátorů je určena pro všechny typy olovených akumulátorů (AGM, GEL, MF, WET) Nabíječka nebyla navržena pro nabíjení jiných akumulátorů než výše uvedených (do max. 120 Ah).

SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTOROV S MIKROPROCESOROM IP65 TÜV/GS 6 V / 2 A, 12 V / 2-4 A

Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre všetky typy olovnatých akumulátorov (AGM, GEL, MF, WET) (do max. 120 Ah). Nabíjačka nebola navrhnutá pre nabíjanie iných akumulátorov ako vyšše uvedených.

GB) BATTERY CHARGER WITH MICROPROCESSOR IP65 TÜV/GS 6 V / 2 A, 12 V / 2-4 A

The charger is suitable only for lead-acid batteries (AGM, GEL, MF, WET) (max. 120 Ah). It is not intended for other types of batteries / low voltage devices.

Art. Nr. 20.268

-



4



8 591522 202680



(D) BATTERIE-ERHALTUNGSGERÄT MIKROPROZESSOR IP65 10 Amp

Dieses Batterieladegerät ist für alle Arten von herkömmlichen und wartungsfreien 12-Volt-Batterien geeignet. Es ist für herkömmliche Bleiakkumulatoren sowie AGM (MF, VRLA) Außerdem ist es auch zum Laden von 12,8 V LiFePO4 Lithiumbatterien geeignet.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ S MIKROPROCESOREM IP65 10 Amp

Tato nabíječka akumulátorů je určena pro všechny typy běžných i bezúdržbových 12 V baterií. Je určena pro běžné olověné akumulátory a rovněž pro akumulátory typu AGM (MF, VRLA). Nabíječka je vhodná i pro nabíjení lithiových baterií 12,8 V LiFePO4.

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTOROV S MIKROPROCESOROM IP65 10 Amp

Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre všetky typy bežných i bezúdržbových 12 V batérii. Je určená pre bežné olovené akumulátory a rovnako pre akumulátory typu AGM (MF, VRLA). Nabíjačka je vhodná aj pre nabíjanie litiových batérií 12,8 V LiFePO4.

(GB) BATTERY CHARGER WITH MICROPROCESSOR IP65 10 Amp

This battery charger is designed for all types of conventional and maintenance-free 12 volt batteries. It is designed for common lead accumulators as well as AGM (MF, VRLA) accumulators. The charger is also suitable for charging 12.8 V LiFePO4 lithium batteries.

Art. Nr. 20.273

6

8 591522 202734



(D) BATTERIELADEGERÄT IP65 12 V / 1 Amp

Dieses Ladegerät ist für alle Arten von Bleiakkumulatoren (AGM, GEL, MF, WET) bestimmt.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ IP65 12 V / 1 Amp

Tato nabíječka akumulátorů je určena pro všechny typy olověných akumulátorů (AGM, GEL, MF, WET).

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTOROV IP65 12 V / 1 Amp

Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre všetky typy olovených akumulátorov (AGM, GEL, MF, WET).

(GB) BATTERY CHARGER IP65 12 V / 1 Amp

The charger is suitable for all types of lead-acid batteries (AGM, GEL, MF, WET).

Art. Nr. 20.274

6

8 591522 202741



(D) AUTOBATTERIE 44 AH 12 V 360 A EN

Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.

(CZ) AUTOBATERIE 44 AH 12 V 360 A EN

Vysoko kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.

(SK) AUTOBATÉRIA 44 AH 12 V 360 A EN

Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.

(GB) CAR BATTERY 44 AH 12 V 360 A EN

High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.296

1

8 591522 202963



(D) AUTOBATTERIE 55 AH 12 V 480 A EN

Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.

(CZ) AUTOBATERIE 55 AH 12 V 480 A EN

Vysoko kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.

(SK) AUTOBATÉRIA 55 AH 12 V 480 A EN

Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.

(GB) CAR BATTERY 55 AH 12 V 480 A EN

High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.297

1

8 591522 202970



D AUTOBATTERIE 60 AH 12 V 520 A EN
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.

CZ AUTOBATERIE 60 AH 12 V 520 A EN
Vysoko kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.

SK AUTOBATÉRIA 60 AH 12 V 520 A EN
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.

GB CAR BATTERY 60 AH 12 V 520 A EN
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.298

-



1



8 591522 202987



D AUTOBATTERIE 74 AH 12 V 650 A EN
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.

CZ AUTOBATERIE 74 AH 12 V 650 A EN
Vysoko kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.

SK AUTOBATÉRIA 74 AH 12 V 650 A EN
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.

GB CAR BATTERY 74 AH 12 V 650 A EN
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.299

-



1



8 591522 202994



(D) KFZ LADEGERÄT 1 A

Das Ladegerät ist für den Zigarettenanzünder im Auto gedacht, für Laden während der Fahrt. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.

(CZ) AUTONABÍJEČKA 1 A

Nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.

(SK) AUTONABÍJAČKA 1 A

Nabíjačka je určená do cigaretového zapaľovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.

(GB) CAR CHARGER 1 A

The charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.



Art. Nr. 20.195

-



5



(D) KFZ LADEGERÄT 2, 4 A

Das Ladegerät ist für den Zigarettenanzünder im Auto gedacht, für Laden während der Fahrt. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.

(CZ) AUTONABÍJEČKA 2, 4 A

Nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.

(SK) AUTONABÍJAČKA 2, 4 A

Nabíjačka je určená do cigaretového zapaľovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.

(GB) CAR CHARGER 2, 4 A

The charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.



Art. Nr. 20.196

-



5



(D) USB MINI-LADEGERÄT 12/24 V

Das doppelte Ladegerät für das Fahrzeug mit 2x USB Anschlüssen bildet nach dem Anschließen an die Zigarettenzündereinheit im Fahrzeug einen Port für das Laden von: iPhone, iPod, iPad, iPad2, Handy, MP3-Player, PDA, GPS-Navigation.

(CZ) USB MINI NABÍJEČKA 12/24 V

USB nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. Dvojitá nabíječka do auta s 2x USB výstupem, vytvoří po zapojení do konektoru cigaretového zapalovače v automobilu USB port pro nabíjení: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilní, MP3 přehrávače, PDA, GPS navigace.

(SK) USB MINI NABÍJAČKA 12/24 V

USB nabíjačka je určená do cigaretového zapaľovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. Dvojitá nabíjačka do auta s 2x USB výstupom, vytvoriť po zapojení do konektora cigaretového zapaľovača v automobile USB port na nabíjanie: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilní, MP3 prehrávač, PDA, GPS navigácie.

(GB) 12/24 V USB MINI CHARGER

The USB charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. When connected in a car cigarette lighter connector, the dual car charger with 2 USB ports will create an USB port for charging the following: iPhones, iPods, iPads, iPad2s, mobile phones, MP3 players, PDAs, and GPS navigations.



Art. Nr. 20.210

-



8



(D) USB MINI-LADEGERÄT 12/24 V

Das doppelte Ladegerät für das Fahrzeug mit 2x USB Anschlüssen bildet nach dem Anschließen an die Zigarettenzündereinheit im Fahrzeug einen Port für das Laden von: iPhone, iPod, iPad, iPad2, Handy, MP3-Player, PDA, GPS-Navigation.

(CZ) USB MINI NABÍJEČKA 12/24 V

USB nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. Dvojitá nabíječka do auta s 2x USB výstupem, vytvoří po zapojení do konektoru cigaretového zapalovače v automobilu USB port pro nabíjení: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilní, MP3 přehrávače, PDA, GPS navigace.

(SK) USB MINI NABÍJAČKA 12/24 V

USB nabíjačka je určená do cigaretového zapaľovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. Dvojitá nabíjačka do auta s 2x USB výstupom, vytvoriť po zapojení do konektora cigaretového zapaľovača v automobile USB port na nabíjanie: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilní, MP3 prehrávač, PDA, GPS navigácie.

(GB) 12/24 V USB MINI CHARGER

The USB charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. When connected in a car cigarette lighter connector, the dual car charger with 2 USB ports will create an USB port for charging the following: iPhones, iPods, iPads, iPad2s, mobile phones, MP3 players, PDAs, and GPS navigations.



Art. Nr. 20.211

-



10





D) USB – ADAPTER 1x USB-C / 2x USB

Das USB-Adapter dient zur Ladung von Handys, Tablets, MP3-Player und ähnlichen Geräten über USB-Anschlüsse.

CZ) USB – NAPÁJECÍ ADAPTÉR 1x USB-C / 2x USB

Napájecí adaptér slouží k nabíjení mobilů, tabletů, přehrávačů MP3 a podobných zařízení přes 3 USB konektory.

SK) USB – NAPÁJACÍ ADAPTÉR 1x USB-C / 2x USB

Napájači adaptér slúži k nabíjaniu mobilov, tabletov, prehrávačov MP3 a podobných zariadení cez 3 USB konektory.

GB) USB – POWER ADAPTOR 1x USB-C / 2x USB

The power adapter is used to charge mobile phones, tablets, MP3 players and similar devices from 3 USB connectors.

Art. Nr. 20.212

-



10



8 591522 202123



D) DRAHTLOSES LADEGERÄT

Ladebereich zum Aufladen des Telefons. Rutschfeste Oberfläche USB-Netzkabel.

CZ) BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

Nabíjecí plocha pro nabíjení telefonu. Protiskluzový povrch. USB napájecí kabel.

SK) BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

Nabíjacia plocha pre nabíjanie telefónu. Protishmykový povrch. USB nabíjací kábel.

GB) WIRELESS CHARGER

Charging area for a charging phone Non-slip surface USB power cable.

Art. Nr. 20.213

-



10



8 591522 202130



D) LADEGERÄT MIT EXTERNEN USB-ANSCHLÜSSEN

USB ports: 4x USB (Smart IC), Single-Port-Fließgrenze 3 A ± 15 %, Anzeige: Blaue LED-Anzeige, Kompatibel mit iPhone / iPod / Smartphone / Desktop-PC.

CZ) NABÍJEČKA DO AUTA S EXTERNÍMI USB PORTY

USB porty: 4x USB (Smart IC), Max. proudový průtok jedním portem 3 A ± 15 %, Kontrolka: Modrá LED kontrolka, Kompatibilní s iPhone / iPod / chytrý telefon / stolní PC.

SK) NABÍJAČKA DO AUTA S EXTERNÝMI USB PORTY

USB porty: 4x USB (Smart IC), Max. prúdový prietok jedným portom 3 A ± 15 %, Kontrolka: Modrá LED kontrolka, Kompatibilné s iPhone / iPod / smart phone / stolný PC.

GB) CAR CHARGER WITH EXTERNAL USB PORTS

USB ports: 4x USB (Smart IC), Single-port flow limit 3 A ± 15 %, Indicator light: Blue LED indicator, Compatible With iPhone / iPod / Smartphone / Table PC.

Art. Nr. 20.214

-



3



8 591522 202147

D) 6-in-1-BATTERIELADEGERÄT FÜR UNTERWEGS MIT DEM PKW

Das 6-in-1-Batterieladegerät verfügt über einen Nothammer, ein Gurtmesser und eine Taschenlampe. Das Produkt verfügt außer dem über ein USB-Netzteil und eine Powerbank.

CZ) NABÍJEČKA DO AUTA 6v1

Nabíječka do auta 6v1 je vybavena nouzovým kladivem, nožem na páš, svítilhou a LED signalizací. Výrobek rovněž obsahuje USB napájecí adaptér do vozidla a power banku.

SK) NABÍJAČKA DO AUTA 6v1

Nabíjačka do auta 6v1 je vybavená nádzovým kladivom, nožom na páš, svetlom a LED signalizačiou. Výrobok rovnačo obsahuje USB napájaci adaptér do vozidla a power banku.

GB) THE 6in1 CAR CHARGER

The 6-in-1 car charger has an emergency hammer, a belt knife and a flashlight. The product also has a USB power adapter for vehicles and a power bank.



Art. Nr. 20.216

-



10



8 591522 202161

(D) WASSERKOKHER 12 V

Der Wasserkocher für unterwegs mit dem PKW geeignet und wird an eine 12-V-Gleichstromversorgung angeschlossen. Im Wasserkocher kann man bis zu 1000 ml Wasser kochen. Spannung: 12 V, Nennleistung: max.150 W, Stromverbrauch: max. 12,5 A, Wassergehalt: 1,0 l, Kabellänge: cca 1,50 m.

(CZ) RYCHLOVARNÁ KONVICE 12 V

Rychlovárná konvice je určena k použití v automobilech a je pripojena ke zdroji napětí 12 V DC. V konviči můžete uvařit až 1000 ml vody. Napětí: 12 V, Jmenovitý příkon: max.150 W, Odběr: max. 12,5 A, Obsah vody: 1,0 l, Délka kábla: cca 1,50 m.

(SK) RÝCHLOVARNÁ KANVICA 12 V

The kettle is suitable for use in cars and can be connected to a 12 V DC power supply. You can cook up to 1000 ml of water in the kettle. Napätie: 12 V, Menovitý prikon: max.150 W, Odber: max. 12,5 A, Obsah vody: 1,0 l, Dĺžka kábla: cca 1,50 m.

(GB) ELECTRIC KETTLE 12 V

The kettle is suitable for use in cars and can be connected to a 12 V DC power supply. You can cook up to 1000 ml of water in the kettle. Napätie: 12 V, Menovitý prikon: max.150 W, Odber: max. 12,5 A, Obsah vody: 1,0 l, Dĺžka kábla: cca 1,50 m.

Art. Nr. 20.319

-



8



(D) IMPULSSCHRAUBER 230 V

Impulsschrauber mit dem Stecker für die 230 V AC. Dieses Produkt ist für schnelles und zuverlässiges Anziehen und Lösen von Schrauben oder Muttern bestimmt an Fahrzeugreifen. Aufgrund der ausreichenden Leistung das Produkt die Radmutter innerhalb weniger Sekunden. Eingangsleistung: 100 W, Links-/Rechts- Dre hrichtung. Anziehdrehmoment: max. 340 Nm, Werkzeughalter: 1/2", Adapters für Muttern: 17, 19, 21 und 23 mm, Schutzklasse: III, Sicherung: 13 A.

(CZ) RÁZOVÝ UTAHOVÁK 230 V

Rázový šroubovák se zástrčkou do zásuvky 230 V. Tento výrobek je určen k rychlému a spoľahlivému utahovaniu a povolovaniu šroub ď či matíc napr. v automobilech. Díky dostatočnému výkonu výrobok odstráni matici kola během několika vteřin. Příkon: 100 W, Levý/pravý běh. Utahovací moment: max. 340 Nm, Upínání nástavec: 1/2", Nástavce pro matice: 17, 19, 21 a 23 mm, Třída ochrany: III, Pojistka: 13 A.

(SK) RÁZOVÝ UTAHOVÁČ 230 V

Rázový skrutkováč so zástrčkou do zásuvky 230 V. Tento výrobok je určený k rýchlemu a spoľahlivému útahovaniu a uvoľňovaniu skrutiek ďi matíc napr. v automobiloch. Vďaka dostatočnému výkonu výrobok odstráni maticu kolesa behom niekoľkých sekúnd.

(GB) IMPACT WRENCH 230 V

Impact wrench with the plug for the 230 V. This product is designed for quick and reliable tightening and loosening of screws or nuts, e.g. in cars. Due to sufficient performance, the product removes the wheel nut within a few seconds.

Art. Nr. 20.341

-



5



(D) DOPPELSTECKDOSE FÜRS AUTO 12 V

Diese Doppelsteckdose ermöglicht, zwei Geräte an den Zigarettenanzünder anzuschließen. Geeignet für alle Arten von Mobiltelefonen, MP3, MP4, PSP, Navis, Tachometer, 12V – 24V Auto-Ladegeräte. Maximale Leistung 70 W.

(CZ) ROZDVOJKA 12 V

Rozdvojka umožňuje pripojiť dve zařízení do zásuvky cigaretového zapalovače automobilu. Vhodné pro všechny typy mobilních telefonů, MP3, MP4, PSP, satelitní navigace, tachometry, 12V – 24V auto nabíječky.

(SK) ROZDVOJKA 12 V

Rozdvojka umožňuje pripojiť dve zariadenia do zásuvky cigaretového zapalovača automobilu. Vhodné pre všetky typy mobilných telefónov, MP3, MP4, PSP, satelitné navigácie, tachometre, 12V – 24V auto nabíjačky.

(GB) TWIN CAR SOCKET 12 V

The Twin Car Socket allows you to connect two devices to your cigarette lighter socket. Suitable for all kinds of mobile phones, MP3, MP4, PSP, satellite navigations, tachometers, 12V – 24V car chargers.

Art. Nr. 20.228

-



5



- (D) **SOLAR-PANEL, FALTBAR, TRAGBAR, FLEXIBEL EINSETZBAR, MIT PWM-REGLER 110 W 12 V / 24 V, 106x73 cm – FÜR AUTO/CAMPING**
Spitzenleistung von 110 W, Verwendung außerhalb des Fahrzeugs oder im Fahrzeuginnenraum hinter der Windschutzscheibe, einfache Tragbarkeit, 2x USB 2.1 A-Ausgang, hocheffiziente intelligente Steuerung mit PWM-Regler, automatische Spannungsumschaltung 12/24 V DC.
- (CZ) **SOLÁRNÍ PANEL ROZKLÁDACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOREM 110 W 12 V / 24 V, 106x73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVÁNÍ**
špičkový výkon 110 W, použití mimo vozidlo nebo uvnitř vozidla za čelním sklem, možnost snadného přenášení, 2x výstup USB 2.1 A, vysoce efektivní inteligentní řízení pomocí PWM regulátoru, automatické přepínání napětí 12/24 V DC.
- (SK) **SOLÁRNY PANEL ROZKLADACÍ PRENOSNÝ S PWM REGULÁTOROM 110 W 12 V / 24 V, 106x73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVANIE**
špičkový výkon 110 W, použitie mimo vozidlo alebo vo vnútri vozidla za čelným sklom, možnosť ľahkého prenášania, 2x výstup USB 2.1 A, vysoko efektívne inteligentné riadenie pomocou PWM regulátora, automatické prepínanie napäťia 12/24 V DC.
- (GB) **SOLAR PANEL, FOLDABLE, PORTABLE, FLEXIBLE IN USE, WITH PWM CONTROLLER OF 110 W 12 V / 24 V, 106x73 cm – FOR CAR/CAMPING**
peak power of 110 W, use outside the vehicle or inside the vehicle behind the windscreens, easy portability, 2x USB 2.1A output, highly efficient intelligent control using a PWM controller, automatic voltage switching 12/24 V DC.



NEU

Art. Nr. 20.200

-



8



- (D) **SOLAR-PANEL, FALTBAR, TRAGBAR, FLEXIBEL EINSETZBAR, MIT PWM-REGLER 220 W 12 V / 24 V, 212x73 cm – FÜR AUTO/CAMPING**
Spitzenleistung von 220 W, Verwendung außerhalb des Fahrzeugs oder im Fahrzeuginnenraum hinter der Windschutzscheibe, einfache Tragbarkeit, 2x USB 2,1 A-Ausgang, hocheffiziente intelligente Steuerung mit PWM-Regler, automatische Spannungsumschaltung 12/24 / 24 V DC.
- (CZ) **SOLÁRNÍ PANEL ROZKLÁDACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOREM 220 W 12 V / 24 V, 212x73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVÁNÍ**
Špičkový výkon 220 W, použití mimo vozidlo nebo uvnitř vozidla za čelním sklem, možnost snadného přenášení, 2x výstup USB 2.1 A, vysoce efektivní inteligentní řízení pomocí PWM regulátoru, automatické přepínání napětí 12/24 V DC.
- (SK) **SOLÁRNY PANEL ROZKLADACÍ PRENOSNÝ S PWM REGULÁTOROM 220 W 12 V / 24 V, 212x73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVANIE**
Špičkový výkon 220 W, použitie mimo vozidlo alebo vo vnútri vozidla za čelným sklom, možnosť ľahkého prenášania, 2x výstup USB 2.1 A, vysoko efektívne inteligentné riadenie pomocou PWM regulátora, automatické prepínanie napäťia 12/24 V DC.
- (GB) **SOLAR PANEL, FOLDABLE, PORTABLE, FLEXIBLE IN USE, WITH PWM CONTROLLER OF 220 W 12 V / 24 V, 212x73 cm – FOR CAR/CAMPING**
Peak power of 220 W, use outside the vehicle or inside the vehicle behind the windscreens, easy portability, 2x USB 2.1A output, highly efficient intelligent control using a PWM controller, automatic voltage switching 12/24 / 24 V DC.



NEU

Art. Nr. 20.201

-



8







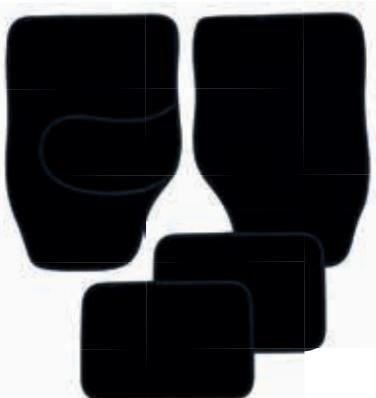
Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



6

SITZAUFLAGEN UND AUTOMATTEN

Potahy a autokoberce
Potáhy a autokoberce
Seat Covers and Car Mats



(D) AUTOTEPPICH AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2x vordere Teile + 2x hintere Teile der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche.
Für fast alle gängigen Fahrzeuge geeignet.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLY

Sada 2x přední díl + 2x zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNE – SADA 4 DIELY

Súprava 2x predný diel + 2x zadný diel univerzálnych textilných autokobercov s protišmykovou úpravou.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

Set of 2 front part and 2 back part universal textile car carpets with an anti-skid surface.

Art. Nr. 20.480

–



6



(D) AUTOTEPPICH AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2x den Vorderteil + 2x den Hinterteil der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche.
Für fast alle gängigen Fahrzeuge geeignet.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLY

Sada 2x přední díl + 2x zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNE – SADA 4 DIELY

Súprava 2x predný diel + 2x zadný diel univerzálnych textilných autokobercov s protišmykovou úpravou.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

Set of 2 front part and 2 back part universal textile car carpets with an anti-skid surface.

Art. Nr. 20.489

–



6



(D) TPR AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL

Universelles Automatten-Set, 4-teilig Satz aus hochwertigem Material. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher,
und das verwendete Material (TPR) ist abwaschbar.

(CZ) TPR UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLY

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoko kvalitních materiálů. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál
(TPR) je plně omývateľný.

(SK) TPR UNIVERZÁLNE AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY

Univerzálné autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Ľahké prispôsobenie každému automobilu. Povrch
autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR) je plne umývateľný.

(GB) TPR CAR CARPETS SET 4 PIECES

Universal car mats – 4-piece set made of high quality materials. Anti-skid surface of the car mat
and fully washable material (TPR).

Art. Nr. 20.509

–



4



(D) TPR AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL

Universelles Automatten-Set, 4-teilig Satz aus hochwertigem Material. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher,
und das verwendete Material (TPR) ist abwaschbar.

(CZ) TPR UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLY

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoko kvalitních materiálů. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál
(TPR) je plně omývateľný.

(SK) TPR UNIVERZÁLNE AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY

Univerzálné autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Ľahké prispôsobenie každému automobilu.
Povrch autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR) je plne umývateľný.

(GB) TPR CAR CARPETS SET 4 PIECES

Universal car mats – 4-piece set made of high quality materials. Anti-skid surface of the car mat
and fully washable material (TPR).

Art. Nr. 20.511

–



6





(D) AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL – 3D

Universelles Automatten-Set, 4-teilig aus hochwertigem Material. Optimale Passform für jeden Fußraum. Leichte Anpassung an jedes Fahrzeug. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher, und das verwendete Material (TPR) ist abwaschbar.

(CZ) UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLY – 3D

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoko kvalitních materiálů. Snadné přizpůsobení každému automobilu. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál (TPR) je plně omyvatelný.

(SK) UNIVERZÁLNE AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY – 3D

Univerzálné autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Láhké prispôsobenie každému automobilu. Povrch autokoberce je protišmykový a použitý materiál (TPR) je plne umývateľny.

(GB) CAR CARPETS SET 4 PIECES – 3D

Universal car carpets – high quality 4-part set. Easy adjustable for any car. Surface of the carpet is a non-skid one and used material (TPR) is fully washable.

Art. Nr. 20.514

–



4

8 591522 205148



(D) AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL

Universelles Automatten-Set, 4-teilig aus hochwertigem Material. Optimale Pasform für jeden Fußraum. Leichte Anpassung an jedes Fahrzeug, hierzu ist das überstehende Material an den vorgestanzten Schnittstellen mit einer Schere oder einem scharfen Messer abzuschneiden. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher, und das verwendete Material (TPR+textil) ist abwaschbar.

(CZ) UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLY

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoko kvalitních materiálů. Snadné přizpůsobení každému automobilu, stačí oddělit přebytečný materiál v místě prolisů. Nůžkami, nebo ostrým nožem. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál (TPR+textil) je plně omyvatelný.

(SK) UNIVERZÁLNE AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY

Univerzálné autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Láhké prispôsobenie každému automobilu, stačí oddeliť prebytočný materiál v mieste prelisov. Nožnicami alebo ostrým nožom. Povrch autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR+textil) je plne umývateľny.

(GB) CAR CARPETS SET 4 PIECES

Universal car carpets – high quality 4-part set. Easy adjustable for any car; just separate surplus material in place of cross-brace by scissors or sharp knife. Surface of the carpet is a non-skid one and used material (TPR+textile) is fully washable.

Art. Nr. 20.519

–



4

8 591522 205193



(D) AUTOTEPPICHE AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2x vordere Teile + 2x hintere Teile der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE, UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLY

Sada 2x přední díl + 2x zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE, UNIVERZÁLNE – SADA 4 DIELY

Súprava 2x predný diel + 2x zadný diel univerzálnych textilných autokobercov s protišmykovou úpravou.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

A set – 2x front part + 2x back part of universal textile car carpets furnished with an antiskid surface.

Art. Nr. 20.487

–



6

8 591522 204875



(D) AUTOTEPPICHE AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2x vordere Teile + 2x hintere Teile der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE, UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLY

Sada 2x přední díl + 2x zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE, UNIVERZÁLNE – SADA 4 DIELY

Súprava 2x predný diel + 2x zadný diel univerzálnych textilných autokobercov s protišmykovou úpravou.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

A set – 2x front part + 2x back part of universal textile car carpets furnished with an antiskid surface.

Art. Nr. 20.488

–



6

8 591522 204882


(D) SITZAUFLAGE – SPORT

Universelles Befestigungssystem mit Gurten, die sich nicht mit der üblichen Positionierung der Airbags auf der Seite des Sitzes überschneiden. Für eine angenehmere Fahrt und zur Vorbeugung von Müdigkeit. Verhindert die Verschmutzung der Originalbezüge.

(CZ) POTAH SEDADLA – SPORT

Univerzální systém upevnění pomocí popruhů, které nepřekrývají obvyklé umístění airbagů zabudovaných na boční straně sedadla. Pro zpříjemnění jízdy a zabránění pocitu únavy. Brání znečištění originálních potahů.

(SK) POŤAH SEDADLA – ŠPORT

Univerzálny systém upevnenia pomocou popruhov, ktoré neprekryvajú obvyklé umiestnenie airbagov zabudovaných na bočnej strane sedadla. Pre spríjemnenie jazdy a zabránenie pocitu únavy. Bránia znečisteniu originálnych poťahov.

(GB) SEAT COVER – SPORTS

Universal fastening system with straps that do not overlap with the usual positioning of the airbags installed on the side of the seat. To enhance driving pleasure and prevent fatigue. Prevents contamination of original covers.

Art. Nr. 20.565

–



3



8 591522 205650


(D) HOLZKUGEL-SITZAUFLAGE

Universelle Befestigung für alle gängigen Sitze. Der Bezug hat eine feste Kante und eine Polsterung aus Holzkugeln, die den Körper angenehm massieren, die Durchblutung fördern, sowie Müdigkeit und Rückschmerzen vorbeugen. Ermöglicht, dass die Luft zwischen dem Sitz und dem Rücken des Fahrers zirkulieren kann.

(CZ) POTAH SEDADLA MASÁZNÍ KULÍČKOVÝ

Univerzální upevnění na většinu typov běžně používaných sedadel. Potah s pevným lemem, výplň z dřevěných kulíček, které příjemně masírují tělo, podporují krvní oběh, pomáhají snižovat únavu i bolestivost zad a umožňují proudění vzduchu mezi sedadlem a zadý řidiče.

(SK) POŤAH SEDADLA MASÁZNY GULÓČKOVÝ

Univerzálny upevnenie na väčšinu typov bežne používaných sedadiel. Potah s pevným lemom, výplň z drevených guličiek, ktoré prijeme masírujú telo, podporujú krvný obeh, pomáhajú znížovať únavu i bolestivost chrbta a umožňujú prúdenie vzduchu medzi sedadlom a chrbtom vodiča.

(GB) WOODEN BEADED CAR SEAT COVER

Universal fastening for most commonly used seats. Cover with a rigid rim, padding of wooden beads, which pleasantly massage the body, encourage blood circulation, help to reduce fatigue and backache and allow the air to flow between the seat and the back of the driver.

Art. Nr. 20.576

–



10



8 591522 205766


(D) UNIVERSAL-SITZAUFLAGE MIT MAGNETEN

Universalsitzbezug mit 8 integrierten Magneten, die das Reisen im Fahrzeug erleichtern und Wirbelsäulen- sowie Rückschmerzen vorbeugen.

(CZ) UNIVERZÁLNÍ POTAH SEDADLA S MAGNETY

Univerzální potah sedadla s 8 zabudovanými magnety, které zpříjemňují svým působením cestování ve vozidle a brání bolestem zad a páteře.

(SK) UNIVERZÁLNY POŤAH SEDADLA S MAGNETMI

Univerzálny poťah sedadla s 8 zabudovanými magnetmi, ktoré spríjemňujú svojim pôsobením cestovanie vo vozidle a bráni bolestiam chrbta a chrbtice.

(GB) UNIVERSAL SEAT COVER WITH MAGNETS

Universal seat cover with 8 integrated magnets that facilitates travelling in the vehicle and prevent spine and back pain.

Art. Nr. 20.577

–



6



8 591522 205773

(D) AUTOSITZBEZUG

Für die meisten Typen der Fahrzeuge mit Sitzen ohne Seitenairbags. Geeignet auch für Fahrzeuge mit Sitzen mit Seitenairbags.

(CZ) UNIVERZÁLNÍ SADA AUTOPOTAHŮ

Pro většinu typů vozidel se sedadly bez bočních airbagů. Vhodné i pro vozidla se sedadly s bočními airbagy.

(SK) UNIVERZÁLNA SADA AUTOPOŤAHOV

Pre väčšinu typov vozidiel so sedadlami bez bočných airbagov. Vhodné aj pre vozidlá so sedadlami s bočnými airbagmi.

(GB) CAR SEAT COVER

Intended for most types of vehicle seats without side airbags. Also suitable for vehicles with seats equipped with side airbags.

Art. Nr. 20.534

–



6



8 591522 205346



D) KÜHLKISSEN FÜR AUTOSITZ 12V

Kühlkissen mit Ventilator, 12V-Stromstecker mit integrierter Sicherung – für alle üblichen KFZ-Zigarettenanzünder. Vielseitiges Gummiband-Befestigungssystem – kann an den meisten üblich verwendeten Fahrzeugsitzen befestigt werden.

CZ) PODLOŽKA NA SEDADLO 12V

Chladící podložka s ventilátorem, napájení 12V konektorem s vestavěnou pojistkou – do běžné zásuvky automobilového zapalovače. Univerzální systém upevnění pomocí gumových popruhů – lze připevnit na většinu běžně používaných automobilových sedadel.

SK) CHLADIACA PODLOŽKA NA SEDADLO 12V

Chladiacia podložka s ventilátorom, napájanie 12V konektorom s nestavenou pojistkou – do bežnej zásuvky automobilového zapalovača. Univerzálny systém upevnenia pomocou gumových popruhov – ide pripojiť na väčšinu bežne používaných automobilových sedadiel.

GB) COOLING CAR SEAT CUSHION 12V

Cooling car seat cushion with fan, 12V power plug with integrated fuse – for a standard car cigarette lighter. Versatile rubber band attachment system – can be attached to most commonly used vehicle seats.

Art. Nr. 20.578

–



6

8 591522 205780



D) AUTOSITZBEZUG 11 SATZ / TÜV/GS / KPA

Die Bezüge sind für serienmäßige Vorder und Rücksitze geeignet. Sie sind nicht für Sportsitze und Sitze mit integrierter Kopfstütze geeignet.

CZ) AUTOPOTAHY SEDADEL 11 SET / TÜV/GS / KPA

Potahy jsou určeny pro běžně sériově vyráběné typy předních a zadních sedadel. Nejsou určeny pro sportovní sedadla a sedadla s integrovanou opěrkou hlavy.

SK) AUTOPOŤAHY SEDADIEL 11 SET / TÜV/GS / KPA

Poťahy sú určené pre bežne sériovo vyrábané typy predných a zadných sedadiel. Nie sú určené pre športové sedadlá a sedadlá s integrovanou opierkou hlavy.

GB) CAR SEAT COVER 11 SET / TÜV/GS / KPA

The covers are designed for conventionally serially produced types of front and rear seats. Not designed for the sports seats and seats with integral headrest.

Art. Nr. 20.533

–



6

8 591522 205339



D) SITZAUFLAGE – SPORT

Universelles Befestigungssystem mit Gurten, die sich nicht mit der üblichen Positionierung der Airbags auf der Seite des Sitzes überschneiden. Für eine angenehme Fahrt und zur Vorbeugung von Müdigkeit. Verhindert die Verschmutzung der Originalbezüge.

CZ) POTAH SEDADLA – SPORT

Univerzálny systém upevnenia pomocou popruhov, ktoré neprekryvajú obvyklé umiestnenie airbagov zabudovaných na bočnej strane sedadla. Pro zpříjemnění jízdy a zabránění pocitu únavy. Brání znečisteniu originálnych potahov.

SK) POŤAH SEDADLA – ŠPORT

Univerzálny systém upevnenia pomocou popruhov, ktoré neprekryvajú obvyklé umiestnenie airbagov zabudovaných na bočnej strane sedadla. Pre spríjemnenie jazdy a zabránenie pocitu únavy. Bránia znečisteniu originálnych poťahov.

GB) SEAT COVER – SPORTS

Universal fastening system with straps that do not overlap with the usual positioning of the airbags installed on the side of the seat. To enhance driving pleasure and prevent fatigue. Prevents contamination of original covers.

Art. Nr. 20.564

–



3

8 591522 205643



D) UNIVERSELLER LENKRADBEZUG SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37–39 cm – ROT

CZ) POTAH NA VOLANT 37–39 cm ČERVENÝ

SK) POŤAH NA VOLANT 37–39 cm ČERVENÝ

GB) STEERING WHEEL COVER 37–39 cm RED

Art. Nr. 20.590

–



12

8 591522 205902



- (D) UNIVERSELLER LENKRADBEZUG SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37-39 cm BLAU
- (CZ) POTAH NA VOLANT 37-39 cm MODRÝ
- (SK) POŤAH NA VOLANT 37-39 cm MODRÝ
- (GB) STEERING WHEEL COVER 37-39 cm BLUE

Art. Nr. 20.591

-



12

8 591522 205919



- (D) UNIVERSELLER LENKRADBEZUG SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37-39 cm GRAU
- (CZ) POTAH NA VOLANT 37-39 cm ŠEDÝ
- (SK) POŤAH NA VOLANT 37-39 cm ŠEDÝ
- (GB) STEERING WHEEL COVER 37-39 cm GRAY

Art. Nr. 20.592

-



12

8 591522 205926



- (D) LENKRADHÜLLEN SET + 2 GUTRPOLSTER
Ø 37-39 cm
- (CZ) POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÍ PÁSY
Ø 37-39 cm
- (SK) POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÉ PÁSY
Ø 37-39 cm
- (GB) STEERING WHEEL SLEEVE – BELT PAD
Ø 37-39 cm

Art. Nr. 20.581

-



12

8 591522 205810



- (D) LENKRADHÜLLEN SET + 2 GUTRPOLSTER
Ø 37-39 cm
- (CZ) POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÍ PÁSY
Ø 37-39 cm
- (SK) POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÉ PÁSY
Ø 37-39 cm
- (GB) STEERING WHEEL SLEEVE – BELT PAD
Ø 37-39 cm

Art. Nr. 20.582

-



12

8 591522 205827



- (D) LENKRADHÜLLEN SET INKLUSIVE 2 GURTPOLSTERN
SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37–39 cm
- (CZ) POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÍ PÁSY 37–39 cm
- (SK) POŤAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÉ PÁSY 37–39 cm
- (GB) STEERING WHEEL SLEEVE AND SEAT BELT PAD 37–39 cm

Art. Nr. 20.583

-



12



8 591522 205834



- (D) LENKRADHÜLLE ZUM SCHNÜREN SPORTLICH – ELEGANT
Der Lenkradbezug ist für Pkw-Lenkräder bestimmt
- (CZ) POTAH NA VOLANT, OMOTÁVACÍ
Potah je určen pro volanty osobních vozidel
- (SK) POŤAH VOLANTU OMOTÁVACÍ
Poťah je určený pre volanty osobných vozidiel.
- (GB) STEERING WHEEL COVER FOR WINDING
The cover is intended for car steering wheels.

Art. Nr. 20.614

-



8



8 591522 206145



- (D) UNIVERSELLER LENKRADBEZUG FÜR LENKRÄDER VON 37–39 cm DURCHMESSER PLÜSCH
Attraktives Design und Ausführung.
- (CZ) UNIVERZÁLNÍ POTAH PRO VOLANTY 37–39 cm PLYŠ
Atraktivní vzhled a provedení.
- (SK) UNIVERZÁLNY POŤAH PRE VOLANTY 37–39 cm PLYŠ
Atraktívny vzhľad a design.
- (GB) UNIVERSAL STEERING WHEEL COVER FOR STEERING WHEELS OF 37–39 cm PLUSH
Attractive look and design.

Art. Nr. 20.617

-



12



8 591522 206176





arso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



7

AUTOLAMPEN
Žárovky
Žiarovky
Car Bulbs



- (D) HALOGENLAMPE H1 12V 55W P14,5s**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer, Nebelscheinwerfer vorne.

- (CZ) ŽÁROVKA H1 12V 55W P14,5s**
Obvyklé použití: přední světlomety, přední mlhová světla.

- (SK) ŽIAROVKA H1 12V 55W P14,5s**
Obvyklé použitie: predné svetlomety, predné hmlové svetlá.

- (GB) BULB H1 12V 55W P14,5s**
Common use: front headlights, Front fog lights.

Art. Nr. 20.350

-



6



- (D) HALOGENLAMPE H3 12V 55W PK22s**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer, Nebelscheinwerfer vorne.

- (CZ) ŽÁROVKA H3 12V 55W PK22s**
Obvyklé použití: přední světlomety, přední mlhová světla.

- (SK) ŽIAROVKA H3 12V 55W PK22s**
Obvyklé použitie: predné svetlomety, predné hmlové svetlá.

- (GB) BULB H3 12V 55W PK22s**
Common use: front headlights, Front fog lights.

Art. Nr. 20.351

-



6



- (D) HALOGENLAMPE H7 12V 55W PX26d**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.

- (CZ) ŽÁROVKA H7 12V 55W PX26d**
Obvyklé použití: přední světlomety.

- (SK) ŽIAROVKA H7 12V 55W PX26d**
Obvyklé použitie: predné svetlomety.

- (GB) BULB H7 12V 55W PX26d**
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.352

-



6



- (D) HALOGENLAMPE H4 12V 60/55W P43t**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.

- (CZ) ŽÁROVKA H4 12V 60/55W P43t**
Obvyklé použití: přední světlomety.

- (SK) ŽIAROVKA H4 12V 60/55W P43t**
Obvyklé použitie: predné svetlomety.

- (GB) BULB H4 12V 60/55W P43t**
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.353

-



6



- D** SOFFITTELAMPE C5W 12V 5W SV8,5-36
Gewöhnliche Anwendung: Innenbeleuchtung und Kennzeichenhalter-Beleuchtung.



- CZ** ŽÁROVKA C5W 12V 5W SV8,5-36

Obvyklé použití: osvětlení interiéru, osvětlení SPZ.

- SK** ŽIAROVKA C5W 12V 5W SV8,5-36

Obvyklé použitie: osvetlenie interiéru, osvetlenie SPZ.

- GB** BULB C5W 12V 5W SV8,5-36

Common use: interior lighting, number plate lighting.

Art. Nr. 20.354

-



6



- D** KUGELLAMPE R5W 12V 5W Ba15s

Gewöhnliche Anwendung: Innenbeleuchtung, Parklichter.



- CZ** ŽÁROVKA R5W 12V 5W Ba15s

Obvyklé použití: osvětlení interiéru, obrysová světla.

- SK** ŽIAROVKA R5W 12V 5W Ba15s

Obvyklé použitie: osvetlenie interiéru, Obrysové svetlá.

- GB** BULB R5W 12V 5W Ba15s

Common use: interior lighting, contour lights.

Art. Nr. 20.355

-

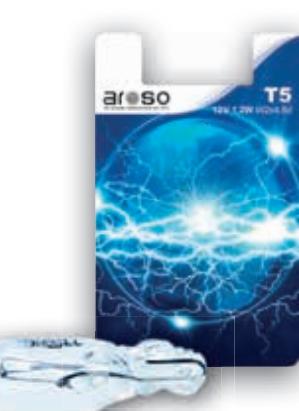


6



- D** KUGELLAMPE T5 12V 1,2W W2x4,6d

Gewöhnliche Anwendung: Armaturenbrett.



- CZ** ŽÁROVKA T5 12V 1,2W W2x4,6d

Obvyklé použití: přístrojová deska.

- SK** ŽIAROVKA T5 12V 1,2W W2x4,6d

Obvyklé použitie: prístrojová doska.

- GB** BULB R5W T5 12V 1,2W W2x4,6d

Common use: dashboard.

Art. Nr. 20.356

-

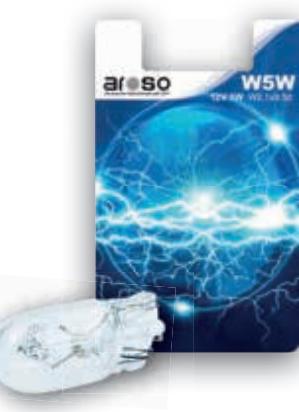


6



- D** GLASSOCKELLAMPE W5W 12V 5W W2,1x9,5d

Gewöhnliche Anwendung: Parklichtleuchten, Seitenrichtungsanzeigern.



- CZ** ŽÁROVKA W5W 12V 5W W2,1x9,5d

Obvyklé použití: obrysová světla, boční směrová světla.

- SK** ŽIAROVKA W5W 12V 5W W2,1x9,5d

Obvyklé použitie: obrysové svetlá, bočné smerové svetlá.

- GB** BULB W5W 12V 5W W2,1x9,5d

Common use: contour lights, side directional lights.

Art. Nr. 20.358

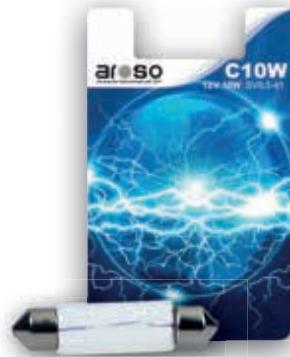
-



6



- (D) **SOFFITTENLAMPE C10W 12V 10W SV8,5-41**
Gewöhnliche Anwendung: Innenbeleuchtung und Kennzeichenhalter-Beleuchtung.



- (CZ) **ŽÁROVKA C10W 12V 10W SV8,5-41**

Obvyklé použití: osvětlení interiéru, osvětlení SPZ.

- (SK) **ŽIAROVKA C10W 12V 10W SV8,5-41**

Obvyklé použitie: osvetlenie interiéru, osvetlenie SPZ.

- (GB) **BULB C10W 12V 10W SV8,5-41**

Common use: interior lighting, number plate lighting.

Art. Nr. 20.359

-



6



- (D) **EINFADENLAMPE P21W 12V 21W Ba15s**

Gewöhnliche Anwendung: Standlicht, Bremsleuchten.

- (CZ) **ŽÁROVKA P21W 12V 21W Ba15s**

Obvyklé použití: směrová světla, brzdová světla.

- (SK) **ŽIAROVKA P21W 12V 21W Ba15s**

Obvyklé použitie: smerové svetlá, brzdrové svetlá.

- (GB) **BULB P21W 12V 21W Ba15s**

Common use: directional lights, brake lights.



Art. Nr. 20.360

-



6



- (D) **KUGELLAMPE R10W 12V 10W Ba15s**

Gewöhnliche Anwendung: Parkleuchten.

- (CZ) **ŽÁROVKA R10W 12V 10W Ba15s**

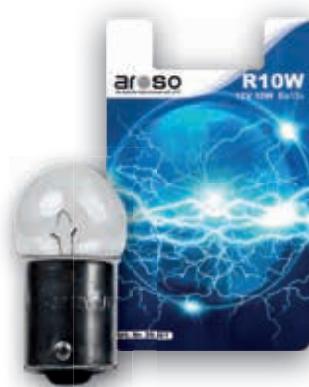
Obvyklé použití: obrysová světla.

- (SK) **ŽIAROVKA R10W 12V 10W Ba15s**

Obvyklé použitie: obrysové svetlá.

- (GB) **BULB R10W 12V 10W Ba15s**

Common use: contour lights.



Art. Nr. 20.361

-



6



- (D) **ZWEIFADENLAMPE P21/5W 12V 21/5W BaY15d**

Gewöhnliche Anwendung: hintere kombinierte Scheinwerfer (Schlussleuchten, Bremsleuchten).

- (CZ) **ŽÁROVKA P21/5W 12V 21/5W BaY15d**

Obvyklé použití: zadní kombinované světlomety (obrysové + brzdové světlo).

- (SK) **ŽIAROVKA P21/5W 12V 21/5W BaY15d**

Obvyklé použitie: zadné kombinované svetlomety (obrysové + brzdrové svetlo).

- (GB) **BULB P21/5W 12V 21/5W BaY15d**

Common use: rear combined headlamps (contour + brake light).



Art. Nr. 20.362

-



6





D EINFADENLAMPE PY21W 12V 21W BaU15s orange

Gewöhnliche Anwendung: Blinkleuchte.

CZ ŽÁROVKA PY21W 12V 21W BaU15s oranžová

Obvyklé použití: směrová světla.

SK ŽIAROVKA PY21W 12V 21W BaU15s oranžová

Obvyklé použitie: smerové svetlá.

GB BULB PY21W 12V 21W BaU15s orange

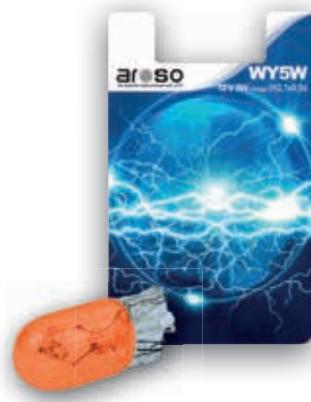
Common use: directional lights.

Art. Nr. 20.363

-



6



D GLASSOCKELLAMPE WY5W 12V 5W W2,1x9,5d orange

Gewöhnliche Anwendung: Blinkleuchte.

CZ ŽÁROVKA WY5W 12V 5W W2,1x9,5d oranžová

Obvyklé použití: boční směrová světla.

SK ŽIAROVKA WY5W 12V 5W W2,1x9,5d oranžová

Obvyklé použitie: bočné smerové svetlá.

GB BULB WY5W 12V 5W W2,1x9,5d orange

Common use: side directional lights.

Art. Nr. 20.364

-



6



D ZWEIFADENLAMPE P21/4W 12V 21/4W BaZ15d

Gewöhnliche Anwendung: hintere kombinierte Scheinwerfer (Schlussleuchten, Bremsleuchten).

CZ ŽÁROVKA P21/4W 12V 21/4W BaZ15d

Obvyklé použití: zadní kombinované světlomety (obrysové + brzdové světlo).

SK ŽIAROVKA P21/4W 12V 21/4W BaZ15d

Obvyklé použitie: zadné kombinované svetlomety (obrysové + brzdové svetlo).

GB BULB P21/4W 12V 21/4W BaZ15d

Common use: rear combined headlamps (contour + brake light).

Art. Nr. 20.365

-



6



D HALOGENLAMPE H1 12V 55W P14,5s

Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer, Nebelscheinwerfer vorne.

CZ ŽÁROVKA H1 12V 55W P14,5s

Obvyklé použití: přední světlomety, přední mlhová světla.

SK ŽIAROVKA H1 12V 55W P14,5s

Obvyklé použitie: predné svetlomety, predné hmlové svetlá.

GB BULB H1 12V 55W P14,5s

Common use: front headlights, front fog lights.

Art. Nr. 20.380

-



10





(D) HALOGENLAMPE H7 12V 55W Px26d

Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.

(CZ) ŽÁROVKA H7 12V 55W Px26d

Obvyklé použití: přední světlomety.

(SK) ŽIAROVKA H7 12V 55W Px26d

Obvyklé použitie: predné svetlomety.

(GB) BULB H7 12V 55W Px26d

Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.382

-



10



8 591522 203823



(D) HALOGENLAMPE H4 12V 60/55W P43t

Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.

(CZ) ŽÁROVKA H4 12V 60/55W P43t

Obvyklé použití: přední světlomety.

(SK) ŽIAROVKA H4 12V 60/55W P43t

Obvyklé použitie: predné svetlomety.

(GB) BULB H4 12V 60/55W P43t

Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.383

-



10



8 591522 203830

XENON + 130% MEHR LICHT



(D) 2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS +130 %

Bis zu 130 % mehr Licht auf der Straße, mit einem klaren weißen Lichtstrahl für einen deutlich besseren Fahrkomfort.

(CZ) 2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS +130 %

Až o 130 % více světla na vozovce, bílé světlo pro lepší viditelnost.

(SK) 2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS +130 %

Až o 130 % viac svetla na vozovke, biele svetlo pre lepšiu viditeľnosť.

(GB) 2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS +130 %

Up to 130 % more light on the road with a crisp white output for infinitely better driving vision.

Art. Nr. 20.410

-



10



8 591522 204103

XENON + 130% MEHR LICHT



(D) 2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS +130 %

Bis zu 130 % mehr Licht auf der Straße, mit einem klaren weißen Lichtstrahl für einen deutlich besseren Fahrkomfort.

(CZ) 2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS +130 %

Až o 130 % více světla na vozovce, bílé světlo pro lepší viditelnost.

(SK) 2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS +130 %

Až o 130 % viac svetla na vozovke, biele svetlo pre lepšiu viditeľnosť.

(GB) 2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS +130 %

Up to 130 % more light on the road with a crisp white output for infinitely better driving vision.

Art. Nr. 20.411

-



10



8 591522 204110

XENON + 130 % MEHR LICHT



- (D) **2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS +130 %**
Bis zu 130 % mehr Licht auf der Straße, mit einem klaren weißen Lichtstrahl für einen deutlich besseren Fahrkomfort.
- (CZ) **2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS +130 %**
Až o 130 % více světla na vozovce, bílé světlo pro lepší viditelnost.
- (SK) **2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS +130 %**
Až o 130 % viac svetla na vozovke, biele svetlo pre lepšiu viditeľnosť.
- (GB) **2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS +130 %**
Up to 130 % more light on the road with a crisp white output for infinitely better driving vision.

Art. Nr. 20.412

-



8 591522 204127



XENON + 50 % MEHR LICHT



- (D) **2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS + 50 %**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ) **2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS + 50 %**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK) **2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS + 50 %**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB) **2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS + 50 %**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.413

-



8 591522 204134



XENON + 50 % MEHR LICHT



- (D) **2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS + 50 %**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ) **2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS + 50 %**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK) **2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS + 50 %**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB) **2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS + 50 %**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.414

-



8 591522 204141



XENON + 50 % MEHR LICHT



- (D) **2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS + 50 %**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ) **2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS + 50 %**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK) **2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS + 50 %**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB) **2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS + 50 %**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.415

-



8 591522 204158



XENON BLUE LIGHT EFFECT



- (D) 2x H1 12V 55W P14,5s**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.

- (CZ) 2x H1 12V 55W P14,5s**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.

- (SK) 2x H1 12V 55W P14,5s**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.

- (GB) 2x H1 12V 55W P14,5s**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.416

-



10



8 591522 204165

XENON BLUE LIGHT EFFECT



- (D) 2x H4 12V 60/55W P43t**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.

- (CZ) 2x H4 12V 60/55W P43t**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.

- (SK) 2x H4 12V 60/55W P43t**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.

- (GB) 2x H4 12V 60/55W P43t**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.417

-



10



8 591522 204172

XENON BLUE LIGHT EFFECT



- (D) 2x H7 12V 55W PX26d**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.

- (CZ) 2x H7 12V 55W PX26d**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.

- (SK) 2x H7 12V 55W PX26d**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.

- (GB) 2x H7 12V 55W PX26d**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.418

-



10



8 591522 204189

XENON TUNING RACE



- (D) 2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.

- (CZ) 2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.

- (SK) 2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.

- (GB) 2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.419

-



10



8 591522 204196

XENON TUNING RACE



- (D) **2x OFF ROAD 12V 100/80W P43t RALLY H4**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.

- (CZ) **2x OFF ROAD 12V 100/80W P43t RALLY H4**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.

- (SK) **2x OFF ROAD 12V 100/80W P43t RALLY H4**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.

- (GB) **2x OFF ROAD 12V 100/80W P43t RALLY H4**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.420

-



8 591522 204202



XENON TUNING RACE



- (D) **2x OFF ROAD 12V 100W PX26d RALLY H7**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.

- (CZ) **2x OFF ROAD 12V 100W PX26d RALLY H7**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.

- (SK) **2x OFF ROAD 12V 100W PX26d RALLY H7**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.

- (GB) **2x OFF ROAD 12V 100W PX26d RALLY H7**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.421

-



8 591522 204219



(D) **LAMPENBOX H4 MIT SICHERUNGEN**

1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.

(CZ) **SADA H4 ŽÁROVEK A POJISTEK**

1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.

(SK) **SADA H4 ŽIAROVÉK A POISTIEK**

1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.

(GB) **LIGHT BULBS AND FUSES SET H4**

1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.



Art. Nr. 20.422

-



8 591522 204226



(D) **LAMPENBOX H7 MIT SICHERUNGEN**

1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A

(CZ) **SADA H7 ŽÁROVEK A POJISTEK**

1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A

(SK) **SADA H7 ŽIAROVÉK A POISTIEK**

1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A

(GB) **LIGHT BULBS AND FUSES SET H7**

1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A



Art. Nr. 20.423

-



8 591522 204233





(D) LAMPENBOX H4 MIT SICHERUNGEN

2x H4 12V 60/55W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(CZ) SADA H4 ŽÁROVEK A POJISTEK

2x H4 12V 60/55W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(SK) SADA H4 ŽIAROVÉK A POISTIEK

2x H4 12V 60/55W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(GB) LIGHT BULBS AND FUSES SET H4

2x H4 12V 60/55W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

Art. Nr. 20.428

-



5



(D) LAMPENBOX H7 MIT SICHERUNGEN

2x H7 12V 60W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(CZ) SADA H7 ŽÁROVEK A POJISTEK

2x H7 12V 60WW / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(SK) SADA H7 ŽIAROVÉK A POISTIEK

2x H7 12V 60W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(GB) LIGHT BULBS AND FUSES SET H7

2x H7 12V 60W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

Art. Nr. 20.429

-



5



(D) HALOGENLAMPE 2x H4 12V 60/55W Weißer Laser

Halogenlampe, Ausführung: white laser – Licht mit einem Hauch von Weiß.

(CZ) ŽÁROVKA 2x H4 12V 60/55W Bílý Laser

Halogenová žárovka, provedení white laser – světlo s nádechem bílé barvy.

(SK) ŽIAROVKA 2x H4 12V 60/55W Biely Laser

Halogénová žiarovka, prevedenie white laser – svetlo s nádyhom bielej farby.

(GB) BULB 2x H4 12V 60/55W White Laser

Halogen light, white laser design – light with a touch of white.

Art. Nr. 20.437

-



5



(D) HALOGENLAMPE 2x H7 12V 55W Weißer Laser

Halogenlampe, Ausführung: white laser – Licht mit einem Hauch von Weiß.

(CZ) ŽÁROVKA 2x H7 12V 55W Bílý Laser

Halogenová žárovka, provedení white laser – světlo s nádechem bílé barvy.

(SK) ŽIAROVKA 2x H7 12V 55W Biely Laser

Halogénová žiarovka, prevedenie white laser – svetlo s nádyhom bielej farby.

(GB) BULB 2x H7 12V 55W White Laser

Halogen light, white laser design – light with a touch of white.

Art. Nr. 20.438

-



5





D) LED-FARBGLUHLAMPE 12V

Für die Lichtfarbe – siehe Etikett mit dem Barcode. Sockel W2,1x 9,5d entspricht der W5W „Ganzglas“– Glühlampe.
Die LED-Leucht kraft entspricht der Glühlampe 12V 5W.

CZ) BAREVNÁ LED ŽÁROVKA 12V

Barva světla viz štítek s čárovým kódem. Patice W2,1x 9,5d, odpovídá žárovce „Celosklo“ W5W. Svítivost LED diody
odpovídá žárovce 12V 5W.

SK) FAREBNÁ LED ŽIAROVKA 12V

Farba svetla viz štítek s čiarovým kódom. Päťica W2,1x 9,5d, zodpovedá žiarovke „Celosklo“ W5W. Sviativosť LED diódy
zodpovedá žiarovke 12V 5W.

GB) COLORED LED BULB 12V

For the color of light – see label with barcode. Bulb base (W2, 1x 9.5d) corresponds to „Whole-glass“ bulb W5W. Lighting
intensity of the LED diode corresponds to 12V 5W bulb.

Art. Nr. 20.440

-



10



8 591522 204400







8

SOMMER - REISE - FREIZEIT

Léto
Leto
Summer

NEU



(D) THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 15 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

(CZ) CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA

S objemem 15 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne i kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Díky výborné navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingu.

(SK) CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA

S objemom 15 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálne ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingu.

(GB) REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 15 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.870

15 l



20



NEU



(D) THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 32 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

(CZ) CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA

S objemom 32 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne i kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Díky výborné navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingu.

(SK) CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA

S objemom 32 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingu.

(GB) REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 32 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.871

32 l



20



NEU



(D) THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 42 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

(CZ) CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA

S objemom 42 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne i kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Díky výborné navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášení do hotelov, chat a kempú.

(SK) CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA

S objemom 42 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingu.

(GB) REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 42 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.872

42 l



1



NEU



(D) THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 52 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

(CZ) CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA

S objemom 52 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne i kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Díky výborné navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášení do hotelov, chat a kempú.

(SK) CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA

S objemom 52 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingu.

(GB) REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 52 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.873

52 l



1



(D) **THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX**

Die 60 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

(CZ) **CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA**

S objemom 60 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochlazení rôznych druhov potravín nápojov, pripadne i kozmetických a zdravotníckych prípravků. Díky výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko snadne manipuluje nejen v automobilech, tak i pri prenášení do hotelov, chat a kempu.

NEU

(SK) **CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA**

S objemom 60 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálne ochlazenie rôznych druhov potravín nápojov, pripadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobilech, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingov.

(GB) **REFRIGERATOR / FREEZER**

With a volume of 60 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.874

60 l

20



8 591522 208743

(D) **THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX**

Die 95 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

NEU

(CZ) **CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA**

S objemom 95 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochlazení rôznych druhov potravín nápojov, pripadne i kozmetických a zdravotníckych prípravků. Díky výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko snadne manipuluje nejen v automobilech, tak i pri prenášení do hotelov, chat a kempu.

(SK) **CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA**

S objemom 95 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálne ochlazenie rôznych druhov potravín nápojov, pripadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobilech, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingov.

(GB) **REFRIGERATOR / FREEZER**

With a volume of 95 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.875

95 l

20



8 591522 208750

(D) **THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX**

Die 100 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

NEU

(CZ) **CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA**

S objemom 100 l a kompresorovým chlazením dosiahnete ideálne ochlazení rôznych druhov potravín nápojov, pripadne i kozmetických a zdravotníckych prípravků. Díky výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko snadne manipuluje nejen v automobilech, tak i pri prenášení do hotelov, chat a kempu.

(SK) **CHLADNÍČKA / MRAZNIČKA**

S objemom 100 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálne ochlazenie rôznych druhov potravín nápojov, pripadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobilech, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingov.

(GB) **REFRIGERATOR / FREEZER**

With a volume of 100 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.876

100 l

1



8 591522 208767





(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníka v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.900

150 × 70 cm



20



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníka v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.901

180 × 85 cm



20



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníka v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.902

150 × 70 cm



18



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníka v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.903

180 × 80 cm



18





D) ANTISTATISCHER SONNENSCHUTZ – 2 St.

Ein eleganter und selbsthaftender Schutz für Autoscheiben (2-Stück-Set) mit einfacher Installation auf die Innenseite der Scheiben. Jederzeit abnehmbar und kann erneut befestigt werden.

CZ) ANTISTATICKÉ SLUNEČNÍ CLONY – 2 ks

Elegantní fólie na okna auta (sada 2ks) s jednoduchou instalací přilnutím na vnitřní stranu skla. Clony je možné kdykoliv sejmout nebo znovu upevnit.

SK) ANTISTATICKE SLNEČNÉ CLONY – 2 ks

Elegantné fólie na okná auta (sada 2 ks) s jednoduchou inštaláciou prilnutím na vnútornú stranu skla. Clony je možné kedykoľvek zložiť a znova upevniť.

GB) ANTI-STATIC SUN SHADE – 2 pcs

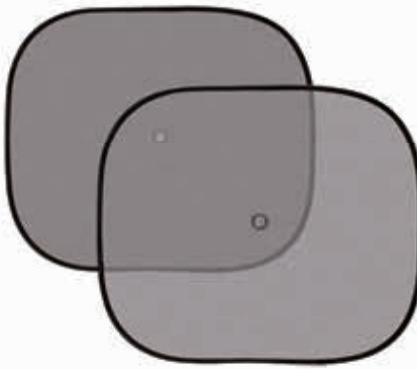
An elegant and self-adhesive protection for car windows (2 pieces set) with easy installation on the inner side of the window. Can be removed or installed again at any time.

Art. Nr. 20.905

-



10



D) SONNENBLENDE MIT HAFTSAUGER, SET – 2 St.

Leichte Montage mittels Haftsauger.

CZ) SLUNEČNÍ CLONA S PŘÍSAVKOU, SADA – 2ks

Clona chrání interiér vozidla proti slunečnímu záření.

SK) SLNEČNÁ CLONA S PŘÍSAVKOU, SADA – 2 ks

Clona chráni interiér vozidla proti slnečnému žiareniu.

GB) SUN SHADE SCREEN WITH SUCTION CUP – 2 pcs

The sun shade protects the interior of a car against the sun.

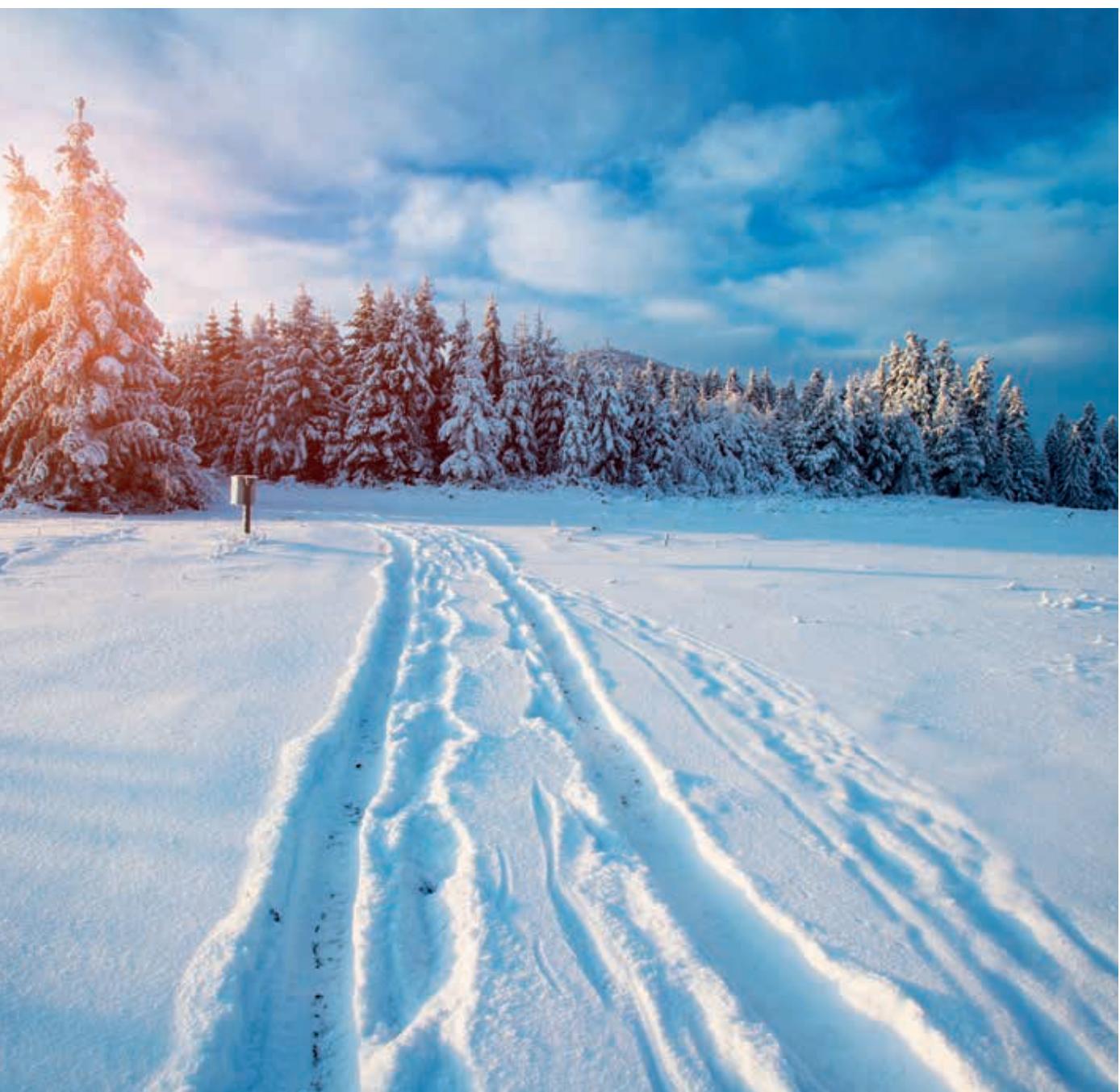
Art. Nr. 20.906

-



10







Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



9

WINTER - REISE - FREIZEIT

Zima

Zima

Winter



- (D) **STARTHILFEKABEL**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) **STARTOVACÍ KABELY**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK) **ŠTARTOVACIE KÁBLE**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB) **BOOSTER CABLES**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.281

200 Amp



10



- (D) **STARTHILFEKABEL**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) **STARTOVACÍ KABELY**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK) **ŠTARTOVACIE KÁBLE**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB) **BOOSTER CABLES**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.283

400 Amp



5



- (D) **STARTHILFEKABEL**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) **STARTOVACÍ KABELY**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK) **ŠTARTOVACIE KÁBLE**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB) **BOOSTER CABLES**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.285

600 Amp



5



- (D) **STARTHILFEKABEL Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Inklusive praktischer Zipp-Tasche. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) **STARTOVACÍ KABELY Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů. Zapínací taška.
- (SK) **ŠTARTOVACIE KÁBLE Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov. Zapínacia taška.
- (GB) **BOOSTER CABLES Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
For emergency starting of passenger car engines. Including practical zipp-bag.

Art. Nr. 20.286

Ø 16 mm²
3 m



10





- (D) **STARTHILFEKABEL 400 A, 2,5 m**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) **STARTOVACÍ KABELY 400 A, 2,5 m**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK) **ŠARTOVACIE KÁBLE 400 A, 2,5 m**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB) **BOOSTER CABLES 400 A, 2,5 m**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.284

-



5

8 591522 202840



- (D) **STARTHILFEKABEL Ø 25 mm²**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) **STARTOVACÍ KABELY Ø 25 mm²**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK) **ŠARTOVACIE KÁBLE Ø 25 mm²**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB) **BOOSTER CABLES Ø 25 mm²**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.287

Ø 25 mm²
3,5 m



6

8 591522 202871



- (D) **SCHUTZ FOLIE GEGEN VEREISUNG PVC**
Die Schutzfolie der Frontscheibe gegen Vereisung / Witterungseinflüsse. Im Winter schützt sie die Frontscheibe gegen das Vereisen des parkenden Fahrzeugs.
- (CZ) **FOLIE PROTI NÁMRAZE PVC**
Ochranná fólie čelného skla automobilu proti námraze / povětrnostním vlivům. V zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle zaparkovaného automobilu.
- (SK) **FÓLIA PROTI NÁMRAZE PVC**
Ochranná fólia čelného skla automobilu proti námraze / poveternostným vplyvom. V zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle zaparkovaného automobilu.
- (GB) **ANTI-FROST OIL PVC**
Protective foil of a car windscreens against icing / weather influences. In winter, it prevents ice formation on the windscreens of a parked car.

Art. Nr. 20.924

-



12

8 591522 209245



- (D) **PKW-HALBGARAGE GRÖSSE „L“**
Flexibel auch im Winter, wasserabweisend Autoscheiben bleiben frei von Frost und Eis. Aus robustem undwitterungsbeständigem Material.
- (CZ) **PLACHTA NA AUTO VEL. „L“**
V zimním období si udržuje flexibilitu a odpuzuje vodu. Udržuje okna automobilu bez námrazy a ledu. Vyrobena z trvanlivého materiálu.
- (SK) **PLACHTA NA AUTO VEL. „L“**
V zimnom období si udržuje flexibilitu a odpudzuje vodu. Udržuje okná automobilu bez námrazy a ľadu. Vyrobéná z trvanlivého materiálu.
- (GB) **CAR TOP COVER SIZE „L“**
Keeps flexibility and repels water in winter. Keeps car windows free of frost and ice. Made of durable material.

Art. Nr. 20.781

292 × 147 × 51 cm



1

8 591522 207814



483 x 177 x 119 cm

- (D) **PKW-HALBGARAGE GRÖSSE „L“**
Schützt Ihren Wagen vor Sonne, Regen, Frost. Wasserdicht.
- (CZ) **PLACHTA NA AUTO VEL. „L“**
Ochrání vás vůz před sluncem, deštěm, mrazem a větrem. Voděodolná.
- (SK) **PLACHTA NA AUTO VEL. „L“**
Ochráni vaše vozidlo pred slnkom, daždom, mrazom. Vodeodolná.
- (GB) **CAR TOP COVER SIZE „L“**
Protects your car against sunlight, rain and frost. Water repellent.

Art. Nr. 20.787

-



5

8 591522 207876



317 x 157 x 51 cm

- (D) **PKW-HALBGARAGE GRÖSSE „XL“**
Flexibel auch im Winter, wasserabweisend Autoscheiben bleiben frei von Frost und Eis, Aus robustem und witterungsbeständigem Material.
- (CZ) **PLACHTA NA AUTO VEL. „XL“**
V zimním období si udržuje flexibilitu a odpuzuje vodu. Udržuje okna automobilu bez námrazy a ledu. Vyrobena z trvanlivého materiálu.
- (SK) **PLACHTA NA AUTO VEL. „XL“**
V zimnom období si udržuje flexibilitu a odpudzuje vodu. Udržuje okná automobilu bez námrazy a ľadu. Vyrobenná z trvanlivého materiálu.
- (GB) **CAR TOP COVER SIZE „XL“**
Keeps flexibility and repels water in winter. Keeps car windows free of frost and ice. Made of durable material.

Art. Nr. 20.782

-



5

8 591522 207821



- (D) **SCHNEESCHAUFEL**
Teleskop-Schneeschaufel mit verstellbarem Stiel. Die beanspruchte Schaufelseite hat eine verstärkte Aluminiumkante. Qualitätsverarbeitung. Stark und dauerhaft.
- (CZ) **LOPATA NA SNÍH**
Teleskopická lopata na sníh s nastaviteľnou násadou. Namáhaná strana lopaty má zesílený hliníkový okraj. Kvalitné zpracovanie. Pevná a trvanlivá.
- (SK) **LOPATA NA SNEH**
Teleskopická lopata na sneh s nastaviteľnou násadou. Namáhaná strana lopaty má zosilnený hliníkový okraj. Kvalitné spracovanie. Pevná a trvanlivá.
- (GB) **SNOW SHOVEL**
Telescopic, extendable snow shovel. Reinforced with aluminium thrust edge. High workmanship. Strong and durable.

Art. Nr. 20.956

-



1

8 591522 209566

- (D) **SCHNEESCHAUFEL**
Teleskop-Schneeschaufel mit verstellbarem Stiel. Qualitätsverarbeitung. Stark und dauerhaft.
- (CZ) **LOPATA NA SNÍH**
Teleskopická lopata na sníh s nastaviteľnou násadou. Kvalitní zpracování. Pevná a trvanlivá.
- (SK) **LOPATA NA SNEH**
Teleskopická lopata na sneh s nastaviteľnou násadou. Namáhaná strana lopaty má zosilnený hliníkový okraj. Kvalitné spracovanie. Pevná a trvanlivá.
- (GB) **SNOW SHOVEL**
Telescopic, extendable snow shovel. Reinforced with aluminium thrust edge. High workmanship. Strong and durable.

NEU

Art. Nr. 20.955

-



20

8 591522 209559



(D) SCHEIBENREINIGER

Der Scheibenreiniger hilft effizient Feuchtigkeit und Beschlag von Autoscheiben schnell und mühelos zu entfernen.
Sehr praktische Anwendung.

(CZ) ČISTÍCÍ STĚRKA DO AUTA

Stěrka pomůže efektivně, rychle a bez námahy odstranit vlhkost a zamlžení z oken vašeho vozu.
Veľmi praktické použitie.

(SK) ČISTIACA STIERKA DO AUTA

Stierka pomôže efektívne, rýchlo a bez námahy odstrániť vlhkosť a zahľadenia z okien vášho vozidla.
Veľmi praktické použitie.

(GB) WINDSHIELD CLEANER

Windshield cleaner helps efficiently, quickly and effortlessly remove moisture and fogging from car windows. Very practical use.

Art. Nr. 20.683

-



20



8 591522 206831

(D) EISKRATZER MIT PRAKTIKISCHEM HANDGRIFF

(CZ) ŠKRABKA

(SK) ŠKRABKA

(GB) SCRAPER



Art. Nr. 20.979

-



36



8 591522 209795

(D) EISKRATZER MIT HANDSCHUH

(CZ) ŠKRABKA S NÁVLEKEM

(SK) ŠKRABKA S NÁVLEKOM

(GB) SCRAPER WITH MITT



Art. Nr. 20.981

-



20



8 591522 209818

(D) SITZAUFLAGE MIT HEIZFUNKTION 12 V

Für eine angenehme Fahrt in kalten Jahreszeiten. Einspeisung aus der 12 V-Steckdose des Zigarettenanzünders.
Geeignet für alle Vordersitz Größen.

(CZ) VYHŘÍVANÝ POTAH SEDADLA 12 V

Pro příjemnou jízdu v chladných ročních obdobích. Napájení z automobilové zásuvky zapalovače 12 V. Vhodný pro všechny velikosti předních sedadel.

(SK) VYHRIEVARÝ POŤAH SEDADLA 12 V

Pre prijemnú jazdu v chladných ročných obdobiach. Zapojenie cez konektor do zapaľovača 12 V. Vhodný pre všetky veľkosti predných sedadiel.

(GB) HEATED SEAT COVER 12 V

For pleasant travelling during cold seasons. Powered from 12 V car lighter socket. Suitable for front seats of any size.
Easy fixation by means of elastic belts.



Art. Nr. 20.556

-



6



8 591522 205568



- (D) KEGELFÖRMIGER SCHNEE- UND EISKRATZER/TRICHTER FÜR BETRIEBSFLÜSSIGKEITEN
zum einfachen und schnellen Entfernen von Schnee und Eis, praktischer Trichter für Betriebsflüssigkeiten.
- (CZ) ŠKRABKA NA SNÍH A LED KÓNICKÁ / TRYCHTÝŘ NA PROVOZNÍ KAPALINY
pro snadné a rychlé odstranění sněhu a ledu, praktický trychtýř na provozní kapaliny.
- (SK) ŠKRABKA NA SNEH A ĽAD KÓNICKÁ / LIEVIK NA PREVÁDKOVÉ KVAPALINY
pre ľahké a rýchle odstránenie snehu a ľadu, praktický lievik na prevádzkové kvapaliny.
- (GB) CONE-SHAPED SNOW AND ICE SCRAPER / FUNNEL FOR OPERATING FLUIDS
for easy and quick removal of snow and ice, practical funnel for operating fluids.

Art. Nr. 20.988

-



32



- (D) EISKRATZER MIT PRAKTIKLEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- (CZ) ŠKRABKA S KOŠTÁTKEM
- (SK) ŠKRABKA S METLOU
- (GB) SCRAPER SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.985

-



16



- (D) EISKRATZER MIT PRAKTIKLEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- (CZ) ŠKRABKA S KOŠTÁTKEM
- (SK) ŠKRABKA S METLOU
- (GB) SCRAPER SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.793

-



16



- (D) EISKRATZER MIT PRAKTIKLEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- (CZ) ŠKRABKA S KOŠTÁTKEM
- (SK) ŠKRABKA S METLOU
- (GB) SCRAPER SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.984

-



25





- (D) EISKRATZER MIT PRAKTIISCHEM HANDGRIFF
- (CZ) ŠKRABKA
- (SK) ŠKRABKA
- (GB) SCRAPER

Art. Nr. 20.982

-



18



8 591522 209825



- (D) EISKRATZER MIT PRAKTIISCHEM HANDGRIFF
- (CZ) ŠKRABKA
- (SK) ŠKRABKA
- (GB) SCRAPER

Art. Nr. 20.983

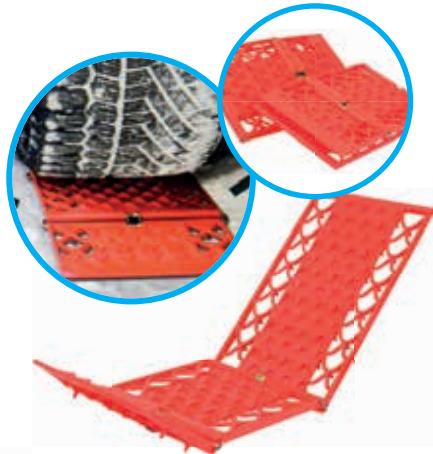
-



18



8 591522 209832



(D) ANFAHRHILFE SCHNEERAMPE 2 ER-SET

Zum Anfahren eines im Schnee feststeckenden PKW. Für alle gängigen PKWs bis 2500 kg Gesamtgewicht verwendbar. Schnell und einfach in der Anwendung. Abmessung ca. 59 × 18 × 1,1 cm, gefaltet ca. 29,5 × 18 × 2,5 cm. Aus robustem Kunststoff mit verzinkten Stahlverbindungen. Unterseite mit Dornen für optimalen Halt an rutschigen Untergründen. Oberseiten-Material rutschhemmend.

(CZ) VYPROŠŤOVACÍ PODLOŽKY – SADA 2 KS

Služí k rozjezdu osobního automobilu, který uvízl ve sněhu. Tento výrobek je použitelný pro všechny běžné osobní automobily o celkové hmotnosti do 2500 kg. Rychlé a snadné použití. Rozměry cca 59 × 18 × 1,1 cm, složené cca 29,5 × 18 × 2,5 cm. Vyrobeno z odolného plastu se spoji z pozinkované oceli. Spodní strana s trny pro optimální adhezi ke kluzkým povrchům.

(SK) VYSLOBODZOVACIE PODLOŽKY – SADA 2 KS

Služí k rozjazdu osobného automobilu, ktorý uvízol v snehu. Tento výrobok je použitelný pre všetky bežné osobné automobily s celkovou hmotnosťou do 2500 kg. Rýchle a ľahké použitie. Rozmery cca 59 × 18 × 1,1 cm, zložené cca 29,5 × 18 × 2,5 cm. Vyrobené z odolného plastu so spojmi z pozinkovanej ocele. Spodná strana s trŕmi pre optimálnu adhéziu ku kluzkým povrchom.

(GB) TRACTION MATS – SET OF 2 PCS

It is used to set a passenger car in motion that is stuck in the snow. This product is suitable for all common passenger cars up to 2500 kg. Fast and easy to use. Dimensions approx. 59 × 18 × 1,1 cm, folded approx. 29,5 × 18 × 2,5 cm. Made of robust plastic with galvanized steel joins. Bottom side with spikes for optimal adhesion to slippery surfaces.

Art. Nr. 20.951

-



10



8 591522 209511



- (D) SCHNEEKETTEN - COMFORT TÜV/GS
- (CZ) SNĚHOVÉ ŘETĚZY - COMFORT TÜV/GS
- (SK) SNEHOVÉ REŤAZE - COMFORT TÜV/GS
- (GB) SNOW CHAINS - COMFORT TÜV/GS

Art. Nr. 20.962	230	 1	 8 591522 209627
Art. Nr. 20.963	240	 1	 8 591522 209634
Art. Nr. 20.964	245	 1	 8 591522 209641
Art. Nr. 20.965	250	 3	 8 591522 209658
Art. Nr. 20.969	070	 5	 8 591522 209696
Art. Nr. 20.970	080	 5	 8 591522 209702
Art. Nr. 20.973	110	 5	 8 591522 209733
Art. Nr. 20.974	120	 5	 8 591522 209740
Art. Nr. 20.975	130	 5	 8 591522 209757





10

TRANSPORT-SYSTEME
Střešní systémy a nosiče
Strešné systémy a nosiče
Roof systems and carriers

- D** DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND DÜSSELDORF 480 – VOLUMEN 390 l. ABMESSUNGEN: 193 x 74 x 37 cm
Moderne Box mit großem Innenraum und hervorragender Aerodynamik, beidseitige Öffnung, elegante Oberfläche aus mattschwarzem, strukturiertem Carbon.

- CZ** STŘEŠNÍ BOX DÜSSELDORF 480 – OBJEM 390 l. ROZMĚRY: 193 x 74 x 37 cm
Moderní box s velkým vnitřním prostorem a skvělou aerodynamikou, obostranné otevírání, elegantní matně černý karbonový strukturovaný povrch.

- SK** STREŠNÝ BOX DÜSSELDORF 480 – OBJEM 390 l. ROZMERY: 193 x 74 x 37 cm
Moderný box s veľkým vnútorným priestorom a skvelú aerodynamikou, obojstranne otváranie, elegantný matne čierny karbónový štruktúrovaný povrch.

- GB** ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND DÜSSELDORF 480 – VOLUME 390 l. DIMENSIONS: 193 x 74 x 37 cm
Modern box with a large interior and excellent aerodynamics, opening on both sides, elegant surface made of matt black, structured carbon.



City Crash

Art. Nr. 20.850

390 l



1



- D** DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND MÜNCHEN 580 – VOLUMEN 460 l. ABMESSUNGEN: 198,5 x 89 x 39,5 cm
Moderne aerodynamische Box mit riesigem Innenraum, beidseitige Öffnung, elegante Oberfläche aus mattschwarzem, strukturiertem Carbon.

- CZ** STŘEŠNÍ BOX MÜNCHEN 580 – OBJEM 460 l. ROZMĚRY: 198,5 x 89 x 39,5 cm
Moderní box s obrovským vnitřním prostorem, obostranné otevírání, elegantní matně černý karbonový strukturovaný povrch.



- SK** STREŠNÝ BOX MÜNCHEN 580 – OBJEM 460 l. ROZMERY: 198,5 x 89 x 39,5 cm
Moderný box s obrovským vnútorným priestorom, obojstranne otváranie, elegantný matne čierny karbónový štruktúrovaný povrch.



- GB** ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND MÜNCHEN 580 – VOLUME 460 l. DIMENSIONS: 198,5 x 89 x 39,5 cm
Modern aerodynamic box with a huge interior, opening on both sides, elegant surface made of matt black, structured carbon.



Art. Nr. 20.851

460 l



1



D DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – VOLUMEN 460 l. ABMESSUNGEN: 195 × 79 × 36 cm

Einzigartige Autobox mit großem Innenraum und hervorragenden aerodynamischen Eigenschaften; beidseitige Dual-Side-Öffnung; elegante Oberfläche aus mattschwarzem, strukturiertem Carbon; elegantes Design, materialverstärkter, gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Beständigkeit.

CZ STŘEŠNÍ BOX NÜRNBERG 480 – OBJEM 460 l. ROZMĚRY: 195 × 79 × 36 cm

Jedinečný autobox s velkým vnitřním prostorem a vynikajícími aerodynamickými vlastnostmi; oboustranné otevírání DualSide; elegantní matně černý karbonový strukturovaný povrch; elegantní design; materiál zesílený tvrzený ABS plast s extrémní odolností.

SK STREŠNÝ BOX NÜRNBERG 480 – OBJEM 460 l. ROZMERY: 195 × 79 × 36 cm

ÚW dizajn, materiál zosilnený tvrdený ABS plast s extrémnou odolnosťou.

GB ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – VOLUME 460 l. DIMENSIONS: 195 × 79 × 36 cm

Unique car box with a large interior and excellent aerodynamic properties; DualSide opening on both sides; elegant surface made of matt black, structured carbon; elegant design; material-reinforced, hardened ABS plastic with extreme durability.



Art. Nr. 20.852

460 l



1



D DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – VOLUMEN 550 l. ABMESSUNGEN: 206 × 90 × 47 cm

Erstklassige Dachbox mit abgerundeten Formen für moderne Autos; mit großem Innenraum und hervorragenden aerodynamischen Eigenschaften; beidseitige Dual-Side-Öffnung; elegante glänzende schwarze Oberfläche; materialverstärkter, gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Beständigkeit.

CZ STŘEŠNÍ BOX DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – OBJEM 550 l. ROZMĚRY: 206 × 90 × 47 cm

Špičkový autobox s lomenými tvary pro moderní vozy; s velkým vnitřním prostorem, vynikající aerodynamické vlastnosti; oboustranné otevírání DualSide; elegantní lesklý černý povrch; materiál zosilnený tvrdený ABS plast s extrémnou odolností.

SK STREŠNÝ BOX DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – OBJEM 550 l. ROZMERY: 206 × 90 × 47 cm

Špičkový autobox s lomenými tvary pre moderné vozidlá; s veľkým vnútorným priestorom, vynikajúce aerodynamické vlastnosti; obojstranné otváranie DualSide; elegantný lesklý čierny povrch; materiál zosilnený tvrdený ABS plast s extrémnou odolnosťou.

GB ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – VOLUME 550 l. DIMENSIONS: 206 × 90 × 47 cm

Premium roof box with angled shapes for modern cars; with large interior space and excellent aerodynamic properties; DualSide opening on both sides; elegant glossy black finish; material-reinforced, hardened ABS plastic with extreme durability.

NEU



Art. Nr. 20.853

550 l



1



8 591522 208538

D AROSO DACHZELT EIFEL

Stabile Außenhülle aus ABS-Kunststoff. Lange Aluminium-Teleskopleiter. Sehr bequeme Innenmatratze. Geeignet für zwei Personen.

CZ AROSO EIFEL STŘEŠNÍ STAN

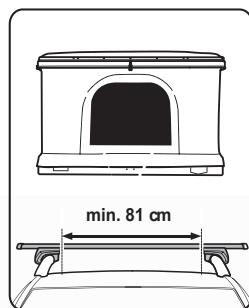
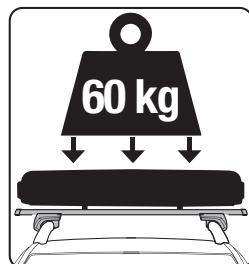
Tuhá venkovní skořepina z ABS plastu. Dlouhý hliníkový teleskopický žebřík. Velmi pohodlná vnitřní matrace. Vhodný pro dvě osoby.

SK AROSO EIFEL STREŠNÝ STAN

Robustný vonkajší plášt z ABS plastu. Dlhý hliníkový teleskopický rebrík. Veľmi pohodlný vnútorný matrac. Vhodný pre dve osoby.

GB AROSO EIFEL ROOFTOP TENT

Rigid outer shell made of ABS plastic. Long aluminium telescopic ladder. Very comfortable inner mattress. Suitable for two persons.



NEU



Art. Nr. 20.880

-



1



D AROSO DACHZELT HARZ

Bietet Platz für bis zu 3 Personen. Ausreichende Belüftung und Luftzirkulation durch ausgeklügeltes Design. Hergestellt aus strapazierfähigem und wasserdichtem Material. Dichte Schaumstoffunterlage für zusätzlichen Komfort.

CZ AROSO HARZ STŘEŠNÍ STAN

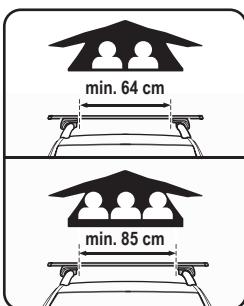
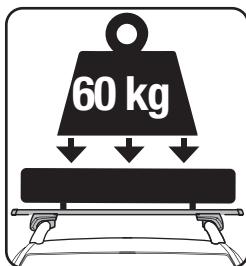
Nabízí prostor až pro 3 osoby. Dostatečné větrání a proudění vzduchu díky promyšlené konstrukci. Vyrobeno z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá pěnová podložka pro větší pohodlí.

SK AROSO HARZ STREŠNÝ STAN

Ponúka priestor až pre 3 osoby. Dostatočné vetranie a prúdenie vzduchu vďaka dômyselnej konštrukcii. Vyrobene z odolného a nepremokavého materiálu. Hustá penová podložka pre väčšie pohodlie.

GB AROSO HARZ ROOFTOP TENT

Offers space for up to 3 people. Sufficient ventilation and airflow thanks to its sophisticated design. Made of durable and waterproof material. Dense foam pad for extra comfort.



Art. Nr. 20.881

-



1



D ALU-RELING-TRÄGER – LEOPARD XL 135 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

CZ PŘÍČNÝ NOSÍČ ZAVAZADEL – LEOPARD XL 135 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

SK PRIEČNY NOSÍČ BATOŽÍN – LEOPARD XL 135 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štyrmi zámky, rýchloupínací systém. Priecny nosic obsahuje spodnu gumenu liscu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

GB ROOF RACK CROSSBARS – LEOPARD XL 135 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

D Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeugherrsteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.861

135 cm



4



AUDI	
A6 (Typ C6/4F) Allroad	2006-2011
BMW	
X3 (Typ E83)	2004-2010
X5 (Typ E53)	1999-2006
X5 (Typ E70)	2006-2010
CITROËN	
Berlingo I (Typ M)	1996-2010
C4 I Picasso	2006-2013
C5 II (Typ RD/TD) Crosstourer	2010->
C-Crosser	2007-2012
Grand C4 I Picasso	2006-2013
DAIHATSU	
Terios	2006->
Xenia	2011->
FIAT	
Doblo I (Typ 223)	2000-2010
Doblo I Malibu (Typ 223)	2000-2005
Fiorino III (Typ 225)	2007->
Freemont (Typ 345)	2011-2016
Freemont Cross (Typ 345)	2014-2016
Panda I (Typ 141)	1980-2003
Panda II (Typ 169)	2003-2012
Quubo (Typ 225)	2008-2016
FORD	
C-Max II (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)	2010->
Escape II	2008-2012
Escape II	2012->
Galaxy I (Typ WGR/V191)	1995-2000
Galaxy II (Typ WGR/V191)	2000-2005
Galaxy III (Typ WA6)	2006-2010
Kuga I	2008-2012
Kuga II (Typ DM2)	2012->
HONDA	
Odyssey IV (Typ RB3/RB4)	2010->
Shuttle	2010->
HYUNDAI	
Santa Fe II (Typ CM)	2006-2012
CHEVROLET	
Tavares	2005->
Trans Sport	1997-1999
CHRYSLER	
300 C Touring	2004-2011
Grand Voyager III	1996-2000
INFINITI	
FX II 30D (Typ S51)	2008-2013
ISUZU	
AUV	2005->
Crosswind	2005->
Hi-Lander	2005->
Panther	2005->
JEEP	
Cherokee (Typ KJ)	2005-2007
Renegade (Typ BU)	2014->
KATAI	
Gonow	2006->

KIA	
Sorento I (Typ JC)	2002-2009
Sorento II (Typ XM)	2009-2014
Soul I (Typ AM)	2008-2014
LADA / VAZ	
Largus	2012->
Largus Cross	2012->
LANCIA	
Musa (Typ 350)	2007-2012
LAND ROVER	
Discovery I	1989-1998
Discovery II (Typ L318)	1998-2004
LEXUS	
GX 470 (Typ J12)	2002-2009
MAZDA	
6 (Typ GJ/GL)	2013->
MERCEDES-BENZ	
E-Klasse (Typ S212)	2009-2013
GL (Typ X164)	2006-2012
GL (Typ X166)	2012-2019
GLK (Typ X204)	2008-2012
GLK (Typ X204)	2012->
M-Klasse (Typ W163)	1997-2005
M-Klasse (Typ W164)	2005-2011
M-Klasse (Typ W166)	2011-2015
Vaneo (Typ W414)	2002-2005
MITSUBISHI	
Montero (Typ V20)	1991-1999
Pajero II (Typ V20)	1991-1999
Shogun (V20)	1991-1999
NISSAN	
Grand Livina	2013->
Livina X-Gear	2013->
Murano I (Typ Z50)	2002-2008
Murano II (Typ Z51)	2008-2014
Pathfinder IV (Typ R52)	2012->
Patrol VII (Typ Y62)	2010->
Qashqai I (Typ J10)	2006-2014
Qashqai+2 (Typ J10E)	2008-2013
X-Trail (Typ T32)	2014->
OPEL	
Agila A	2000-2007
Antara	2006-2017
Frontera A	1991-1998
PEUGEOT	
1007	2005-2010
4007	2007-2012
308 I	2007-2013
Bipper Tepee	2008-2014
Partner Air	2001->
Pontiac	
Transport	1997->
PORSCHE	
Cayenne II (Typ 92A)	2010-2017
RENAULT	
Express	1992-1997

RENAULT	
Scenic III (Typ JZ)	2013-2016
Scenic X Mod	2013->
Scenic X Mod Cross	2013->
SAAB	
9-5 I (Typ YS3E)	2006-2010
9-7 X	2005-2008
SEAT	
Alhambra I (Typ 7M)	1995-2010
Alhambra II (Typ 7N)	2015->
Shuanghuan	
Ceo	2006-2008
SSANGYONG	
Korando III (Typ C200)	2010-2019
KYRON	
Rodius I	2004-2013
SUBARU	
Forester III (Typ SH)	2007-2013
Forester IV (Typ SJ)	2012-2018
Tribeca	2005-2014
SUZUKI	
Karimun	1997-2005
Wagon R+	1997-2005
ŠKODA	
Superb II (Typ 3T)	2013-2015
Yeti (Typ 5L)	2009-2017
TOYOTA	
Avanza II (Typ F650)	2011->
Fortuner	2005->
Highlander I (Typ XU20)	2000-2008
Highlander II (Typ XU40)	2007-2014
Hilux Sport Rider	1998-2004
Kluger Grande	2000-2007
Kluger Grande	2007-2013
Land Cruiser Prado (Typ J120)	2002-2009
Land Cruiser Prado (Typ J150)	2009->
RAV4 IV (Typ XA40)	2013-2018
Revo I	1998-2002
Revo II	2000-2002
Revo III	2003-2005
Rush	2006->
Sequoia	2001-2007
Sequoia	2008->
VOLKSWAGEN	
Sharan I (Typ 7M1)	1995-2000
Sharan I (Typ 7M1A)	1999-2004
Sharan I (Typ 7M1B)	2003-2009
Sharan II (Typ 7N)	2010->
Tiguan I (Typ 5N) Cross	2014-2016
Touareg II (Typ 7P)	2010-2013
Touareg II (Typ 7P)	2014-2018
VOLVO	
V70 III (Typ US)	2013->
XC70 II (Typ P24)	2007-2013
XC90 I (Typ C)	2002-2014

(D) RELING-TRÄGER FÜR OFFENE DACHRELING – TIGER 120 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss, beständige Aluminiumstangen mit Korrosionsschutz, kompatibel mit Thule-T-Schrauben 20 × 20 mm / 6 mm, Montage ohne zusätzliches Werkzeug, erforderlicher Inbusschlüssel beiliegend, optimale Aerodynamik.

(CZ) PŘÍČNÍKY NA KLASICKÉ PODĚLNÍKY / HAGUSY – TIGER 120 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém, odolné aluminiové tyče s antikorozní ochranou, kompatibilní s Thule T-šrouby 20 × 20 mm / 6 mm, montáž bez nářadí pomocí přiloženého imbusu, vylepšená aerodynamika.

(SK) PRIEČNIKY NA KLASICKÉ LYŽINY / HAGUSY – TIGER 120 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štormi zámky, rýchlopínací systém, odolné aluminiové tyče s antikoróznom ochranou, kompatibilný s Thule T-skrutky 20 × 20 mm / 6 mm, montáž bez náradia pomocou priloženého imbusu, vylepšená aerodynamika.

(GB) ROOF BARS FOR RAISED ROOF RAILS – TIGER 120 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock, durable aluminium bars with corrosion protection, compatible with Thule T-screws 20 × 20 mm / 6 mm, assembly without additional tools, required Allen key included, optimal aerodynamics.

(D) Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeugherrsteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

(CZ) Tento typ je dále použitelný i na mnoha jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

(SK) Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

(GB) This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.862

120 cm



4



8 591522 208620

ACURA

TSX II (Typ CU2) (Version EU)	2008-2014
ALFA ROMEO	
156 Crosswagon (Typ 932)	2004-2007
156 Sportwagon (Typ 932)	2000-2005
159 Sportwagon (Typ 939)	2005-2011
AUDI	
A4 Avant / Kombi (Typ B5 / 8D)	1994-2001
A4 Avant / Kombi (Typ B6 / 8E / 8H)	2000-2004
A4 Avant / Kombi (Typ B7 / 8E / 8H)	2004-2008

AUDI

A6 Allroad / Kombi (Typ C5 / 4B)	1999-2005
A6 Avant / Kombi (Typ C4 / 4A)	1994-1997
A6 Avant / Kombi (Typ C5 / 4B)	1997-2006
BMW	
3er Touring / Kombi (Typ E36/3)	1993-1999
3er Touring / Kombi (Typ E46/3)	1999-2005
3er Touring / Kombi (Typ E91)	2005-2012
5er Touring / Kombi (Typ E39)	1995-2004
5er Touring / Kombi (Typ E61)	2003-2010

CADILLAC

BLS (Version EU)	2006-2010
SRX (Version EU)	2005-2009
CITROËN	
C3 Aircross II	2017->
C3 X-TR	2004-2008
C5 I SW / Kombi / Tourer (Typ DC/DE)	2000-2008
C5 II SW / Kombi (Typ RD/TD)	2007-2017
XM Break	1989-2000
ZX Break	1991-1998

(D) RELING-TRÄGER FÜR OFFENE DACHRELING – TIGER XL 135 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlossern, Schnellverschluss, beständige Aluminiumstangen mit Korrosionsschutz, kompatibel mit Thule-T-Schrauben 20 × 20 mm / 6 mm, Montage ohne zusätzliches Werkzeug, erforderlicher Inbusschlüssel beiliegend, optimale Aerodynamik.

(CZ) PŘÍČNÍKY NA KLASICKÉ PODÉLNÍKY / HAGUSY – TIGER XL 135 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém, odolné aluminium tyče s antikorozní ochranou, kompatibilní s Thule T-šrouby 20 × 20 mm / 6 mm, montáž bez nářadí pomocí přiloženého imbusu, vylepšená aerodynamika.

(SK) PRIEČNIKY NA KLASICKÉ LYŽINY / HAGUSY – TIGER XL 135 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štvormi zámky, rýchlopínací systém, odolné aluminium tyče s antikoróznom ochranou, kompatibilný s Thule T-skrutky 20 × 20 mm / 6 mm, montáž bez náradia pomocou priloženého imbusu, vylepšená aerodynamika.

(GB) ROOF BARS FOR RAISED ROOF RAILS – TIGER XL 135 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock, durable aluminium bars with corrosion protection, compatible with Thule T-screws 20 × 20 mm / 6 mm, assembly without additional tools, required Allen key included, optimal aerodynamics.

(D) Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeugherrsteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

(CZ) Tento typ je dále použitelný i na mnoha jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

(SK) Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

(GB) This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.863

135 cm



4

8 591522 208637



D) RELING-TRÄGER FÜR GESCHLOSSENE DACHRELING – LÖWE 110 cm

Topmoderne aerodynamische Aluminium-Reling-Träger für geschlossene Dachreling, T-Schlitz ist mit Thule kompatibel, das Set enthält 2 Querträger mit Fußteilen und ein Verriegelungssystem, die Möglichkeit der Verwendung von T-Schrauben ist gegeben.

CZ) PŘÍČNÍKY NA INTEGROVANÉ PODĚLNÍKY – LÖWE 110 cm

Špičkové moderní aluminiové aerodynamické příčníky na integrované podělníky, T-drážka Thule kompatibilní, sada obsahuje 2 nosné tyče s patkami a uzamykatelným systémem, možnost použití T-šroubů.

SK) PRIEČNIKY NA INTEGROVANÉ LYŽINY – LÖWE 110 cm

Špičkové moderné aluminiové aerodynamické priečníky na integrované pozdžíniky, T-drážka Thule kompatibilné, sada obsahuje 2 nosné tyče s pätkami a uzamykateľným systémom, možnosť použitia T-skrutiek.

GB) ROOF BARS FOR FLUSHED ROOF RAILS – LÖWE 110 cm

Top modern aerodynamic aluminium roof bars for flushed roof rails, T-slot is compatible with Thule, the set contains 2 load bars with feet and a locking system, the use of T-screws is possible.

D) Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeugherrsteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ) Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK) Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB) This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.867

110 cm



1

8 591522 208675

ALFA ROMEO	
156 Crosswagon (Typ 932)	1997-2004
156 Sportwagon (Typ 932)	1997-2007
AUDI	
100 Avant / Kombi (Typ C3)	1982-1991
200 Avant / Kombi (Typ C3)	1983-1994
80 Avant / Kombi (Typ B4 / 8C)	1991-1996
A4 Avant / Kombi (Typ B6 / 8E)	2000-2004
A4 Avant / Kombi (Typ B7 / 8E)	2004-2008
BMW	
3er Touring / Kombi (Typ E36/3)	1993-1999
3er Touring / Kombi (Typ E46/3)	1999-2005
CITROËN	
C3 Aircross II	2017->
C3 Picasso	2009-2017
C4 Cactus I	2014-2018
C5 I SW / Kombi (Typ DC/DE)	2004-2008
DACIA	
Duster I	2014-2018
Duster II	2018->
Logan I	2004-2013
Logan II	2012->
Logan II MCV	2013-2016
Logan II MCV	2016->
Sandero I Stepway	2008-2012
Sandero II Stepway	2012->
DR	
Dr 4	2017->
FIAT	
Croma SW / Kombi (Typ 194)	2005-2010
Marea Weekend / Kombi (Typ 185)	1996-2002
Panda Cross (Typ 312/319)	2015->
Tipo / Aegea SW / Kombi (Typ 356)	2015->
FORD	
Escort VII SW / Kombi (Typ GAL/ANL)	1995-2002
Fiesta VII Active	2017->
Ka+ Active	2018->
Mondeo III SW / Kombi (Typ B4Y/B5Y/BWY)	2000-2007
HYUNDAI	
Matrix (Typ FC)	2001-2010
Santa Fe I (Typ SM)	2000-2006
Tucson I (Typ JM)	2004-2010
CHEVROLET / DAEWOO	
Captiva	2006-2018
Lacetti SW / Kombi (Typ J200)	2004-2010
Spark (Typ M300)	2010->
Tacuma / Rezzo (Typ U100)	2000-2011
Trax	2012->
JEEP	
Cherokee (Typ KL)	2013->

KIA	
Cee'd II Sportwagon / Kombi (Typ JD)	2012->
Rio SW / Kombi (Typ DC)	2002-2005
Sorento I (Typ JC)	2002-2009
Sportage I (Typ JA)	1994-2002
Sportage II (Typ JE)	2004-2010
LAND ROVER	
Freelander I (Typ LN)	1997-2006
MAZDA	
6 SW / Kombi (Typ GG / GY / GG1)	2002-2007
6 SW / Kombi (Typ GH)	2008-2012
MERCEDES-BENZ	
C-Klasse SW / Kombi (Typ S202)	1996-2001
C-Klasse SW / Kombi (Typ S203)	2001-2007
C-Klasse SW / Kombi (Typ S204)	2007-2014
MINI	
Countryman II (Typ F60)	2017->
mitsubishi	
Space Star (Typ DG0)	1998-2005
NISSAN	
Pathfinder III (Typ R51)	2004-2013
Pathfinder III (Typ R51)	2004-2013
Terrano II (Typ R20)	1993-2007
Terrano II (Typ R20)	1993-2007
OPEL	
Antara	2006-2017
Astra G SW / Kombi	1998-2005
Astra H SW / Kombi	2004-2010
Astra J Sport Tourer	2009-2018
Mokka	2012-2019
Mokka X	2016->
Vectra C SW / Kombi	2003-2004
Vectra C SW / Kombi	2005-2008
PEUGEOT	
2008	2013-2015
2008	2016->
307 SW / Kombi	2001-2009
308 I SW / Kombi	2007-2013
406 SW / Kombi	1995-2005
407 SW / Kombi	2004-2011
PONTIAC	
Trans Sport	1990-1999
RENAULT	
Clio Sporter (Typ X98)	2012-2019
Kangoo (Typ KC)	1997-2009
Koleos I (Typ HY)	2007-2015
Laguna I SW / Kombi (Typ 56)	1994-2001
Megane II Grantour	2002-2009
SEAT	
Altea Freetrack (Typ 5P)	2004-2016
Altea XL (Typ 5P)	2004-2016

SEAT	
Arona (Typ KJ7)	2017->
Exeo SW / Kombi (Typ 3R)	2008-2013
Ibiza ST (Typ 6J / 6P)	2010->
SSANGYONG	
Rexton Facelift	2007-2012
Tivoli	2015->
SUBARU	
Forester (Typ SK)	2018->
SUZUKI	
Ignis III (Typ MF)	2016->
Jimmy (Typ FJ)	1998-2018
SX4 II S-Cross (Typ JY)	2013->
ŠKODA	
Fabia I Wagon / Kombi (Typ 6Y)	1999-2007
Fabia II Scout (Typ 5J)	2007-2014
Fabia II Wagon / Kombi (Typ 5J)	2007-2014
Fabia III Wagon / Kombi (Typ NJ)	2014->
Felicia	1994-2001
Kamiq	2019->
Octavia II Wagon / Kombi (Typ 1Z)	2004-2013
Octavia III Scout (Typ 5E)	2012->
Octavia III Wagon / Kombi (Typ 5E)	2012->
Roomster (Typ 5J)	2006-2015
Superb II Wagon (Typ 3T)	2008-2015
Auris Touring Sports II (Typ E180)	2012-2019
Avensis I SW / Kombi (Typ T22)	1997-2003
Corolla SW / Kombi (Typ E210)	2018->
RAV4 I (Typ A1)	1994-2000
RAV4 II (Typ A2)	2000-2006
RAV4 III (Typ A3)	2006-2013
VOLKSWAGEN	
Bora IV SW / Kombi (Typ 1J2)	1998-2005
Golf III Variant / Kombi (Typ 1H)	1993-1999
Golf VI Plus (Typ 5K1)	2008-2012
Golf VII Sportvan (Typ AU)	2012->
Golf VII Variant (Typ AU)	2012->
Golf VII Variant / Kombi (Typ AU)	2012->
Passat Alltrack (Typ B8)	2015->
Passat Variant / Kombi (Typ B3 35i)	1988-1993
Passat Variant / Kombi (Typ B4 3A)	1993-1997
Passat Variant / Kombi (Typ B5 3B)	1996-2005
Passat Variant / Kombi (Typ B6 3C)	2005-2010
Passat Variant / Kombi (Typ B7 / 3C/36)	2010-2014
Polo II (Typ 86C)	
Polo V Cross (Typ 6R/6C/61)	2014-2018
Tiguan I (Typ 5N)	2007-2016
Up Cross (Typ AA)	2014->
VOLVO	
XC90 I (Typ C)	2002-2014



D RELING-TRÄGER FÜR GESCHLOSSENE DACHRELING – LÖWE XL 127 cm

Topmoderne aerodynamische Aluminium-Reling-Träger für geschlossene Dachreling, T-Schlitz ist mit Thule kompatibel, das Set enthält 2 Querträger mit Fußeilen und ein Verriegelungssystem, die Möglichkeit der Verwendung von T-Schrauben ist gegeben, verlängerte Version.

CZ PŘÍČNÍKY NA INTEGROVANÉ PODĚLNÍKY – LÖWE XL 127 cm

Špičkové moderní aluminiové aerodynamické příčníky na integrované podélníky, T-drážka Thule kompatibilní, sada obsahuje 2 nosné tyče s patkami a uzamykatelným systémem, možnost použití T-šroubů, prodloužená verze.

SK PRIEČNIKY NA INTEGROVANÉ LYŽINAMI – LÖWE XL 127 cm

Špičkové moderné alumíniové aerodynamické priečniky na integrované pozdĺžniky, T-drážka Thule kompatibilné, sada obsahuje 2 nosné tyče s pätkami a uzamykateľným systémom, možnosť použitia T-skrutiek, predĺžená verzia.

GB ROOF BARS FOR FLUSHED ROOF RAILS – LÖWE XL 127 cm

Top modern aerodynamic aluminium roof bars for flushed roof rails, T-slot is compatible with Thule, the set contains 2 load bars with feet and a locking system, the use of T-screws is possible, extended version.

D Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.868

127 cm



1



D ALU-RELING-TRÄGER – WOLF 120 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

CZ PŘÍČNÝ NOSÍČ ZAVAZADEL – WOLF 120 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

SK PRIEČNY NOSÍČ BATOŽÍN – WOLF 120 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štyrmi zámky, rýchlopínací systém. Priecny nosič obsahuje spodnú gumenú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

GB ROOF RACK CROSSBARS – WOLF 120 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

D Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeugherrsteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ Tento typ je dálej použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.886

120 cm



1



D ALU-RELING-TRÄGER – WOLF XL 135 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

CZ PŘÍČNÝ NOSÍČ ZAVAZADEL – WOLF XL 135 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

SK PRIEČNY NOSÍČ BATOŽÍN – WOLF XL 135 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štyrmi zámky, rýchlopínací systém. Priečny nosič obsahuje spodnú gumenú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

GB ROOF RACK CROSSBARS – WOLF XL 135 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

D Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeugherrsteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.887

135 cm



1

8 591522 208873

ALFA ROMEO	159 Sportwagon	5	06>13
AUDI	A4 (B8/8K) Allroad	5	07>15
AUDI	A4 (B9/8W) Allroad	5	15>
AUDI	A6 (4F/C6) Allroad	5	06>11
BMW	X3 (E83)	5	04>10
BMW	X5 (E53)		99>06
BMW	X5 (E70)		06>10
BMW	X7 (G07)	5	18>
CADILLAC	SRX	5	10>
CHEVROLET	Blazer	5	95>05
CHEVROLET	Equinox III	5	17>

CHEVROLET	Tavera		98>17
CHRYSLER	300 C Touring		05>11
CHRYSLER	Gran Voyager	5	08>16
CITROEN	Berlingo (Mk1) / Berlingo (Mk1) Van	5	96>10
CITROEN	C3 (Mk2) Picasso	5	08>17
CITROEN	C4 Picasso (Mk1)	5	06>13
CITROEN	C5 (Mk2) Cross Tourer	5	14>17
CITROEN	C5 Aircross	5	17>
CITROEN	C-Crosser		07>12
CITROEN	Grand C4 Picasso (Mk1)		06>13
DAIHATSU	Terios II (J200/F700)	5	06>17
DAIHATSU	Xenia		11>

DODGE	Durango		04>09
DODGE	Journey	5	08>11
DODGE	ProMaster City		15>17
DR	dr 5		13>17
DR	dr 5.0		20>
FIAT	Doblò		00>10
FIAT	Doblò Malibù		00>05
FIAT	Fiorino III		07>
FIAT	Freemont	5	11>
FIAT	Freemont Cross		14>
FIAT	Panda II (169)	5	03>12
FIAT	Panda II (169) Cross		04>14
FIAT	Panda III (319) AirCross	5	14>

				
FIAT	Panda III (319) Cross	5	14>	
FIAT	Qubo	5	07>	
FIAT	Stilo Station Wagon		01>10	
FORD	C-Max 7 II / Grand C-Max	5	10>	
FORD	C-Max II	5	10>19	
FORD	Edge		06>10	
FORD	Escape II	5	08>12	
FORD	Escape III (C520)	5	13>19	
FORD	Freestyle		05>07	
FORD	Galaxy I		99>05	
FORD	Kuga	5	08>12	
FORD	Kuga II (C520)	5	12>20	
FORD	Ranger	4	11>	
FORD	Tourneo Courier		13>18	
GMC	Jimmy Downsize		95>05	
GMC	Yukon		00>14	
GMC	Yukon XL 1500		00>14	
GREAT WALL	Haval H2		15>	
HONDA	Elysion		04>15	
HONDA	Odissey		03>08	
HONDA	Odissey		10>	
HONDA	Pilot I		03>08	
HONDA	Shuttle		10>	
HYUNDAI	Entourage II (VQ)		06>14	
HYUNDAI	Santa Fe (CM)	5	06>12	
HYUNDAI	Veracruz		07>12	
INFINITI	EX (J50)	4	07>13	
INFINITI	FX (S51)	5	03>13	
ISUZU	AUV		98>17	
ISUZU	Crosswind (TBR541)		00>	
ISUZU	Hi-Lander (TBR541)		00>	
ISUZU	Panther (TBR541)		00>	
JEEP	Cherokee (KJ)	5	05>07	
JEEP	Cherokee (KK)	5	08>13	
JEEP	Cherokee (KL)	5	14>	
JEEP	Grand Cherokee (WK/WH)	5	05>10	
JEEP	Renegade (BU)	5	14>	
KATAI	Gonow		06>	
KIA	Sorento (BL)	5	02>09	
KIA	Sorento (XM)	5	09>14	
KIA	Soul		08>14	
LADA	Largus		12>	
LADA	Largus Cross		12>	
LANCIA	Musa	5	07>12	
LAND ROVER	Discovery 2 (L318)	5	98>04	
LAND ROVER	Discovery Sport (L550)	5	15>19	
LAND ROVER	Freelander 2 (L359)	5	07>15	
LEXUS	GX (J120)	5	02>09	
LINCOLN	MKX		07>15	
MAZDA	6 / Atenza (GJ) Station Wagon	5	12>	
MAZDA	BT-50	4	11>	
MAZDA	Tribute I		01>07	
MAZDA	Tribute II		07>12	
MERCEDES	E Station Wagon (S212)	5	09>16	
MERCEDES	GL (X164)		06>12	
MERCEDES	GL (X166)		12>	
MERCEDES	GLB (X247)		19>	
MERCEDES	GLE (W166)	5	15>18	
MERCEDES	GLE (V167)	5	18>	
MERCEDES	GLK (X204)		5	08>15
MERCEDES	M (W163)		5	97>05
MERCEDES	M (W164)		5	05>11
MERCEDES	M (W166)		5	11>15
MERCEDES	Vaneo (W414)		02>05	
MERCEDES	X (470)	4	18>	
MITSUBISHI	Montero / Nativa / Pajero / Shogun (V60)		99>06	
MITSUBISHI	Montero / Nativa / Pajero / Shogun (V80)		06>	
MITSUBISHI	Outlander (CW/ZG/ZH)		06>12	
NISSAN	Grand Livina		13>	
NISSAN	Lafesta		04>12	
NISSAN	Livina X-Gear		13>	
NISSAN	Murano (Z50)	5	02>07	
NISSAN	Murano (Z51)	5	08>14	
NISSAN	Navara / NP300 / Frontier (D23)	4	14>	
NISSAN	Pathfinder (R52)	5	13>	
NISSAN	Patrol (Y62)		10>	
NISSAN	Qashqai / Dualis (J10)	5	06>14	
NISSAN	Qashqai / Dualis (J11)	5	14>17	
NISSAN	Qashqai / Dualis (J11)	5	17>	
NISSAN	Qashqai+2 / Dualis+2 (J10E)		08>13	
NISSAN	Quest		12>16	
NISSAN	Terrano 2	5	95>05	
NISSAN	X-Trail (T32) / Rouge S	5	13>	
OPEL / VAUXHALL	Antara		06>18	
PEUGEOT	1007		05>10	
PEUGEOT	4007		07>12	
PEUGEOT	308 Station Wagon		08>13	
PEUGEOT	407 Station Wagon		04>12	
PEUGEOT	Bipper Tepee		09>	
PEUGEOT	Partner Air		96>13	
PONTIAC	Transport		97>	
PORSCHE	Cayenne (92A)	5	11>17	
RENAULT	Alaskan	4	16>	
RENAULT	Kangoo Express (Mk2)	5	08>	
RENAULT	Koleos	5	08>16	
RENAULT	Scenic III		13>16	
RENAULT	Scenic X Mod	5	13>16	
RENAULT	Scenic X Mod Cross		13>16	
SAAB	9-5 Station Wagon		99>12	
SAAB	9-7 X		04>09	
SEAT	Alhambra (7M)		96>10	
SEAT	Alhambra (7N)		15>	
SEAT	Tarraco	5	18>	
SHUAN-HUAN	Ceo		06>08	
ŠKODA	Karoq		18>	
ŠKODA	Superb (3T) Wagon		13>15	
ŠKODA	Yeti		13>	
ŠKODA	Yeti (5L)		09>13	
ŠKODA	Yeti Outdoor		13>	
SSANG-YONG	Korando		19>	
SSANG-YONG	Kyron		05>14	
SSANG-YONG	Musso		96>05	
SSANG-YONG	Rexton Sport (Y400) / Musso (Q200)	4	17>	
SSANG-YONG	Rexton W (Y290)		13>17	
SSANG-YONG	Rodius		04>13	

D FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG ELDE

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

CZ NOSÍČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ ELDE

Jednoduchý systém upevnění, sklápení pro přístup do kufru, kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ, uzamykací mechanizmus.

SK NOSÍČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE ELDE

Jednoduchý systém upevnenia, sklapanie pre prístup do kufra, kompletne osvetleny panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanizmus.

GB TOWBAR BICYCLE CARRIER ELDE

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



Art. Nr. 20.855

2 kola



1



D FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG ISAR

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

CZ NOSÍČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ ISAR

Jednoduchý systém upevnění, sklápení pro přístup do kufru, kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ, uzamykací mechanizmus.

SK NOSÍČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE ISAR

Jednoduchý systém upevnenia, sklapanie pre prístup do kufra, kompletne osvetleny panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanizmus.

GB TOWBAR BICYCLE CARRIER ISAR

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



Art. Nr. 20.856

3 kola



1



(D) FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG MAIN 3

Einfaches, sicheres Befestigungssystem. Abklappbar für Zugang zum Kofferraum. Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen. Verriegelungsmechanismus.

(CZ) NOSÍČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ MAIN 3

Jednoduchý systémem upevnění. Sklápení pro přístup do kufra. Kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ. Uzámykací mechanizmus.

(SK) NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE MAIN 3

Jednoduchý systémom upevnenia. Sklápanie pre prístup do kufra. Kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ. Uzámykací mechanizmus.

(GB) TOWBAR BICYCLE CARRIER MAIN 3

Simple fastening system. Tilting to access the boot. Fully illuminated panel and place for license plate. Locking mechanism.



NEU



Art. Nr. 20.854

3 kola



1



8

591522208545

(D) ZUSÄTZLICHER FAHRRADADAPTER FÜR MAIN

Zusatzträger für das dritte oder vierte Fahrrad zum Aroso-Main-Grundträger, erhöht die Transportkapazität um 1 Rad, Tragfähigkeit 15 kg.

(CZ) PRÍDAVNÝ ADAPTÉR NA 3 NEBO 4 KOŁA PRO TYP MAIN

Pričípny nosič na tretie alebo čtvrté kolo k základnému nosiči Aroso Main, zvýší základnú kapacitu o 1 kolo, nosnosť 15 kg.

(SK) PRÍDAVNÝ ADAPTÉR PRE 3 ALEBO 4 KOLESÁ PRE TYP MAIN

Pričípny nosič na tretie alebo čtvrté koleso k základnému nosiču Aroso Main, zvýší základnú kapacitu o 1 koleso, nosnosť 15 kg.

(GB) ADDITIONAL BIKE ADAPTER FOR MAIN

Additional bicycle rack to the basic rack Aroso Main for the third or fourth bicycle,
increases the basic capacity by 1 bike, load capacity 15 kg.



NEU



Art. Nr. 20.858

1 kolo



1



8

591522208583

D FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG NECKAR

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

CZ NOSÍČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZARIENI NECKAR

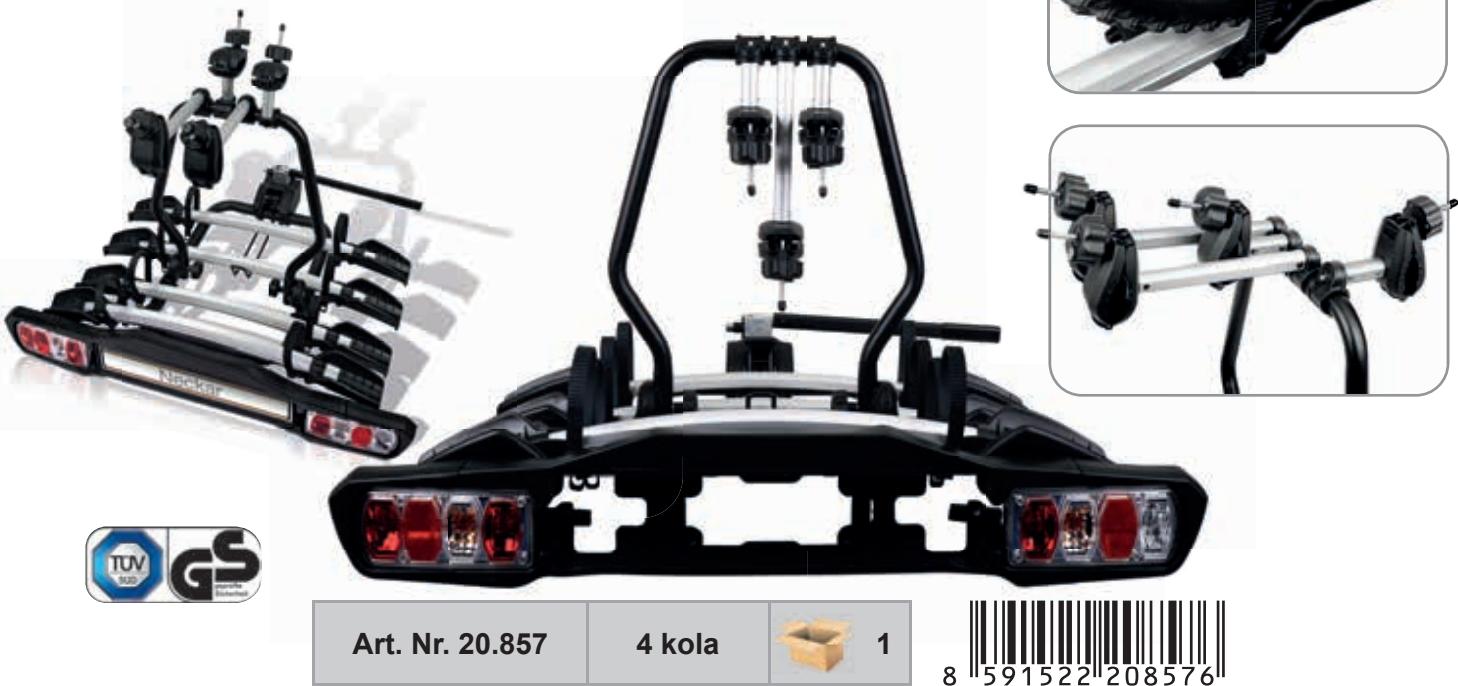
Jednoduchý systém upevnění, sklápanie pre prístup do kufra, kompletné osvetlený panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanizmus.

SK NOSÍČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE NECKAR

Jednoduchý systém upevnenia, sklapanie pre prístup do kufra, kompletné osvetlený panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanizmus.

GB TOWBAR BICYCLE CARRIER NECKAR

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



D FAHRRADDACHTRÄGER MOSEL

Zuladung max. 17,5 kg und passend für maximale ovale Rahmengrößen 22–80 mm. Passend für alle universelle Dachträger und Dachträger mit T-Nuten. Verschlusskopf - Schlosser im Lieferumfang enthalten. Drehknopf für einen optimalen Halt. Fahrrad von beiden Seiten zuzuladen.

CZ STŘEŠNÍ NOSÍČ JÍZDNÍCH KOL MOSEL

Uveze kolo do hmotnosti 17,5 kg s Ø rámové trubky 22–80 mm. Nosič lze upevnit na všechny běžné příčníky. Uzamykací hlavice. Ružice pro kontrolu utažení. Možnost nakládání jízdního kola z obou stran.

SK STREŠNÝ NOSÍČ JAZDNÝCH KOLIES MOSEL

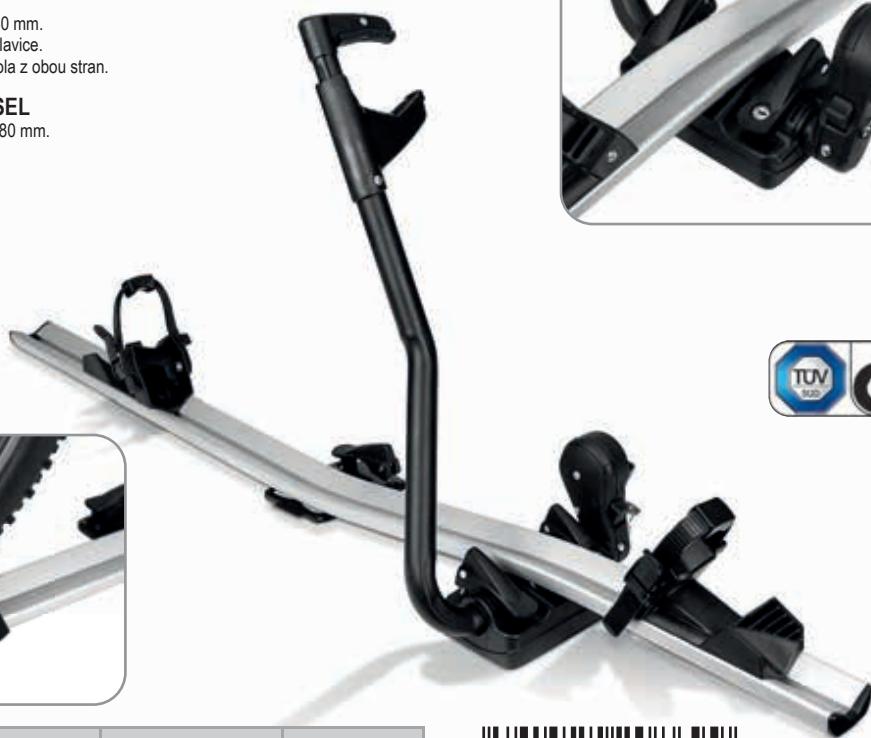
Uvezie koleso do hmotnosti 17,5 kg s Ø rámovej rúrky 22–80 mm. Nosič je možné upevniť na všetky bežné priečníky. Uzamykacia hlavica. Ružice na kontrolu utiahnutia. Možnosť nakladania bicykla z oboch strán.

GB ROOF BIKE RACK MOSEL

Carries a bike up to a weight of 17,5 kg with a frame tube Ø 22–80 mm. The rack can be mounted on all common roof bars. Locking head. Tightening control knob. Possibility of loading the bicycle from both sides.



NEU



Art. Nr. 20.869

-



4

8 591522 208699

07/2022

Importeur / Dovozce / Dovozca / Importer:

Filson Deutschland GmbH Postfach 1151, 41301 Nettetal, Deutschland, tel.: +49(0) 2153 127 8668, info@filson-deutschland.de, www.carlson-chemie.com

Filson s.r.o., Slévačská 902/11, 198 00 Praha 9, Tschechische Republik, tel.: +420 267 710 620, info@filson.cz, www.carlson-chemie.com

Filson Slovakia s.r.o., Piešťanská cesta 1/402, 922 03 Vrbové, Slovensko, tel.: +421 33 558 37 34, info@filson.sk, www.carlson-chemie.com